

Ulangan

Israel kili sal nirya arye, Kanaan mutuku noutamak wekuka balamik yupu

Yordan mek koubuka keteng panalyangan tam min kum banmek
talak arye, Musa birye Israel ninye ak, nyabuk yupu

1 ¹Abuku noutamak sekiamuk yupu ara, Musa birye Israel ninye ati nyabuk. Elce nyabuk talak ara, sik nirya Yordan mekin bukni, keteng yangalamle tam tuba unmek. Yordan mek koubuka otam, keteng kum ulamle tam min kum binamik. Sik ulamik mutuku ara, mek kumakanya arye, ninye weik kum ulamik. Sik dem uk tia ulamik. Apata mutuku ulamik talak noutamak ara, Musa birye ayupu nyabuk. Amutuku ara, Yordan mekin dam bukni, keteng panalyangan tam, mutuku si Suf mutuku dam unmek. Suf mutuku ara, yuk yala nang mutuku si ton, Paran mutuku ap, Tofel mutuku ap, Laban mutuku ap, Haserot mutuku ap, Di-Sahap mutuku ap, anoutamak sik tonok ulamik mutuku. ²(Ura, Horeb mutuku arye, Kades-Barnea mutuku bisik bana ati ara, like kolombarye, sebelas sum deice arye mapna arye balamik. Ara, Seir mutuku noutamak balamik bisik ati nyapne.)

³Tonda, Israel ninye arye Mesir mutuku batakuka, Mesir mutuku noutamak arye balamik talak arye nukuka, keteng tamun yupa tonok keba obarye, ara empat puluh (40) tahun akunum kibukop ura, Musa birye Israel ninye ati ayupu nyabuk. Tonda, aketeng tamun bukni, wala ara kolombarye, sebelas (11) wala

deice bukni, asum ara tanggal satu, tonok sum arye ayupu nyabuk. Ara, Musa birye Israel ninye ati, nyabuk yupu ara, Allah el si Yahweh arye, "Israel ninye ati, nyapnalame," nyapdeibukba, Musa birye kekamuk yupu aubuk touk, sik Israel ninye ati nyabuk.

⁴Musa birye ayupu nyabuk talak ara, ani. Ara, Amorit mutuku ninye, sik ninye deiyoknye Raja Sihon bira, el weik aik ulamukak ara, mutuku si Hesbon mutuku ulamuk. Bukni, Musa birye anye biti, akunum malye kibuka obuk talak ara, ayupu nyabuka ati nyapne. Aning atonun, Musa birye, Basan ninye sik weik deiyoknye, Raja Og biti, akunum malye kibuka obuk talak, ayupu nyabuk. Raja Og ara, el talyamukce, weik aik domuk mutuku si ara, Astarot mutuku nyalamik. Amutuku ara, Ederei mutuku dam ubuk. Amutuku ulamik nang nirya ara, Musa birye obuka sirya dakukop ura ayupu nyabuk.

⁵Ati ara, Yordan mek otam keteng panalyangan tam noutamak bukni, mutuku si Moab mutuku noutamak Musa birye ayupu nyabuk. Musa birye nyabuk ara, Allah arye Musa biti, 'Winipnamlulume, aning ara ton kum wininamlulume,' nyapdeyamuk yupu ap, peterelamuk yupu ap nirya laka nyabuk.

**Allah arye, "Horeb mutuku batakuka otam
mutuku binamlume," nyapdeibuk yupu**

⁶Musa birye Israel ninye ati ayupu nyabuk. Nun Ni Koproba Allah, el si Yahweh arye, Horeb mutuku, tonda mutuku si Sinai mutuku arye nyapsuke. "Ura akunuma, anggunda Sinai mutuku dam ulamlum talak ara keteng tamun yupa weik anya arye, akunuma. ⁷Winira amutuku batakuka yuk mutuku si Amori mutuku binamlume. Ati, anggun butum aling tenda aik dakkunce bobuka bimunce, Amori yala nang talilamik mutuku tam noutamak nirya ap, sik talilamik tam dam mutuku nirya ap, angguncuk talilbinamlume. Amutuku nirya aripsinye ura, anggun mutuku koproba uk kipnamsile.

Aning ara, mek kum mutuku ap, weik mutuku wamuk tam nirya ap, Yordan mek duman bukuk mutuku taram ap, anyapce otam lyu mutuku tam ap, outam mek kum mutuku Negeb mutuku ap, dabu tam weik laut mekwen kup-kup tam ap, Kanaan yala nang tam ap, itam mutuku si Libanon mutuku ap, Efrat mutuku ap anyapce, otam weik arye balamle mek si ara Efrat mek duman ap, amutuku otam, atam noutam ulul mutuku nirya, bimunce amutuku nirya talibuka unamlulume. Na arye amutuku akunum aripsina atia."

8 “Teneipdelulume. Amutuku-amutuku nirya ara, na arye akunum arepmasina ati nyapsine. Allah, na si Yahweh^a arye anggun apu yagu Abraham ap, Isak ap, Yakub ap ati, ‘Aminyan talak, amutuku nirya aripnamsine,’ nyapdeipsa ati nyapne. Tonda, nyapse. ‘Anggunc deipmunba, anggun mapu arye dadeipdanin balamica ani, aminyan deipnamak mapu ati, amutuku nirya aripnamsine,’ nyapdeipse. Ati, na arye, ‘Anggunda amutuku binuka unamlulume,’ nyapdeipse mutuku uk, winitalak anggun bimunce talibuka unamlulume,” nyapsine. Allah arye Musa biti nyabukba, Musa birye Israel ninye ati laka nyabuk.

[Minop sekik buku ara otam ayat 9-46 ap, pasal 2-3 ton aubuk bukni, nun sekupu ning ara, aning kum sekupu ati, otam pasaluk 4 dukdongobuka nyapra banamlulume.]

Musa birye Israel ninye ati, “Allah arye nyalisilye yupu kekebuka amutuku unamlulume,” nyabuk yupu

4 ¹Atalak ara, Musa birye Israel ninye ati nyabuk.
 Anggun nirya moubuka kekeplulume. Allah arye, ‘Aning ara wininamlulume. Tonda, aning ara kum wininamlulume,’ nyapdeipsuk yupu, na arye anggun ti laka nyapnusine. Ayupu moubuka kekepmunce, nimalyap asa arye, Allah el amutam umunyop ura, kam fia unamlume. Winibuka umunyop ura, Allah arye winiryuk ning aripnamsil fia teleb weik mutuku binuka wekmunce, amutuku talibuka unamlume. Ara, anggun ni koproba, el si Yahweh, anggun apu yagu ati, kalikuka melyamukba, sikce el si erelamik Allah, elcuk nyapsuk yupu ati nyapsine.

²Anggun Ni Koproba Allah, el si Yahweh arye, ‘Aning ara wininamlulume, aning ara ton kum wininamlulume,’ nyapdeipsilyop ura, na arye nyapsinye yupu ara, anggunc tonap tabakana ap, kolukulina ap fia meme. Allah arye anggun ti, ‘Aning ara wininamlulume, aning ara kum wininamlulume,’ nyalisilye yupu, na arye dobuka anggun ti nyapsine. ‘Anggunc ayupu nirya fia moubuka kekebuka unamlum’ tenen, ati nyapne. Tonok ning babye batakna meme.

^a **1:8 Yahweh** – Allah el si koproba ara, ‘Yahweh’ ulule. Allah arye Musa ati, ayupu lakak arye nyabuk (Keluaran 3:14). Ibrani yupu deice arye ahuruf ‘YHWH’ aning uk sekenyake. Ibrani yupu nyanyak ninye arye, ‘Allah el si koproba lakak kum nyaptibye’ tenen, ilil ulule. Ilil ulula ati ara, sikce huruf ‘YHWH’ aning uk sekenyake. Bukni, Allah arye Musa ati, “Kume na si ara, ‘Yahweh’ unune. Asi Yahweh birkuncie asi uk erebuka na ati kinamnululume,” nyabuk. Ibrani kili sal arye huruf YHWH sekenyak bukni, ‘Ahuruf uk sekipyop ura, ayupu nyana ara, walwal upsilyak’ tenen, nunc ‘Yahweh’ sekenyabe. Indonesia Alkitab noutamara, Allah el si Yahweh kum sekenyake. Sikda, ‘TUHAN’ sekenyake. Bukni, Indonesia Alkitab noutamak nirya, ‘TUHAN’ eipmunyop ura, ‘Ara Allah el si Yahweh sekenyak sukum,’ tenenamlulume. Allah el si Yahweh nyana ara, fia teleb uke. Tonda, laka nyana yupu nomor 49 dipidelulume.

³ Ati ara, anggun asing koproba arye akunum eiplume. Anggun kele, ara mutuku si Bahal-Peor mutuku noutamak ara, Isa Mutuku Dongonye el si Bahal^b ati, el si erelamik nang nirya ara, Allah el si Yahweh arye, aisa si erelamik nang nirya oplobuk. Ara, anggun Israel ninye noutamak babye, Bahal si erelamik nang nirya obuk. ⁴ Isa si erelamik ninye obuk bukni, anggunda fia tuba Allah el tibuk tuba talibuka, el si uk erelulum ninye ara, tuba kam ululume. Tonoknye babye, kum oplobuk. Kam tuba ululume.

⁵ Anggun babye ton teneipdelulume. Allah el si Yahweh arye, ‘Aning ara wininamlulume, aning ara kum wininamlulume,’ nyapdeipsuk yupu nirya ara, na kekepsirye peterelamsise. Deiyok ara, anggunce binuka wekmunce talibuka unamlum mutuku noutamak ara, ‘Allah arye nyapdeipsuk yupu nirya kekebuka, kanye lamapdongobuka unamlum’ tenen, peterelamsise. Ayupu talibuka umunyop ura, Allah arye winiryuk mutuku aripsiliba, teleb ubuka, kanye lamapdongobuka amutuku noutam uk unamlume. Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

⁶ Nyabukce, ayupu ton nyabuk. “Ura, anyapmasin yupu kekepmunce, moubuka kintinipdeibuka umunyop ura, im sirya, mutuku sirya nirya unyak ninye eipsikirye, biknamsiyake. Sik asing arye elinamsiyake. Eipsikirye, tonda Allah nyapdeibukba sekamik yupu kekebikirye, nyanamsiyake, ‘Se, sik Israel ninye ara fia mambule. Sikda, weik kel ninye unyak ati ara, aning-aning nirya teleb ubuka unyake.’ Yuk mutuku nang arye nyanamsiak ati nyapsine,” Musa birye nyabuk.

⁷ Nyabukce, ayupu ton dukdongobuka nyabuk. “Ati ara, teneipdelulume. Yuk ninye im sirya mutuku sirya nirya weik aunyak bukni, sikda nun Israel ninye atonun kum unyake. Nun Ni Koproba Allah ara, mining dam usulula anya arye, nunc, Yahweh ati morobibiyop ura, el dam ulirye kekesulule. Sik yuk mutuku ninye ara, aning atonun kum winiptinge. Sikda talye Isa Mutuku Dongonye si uk erenyake.”

⁸ “Tonda aning atonun, yuk mutuku im sirya, mutuku sirya nirya, ninye weik daunyak bukni, nun unyap touk kum unyake. Allah arye nyalisilye yupu, na arye nyapnusin yupu ara fia telebe, fia kam yupu ulule. Ayupu noutam ara, malye ning ton kum ululue. Teleb ning uk ulule. Ara, nun Ni Koproba Allah Yahweh arye, ‘Aning ara wininamlulume. Tonda, aning ara kum wininamlulume,’ nyapdeipsuk yupu ara, fia teleb yupu nyapdeipsuke. Yuk mutuku ninye nirya ara, ato yupu kum talinyake. Ton kum upmale. Ati, arup ara na arye Allah nyalisilye yupu peterepnusine.” Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

Musa birye Sinai mutuku dup deice arye kekebuk yupu ati, ila tonap tamubuka nyabuk yupu

⁹ Musa birye Israel ninye nirya ati nyabuk. “Na kwit capu kekeplulume. Anggun nirya fia moubuka unamlulume. Ara, ‘Anggunce akunum kekelulum

^b 4:3 *Bahal* sekupu ning ara, yuk Alkitab noutam Baal sekenyake. Bahal sekuba ara, ‘Baal nyabikiba ikin uplyak’ tenen, Bahal sekupe. Si yuk sekupu bukni, el tonoka.

yupu ap, elilalum ning ap luba kipmunyak' tenen, anggun kam unamlum talak nirya ara, aning nirya fia tenepmunce, moubuka unamlume, nyapsine. Aning nirya ara, luba kina kumce, fia tenenamlulume. Aning atonun, anggunce delilulum mapu ap, sik mapu arye dadeipdanin, banamak mapu ap ati, 'Allah arye nyasulule,' nyabuka nukmunce peterenamlulume."

¹⁰ "Nun Ni Koproba Allah el si Yahweh arye, Sinai mutuku deice, el yupu nyapnuk talak ubuk ning ati ara, tonap tuba laka nyapnusine. Anggun kele, Sinai mutuku dam buluplumbuk, Allah arye nyapnuke. 'Ance nyapminba, sik Israel ninye nirya bulubikiba, na yupu nyapnamne. Deiyok ara, sik unamak mutuku noutamak, tonda sik kam unamak talak nirya ara, na ati biknikirye, na si dem uk erenamniyake. Tonda, sikce sik mapu nirya ati, 'Allah arye el nyasile yupu kekebuka talinamlulume,' nyabuka peterelanamake.' Allah arye nyapnuke," Musa birye nyabuk.

¹¹ Nyabukce, ayupu ton nyabuk. "Anggun kele, Allah arye el yupu nyapnuk talak ara, anggun nirya amutuku dam amutam yanuka buluplumba, Sinai mutuku dup deice ara, weik uku buk pakanmokce, uku buk im noutamak welebuka biyuk bukni, amutuku dana-dana nirya ara, dua weik ubukba, Sinai mutuku lelipdobukba, asukum nirya kunukuk. Awinibuk ning nirya anggunce akunum eiplume. ¹² Winibuk talak ara, uku buk noutamak tikukce Allah el si Yahweh arye el yupu weika arye anggun ti nyabuk bukni, el nong ara kum eiplume. Dipkoprop elce nyanmok yupu kekeplum bukni, el nong ara kum eiplume."

¹³ "Tonda winalak babye, amutuku noutamak Allah arye el yupu deiyok tagu barye (10) nyabukce, keil pala bitinye deice arye sekeipsuk ning ara, laka nyapnuke. Elce na ti laka nyapnukba, na arye anggun ti laka nyapsiseba akunum kekeplume. Ayupu deiyok ara, Allah arye, 'Israel nang ara na tenen ninye unamak' tenen, 'Na Allah arye anggun ti, wininamsine. Tonda, anggunda wininamlulume, aning ara ton kum wininamlulume,' nyapdeipsuk yupu atia."

¹⁴ Aning uk kum bukni, Allah arye na ti ayupu ton nyapnuk. "Ance, Israel nang ati na aripnamsin yupu peterenamlyame. Ara, na arye, 'Aning wininamlulume, tonda aning ara kum wininamlulume,' nyabuka laka nyapnukin yupu ara, Israel ninye ati peterenamlyame," nyapdeipnuke. Aning ati, anggunce ayupu bobuka, Yordan mek koubuka, otam mutuku, Allah arye aripnamsil mutuku noutamak bimunyop ura, ayupu fia moubuka kekepmunce talinamlulume. Allah arye, 'Amutuku ara anggun dokola mutuku fia unamle' tenen, aripsuka ati ara, elce nyapdeipsuk yupu dopromunce, fia kum bataknamlulume. Ayupu talina uk unamlume. Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

"Yuk-yuk ning urasin atonun puturubuka memepmunce, 'Aning ara Allah atonun ulule,' nyabuka, aning si erena meme," nyabuk yupu

¹⁵ Musa birye Israel ninye ati nyabuk. "Anggun fia tenebuka unamlulume. Ara, Sinai mutuku, tonda mutuku si Horeb mutuku

deice, Allah arye weik uku buk noutam arye, yupu nyapdeipsuk talak ara, el yupu kekeplum bukni, el nong ara fia kum eiplume.¹⁶ Ayupu nyapmasina deiyok ara ani. Ara, ‘Anggunce mangkau kanye bobuka, malye winipdeipdamunba, Allah arye derepsilirye wenepsilyak’ tenen, nyapsine. Anggunce anggun bidamang ati, moubuka kalikdanamlulume. Fia kum wininamlum ning ara ani.

Ara, ‘Aning ara nun ni koproba ulula ati, el si erepnamat’ tenen, anggun dem aryuk keil ap, yo ap dobuka, ninye urasin atonun kibuka puturubuka kum deipnamlulume. ‘Winipmunce, aning si uk talye kanye bobuka, si erebmunyak’ tenen, nyapsine. Ati, anggunce memebuka delin ning ati, ‘Nun ni ani,’ nyabuka, si erena fia meme, nyapsine.

¹⁷⁻¹⁸ Aning atonun ton, tuku deice talye balamle ning nirya ap, maka im noutam laklamle ning yala nirya ap, kwising ayala-yala nirya ap, mek fum tam balamle mek fum bal ikan yala nirya ap, yata ning do nirya, aning urasin atonun kintineibuka si erena fia meme,” Musa birye nyabuk.

¹⁹ Nyabukce, ayupu ton dukdongobuka nyabuk. “Yuk ning urasin atonun memebuka deipmunce, aning si erena meme, nyapmasin yupu deiyok ton ani. Ara, sik im deice unyakba eiplum ning ati, ‘Si erebuka malye winipmunya’ tenena ati nyapne. Ati ara, fia winina meme. Ara, keteng ap, wala ap, kurya ap, Allah arye kwepdeibukba, im deice ulul ning nirya babye, eipmunce, ‘Se, aning ara mambul ati ara, aning si erenamabe,’ tenen ati nyapne. Allah el si Yahweh arye aning-aning nirya kwepdeibukba, yata mutuku do nirya, ninye mutuku-mutuku nirya arye, aning talye elinyake. Ati ara, aning-aning nirya si erena meme, nyapne.

²⁰ Aning nirya ara, talye ning ulul bukni, anggun Israel ninye tonok ara, Allah arye akunum wipdeipsukce, ‘Na tenena ninye’ nyabuka, akunum nyapsuke. Tonda, ninye arye besi do, emas do, ‘Malye ning kum daliryre, teleb ning fia upnamle’ tenen, uku dalamikiba, uku diplirye, malye ning kum danalule. Aning atonun, Mesir mutuku noutamak, Allah arye anggun Israel ninye malye winin ning ati, kilibsukce, ‘Winira anggunda diksukum ninye unyake,’ nyapdeipsukce, teleb ninye uk kipdeipsuke. Teleb kipdeipsukce, Mesir mutuku noutamak arye, ikin weik ulampu buk, dalubuka dobukapsukce, lyepsuke. Winalatok, anggunda el na tenen ninye akunum ululume. Allah arye anggun ti, ‘Na mapu’ tenen, melibuka fia talipnamsile.” Musa birye nyabuk.

²¹ Nyabukce ayupu ton nyabuk. “Anggunda winiryuk aripnamsil mutuku wekelbinamlum bukni, na ara kume. Amutuku noutamak uk dipnamne. Deiyok ara ani. Min arye engebuka malye-malye nyalamlumba, na malye kanye bopsirye, yu arye malye upsa ati, Allah arye na ti derebnuke. Derebuka wenebnukce, nyapnuke. ‘Kume, Musa anda Yordan mek koubuka otam keteng wekelbalamle tam noutamak Kanaan mutuku fia kum weknalame. Israel ninye ati aripnamne mutuku

ara, anda kum weknamlame, asukum uk dipnalame,’ nyabuka, Allah arye wenebnuke. Allah arye yuk mutuku aripsiliba, anggun nirya ara, Yordan mek koubuka otam, teleb tukwak talibuka unamlume. Na ara, kum binamne, asukum uk dipnamne,” Musa birtye nyabuk.

²² Nyabukop ura, ayupu ton nyabuk. “Ati ara, na ara Yordan mek koubuka, otam mutuku kum binamne, amutuku noutamak uk dipnamne. Bukni, anggunda Yordan mek koubuka otam fia teleb mutuku bimunce, amutuku binuka dopropmunce, talibuka unamlume.

²³ Ton ning ara, angguncce luba kina meme! Allah el si Yahweh arye, ‘Israel ninye ara, na tenen ninye unamak’ tenen, ‘Wininamlulume, aning ara kum wininamlulume,’ nyapdeipsukce, nyalisilye yupu nirya ara, fia moubuka tenepmunce unamlume. Tonda, Allah el si Yahweh arye anggun ti akunum nyapdeipsuk touk, yata ning do nirya, talye ning urasin atonun kipdeipna arye, si erena ara fia meme. Allah arye aning ati, akunum ‘Meme,’ nyasilye ning, fia kum wininamlulume.

²⁴ Aning kum wininamluma deiyok ara, nun Ni Koproba Allah, Yahweh, elda uku buk arye malye ning nirya dilamle atonye ulule. Tonda el mapu ara, yuk-yuk ning ton, si erebicop ura, elce fia yu weiknye ulule. Anggunce, yuk ning si erepmunyop ura, aning ara namin kibuka, talye dem arye kum bataktue.” Musa birtye Israel ninye ati ayupu nyabuk.

Musa birtye Isa Mutuku Dongongye si erena ati nyabuk yupu

²⁵ Musa birtye nyabuk. “Tonda yuk talak anggun amutuku binuka umunce, mapu deipmunye ura, sikce dadeipdanin, banamak mapu weik ubicop ura, malye ning fia kum wininamake. Ara, aning-aning nirya kintinibikirye, malye ning si kum erenamake. Aning atonun, yuk malye ning ton fia kum wininamlulume. Malye winipmunba, Allah arye anggun ti yu weik uplyop ura, Allah arye wenebuka opsiliba, ikin weik upnamsile.” Musa birtye nyabuk.

²⁶ Nyabuka ayupu ton nyabuk. “Arup na arye nyapnusin yupu ara, kekepnululume. Aminyan talak, angguncce malye winiplumce, talye ning si erena ati, puturubuka deipmunyop ura, Allah arye anggun ti yu uplyop ura, weik arye wenepnamsile. Tonda, im deice ulul ning ap, tukwak ulul ning ap nirya, awamlye ning nirya disinyaka deice arye, ‘Na arye, dipkoprop yupu nyapsine,’ nyabuka, mikip arye nyapsine. Ara, yuk ning si erepmunyop ura, Allah arye anggun ti, obuka sirya daknamsile. Ura winalak ara, anggunce, ‘Yordan mek koubuka otam mutuku fia binuka unamap,’ tenepluma ara, aupmal bukni, malye winipmunyop ura, keteng tamun weik kum upnamlume. Minopce Allah arye anggun ti amutuku noutamak uk wenepsiliryre, obuka sirya daknamsile.

²⁷ Tonda, malye winipmunyop ura, Allah el si Yahweh arye anggun talye bataksiliryre, amutuku noutam arye, yuk mutuku dopkwetepsliba, anggunda mutuku-mutuku nirya unyak ninje noutamak binuka

unamlume. Talye tikilyangan nang atonun unamlume. Yuk mutuku noutamak unamlum talak, ninye fia weika arye dipnamlum bukni, anggun yupa mitiktonun dem kam unamlume.

²⁸ Tonda, amutuku noutamak ara, Allah ati diba tenen nang noutamak kum unamluma anya arye, amutuku unyak ninye arye, talye ning ati, ‘Nun ni koproba’ tenen, puturubuka deibikirye, aning si erelamak touk, anggun babye, talye ning deipmunce si erenamlume. Wininamlum bukni, yo ap, keil ap, yuk kat ning ap dopropmunce, si erepmunya babye, aning ayala-yala nirya ara, asing arye kum eipsitinge. Tonda amul arye kum kekepsitinge. Din ning dobuka kum diptinge. Nintong teleb ning kum kekeptinge. Ninye taruk arye memebuka delilamak ning nirya ara, talye ning uka. Aning nirya ara, talye ning uk bukni, aminya talak ara, aning ati si erenamlume.” Musa birye nyabuk. Nyabukop ura, ayupu ton nyabuk.

²⁹ Aning winina atonun kum bukni, anggunce otam teleb mutuku noutamak arye, ‘Nun Ni Koproba Allah, el yupu kekebibirye, el kanye deipnamsil’ tenen, ‘Yata wiriptibye do?’ tenebuka winipmunce, Allah ati kipmunce, el si uk erepmunyop ura, Allah el si Yahweh arye kekepnamsile. Anggun dam yanuka unamle. Ura, ‘Dib do, tilila do?’ tenena kum dib aryuk, anggun talima arye dib fia tenepmunyop ura, dipkoprop anggun dam unamsile.

³⁰ Ura, luba kina meme. Malye winipmunyop ura, ikin ning weik upsiliba, anggun kanye talima fum tam arye, ‘Se, yata wiripnamap do?’ tenen, malye kanye bobuka upmunyop ura, anggun Ni Koproba Allah, Yahweh ati, fia se tenepnamlume. Yahweh el dam tamubuka yanamlulume. El ti, diba tenebuka fia tenena uk upmunce, el yupu kekebuka dobolyamunyop ura, Allah el si Yahweh arye anggun ti, tuba tonap melinamsile.

³¹ Anggun Ni Koproba Allah, elda ninye ati minopce kum wenepnamsil bukni, bico tenebuka melisululnye ulula ati ara, anggunce el dam tamubuka yamunyop ura, eipsilirye melinamsile. Tonda, elce anggun apu yapu ati, ‘Na tenena ninye unamlume,’ nyalilamsuk yupu ara, kum luba kipnamle. Elce anggun apu yapu ati, ‘Winibuka melinamsine,’ nyalilamsuk ning ara, fia tenena uk unamsile. Tonda, anggun ti fia kum bataksilirye, obuka sirya kum daknamsile. Tuba melinamsile. Allah arye wininamsile. Musa birye nyabuk.

Ara, Musa birye, “Allah arye nyapdeipnuk yupu ara, bobuka anggun Israel ninye ati akunum laka nyapsine,” nyabuk.

“**Nun Ni Koproba Allah, el si Yahweh, el tonok ulule.**” nyabuk yupu

³² Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

Ura anggun ton teneipdelulume, tonda yuk ninye ati asipdenamlulume. Minop talak arye dipdongobuka, winalak nirya ara, anyapmasinto ning

minop talak ton ulamuk do, kum do? Aning atonun fia kum ulamuk.

Allah arye ninye kintinipdeiyamuk talak bukni, adipdongobuka winitalak babye, tonda, im sirya, mutuku sirya anoutamak mutuku nirya babye, aning atonun ning fia kum ulamuk. Tonda, ninye mutuku-mutuku nirya arye, minop talak noutam arye ato ning ati fia kum tenelamikce, yuk nang ati kum nyalamik. Winitalak Allah arye, anggun ti melibuka winisilye ning nirya ara, fia mambul weik ulula ati nyapsine.

³³Tenipdelulume. Ara, yata yuk mutuku ninye arye, uku buk dinmoka noutamak arye Allah el yupu nyabukba, kekelamik bukni, kum dibik do? Sik kel do? Kume aning atonun minop talak arye kum winilule. Bukni, anggun Israel ninye tonok ara, Allah arye anggun ti uku buk noutamak arye el yupu nyabukba mining dam arye kekeplum bukni, dipna kum aniryuk tuba kam ululume. Aning ara, weik mambule.

³⁴Aning atonun, anggun kel do? Dan mutuku ninye ati, yuk mutuku ninye talilamika noutamak, Allah arye dalubuka lyebukce yukak bobiyuk do? Bukni, Allah arye anggun Israel ninye ati, Mesir mutuku noutam arye lyebuka boyanamsuka deiyok ara, ‘Israel nang, na tenen ninye unamak’ tenen, winibuk. Kume, yuk ninye nirya ara, ‘Allah arye aning atonun winipsuke,’ kum nyaptinge. Anggun Israel ninye uka. Allah arye aning winibuka deiyok ara, ‘Israel ninye na tenen nang unamak’ tenen, winibuk.

Tonda, Allah arye anggun Israel ninye ati, Mesir mutuku noutamak arye dalubuka dobukapsukce, lyepsuk talak ara, winilina ap, ninye kum winipmanto ning ap, im deice mambul fil dona ap, ninye olana ning ap, el bidamang weik mikip kina ap, el taruk koproba arye weik mikip fil dolamuk ning ap, anirya deice arye, anggun ti dalubuka lyepsuke. Aning babye weik mambule. Aning-aning nirya ara, anggun Ni Koproba Allah, Yahweh, el bidamang taruk arye mikip weik ning winibukba, ninye nirya ilil weik ulamukba, anggun Israel ninye arye aning-aning nirya ara, anggun bidamang asing arye elilalumce, akunum kel bikamlume. Aning ara weik mambule.

³⁵Tonda, Allah arye minop talak el mikip deice arye winipra yangalamuk ning nirya babye, winitalak winilul ning nirya, yupu nyasiliye ning nirya deice arye, akunum laka nyamsukce, tuba nyasulule. Ara, ‘Nun Ni Koproba Allah, el si ara Yahweh, el tonok ulule. Yuk Allah ton fia kume. Yuk Allah ton kum unyake, el uka,’ tenepmunce, kel kinamlulume tenen, mambul fil weik dolamsuke. ³⁶Allah arye, ‘Na tenena ninye wenepneba, na tenenye touk unamak’ tenen, im deice arye el yupu nyalamukba, anggun kekelamlume. Tonda, Sinai mutuku weik uku buk dinmokak arye nyapdeiamsuke. Tonda, mek kum mutuku noutamak Allah arye nyalamukba akunum kekelamlume. Aning ara, weik mambule.

³⁷Tonda Allah arye anggun apu yapu ati, bico tenelamuk deice arye, sikce delilamik mapu, anggun Israel ninye ati akunum wibuka deipsuk. Ara, ‘Aninye ara, na dokola ninye unamak’ tenen, wibuka deipsuk. Winibukop ura, Allah el bidamnye arye Mesir mutuku yayukce, el weik mikip deice arye, Mesir mutuku noutamak arye anggun dalubuka dopromsukce, asukum uk boyasuke. ³⁸Amutuku boyasuka deiyok ara ani. Ara, yuk mutuku-mutuku nirya, ninye weik unyakce, sik mikip weik daunyak bukni, Allah elce sik ti malye kiplirye, aninye sik mutuku dobuka, anggun Israel ninye ati aripnamsile. Winiplyop ura, anggun amutuku binuka dobuka wekmunce, anggun dokola ning upnamla ati, binuka talibuka unamlume. Anyapmasina nirya ara, winaltalak ara amutuku aulye touk dopropnamlulume. Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

³⁹Nyabukop ura, ayupu ton dukdongobuka nyabuk. “Arup arye dipdongobuka, yuk talak nirya ara, luba kina kume. Fia teninamlulume. Anggun Ni Koproba Allah, el si Yahweh, el tonok im deice ap, im noutamak ap, tukwak mutuku im sirya mutuku sirya nirya ap, el uk talibuka ulule. Yuknye ton Allah atonun fia kum ulule.

⁴⁰Tonda namin asa arye umunce, Allah arye, ‘Aning ara wininamlulume, tonda aning ara kum wininamlulume,’ nyabuka el yupu nyapdeibukba, asum arye na arye anggun ti peteresinye ning nirya ara, kekenamlulume. Ara, arup arye dipdongobuka, dorunamle talak nirya ara, Allah arye nyalul yupu fia moubuka talibuka unamlume. Aning uk winipmuniyop ura, aminyan talak nirya, anggun ap, angguncce deipmuniyeba, deipdanin banalum ninye nirya babye, teleb uk unamlume. Tonda, winipmuniyop ura, Allah arye winaltalak aripnamsil mutuku binuka unamlum talak ara, keteng tamun fia weik talibuka unamlume. Allah arye, ‘Aninye ara, amutuku fia talibuka unamak’ tenen, aripnamsile.” Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

[Minop sekik buku ara otam ayat 41-48, tonda pasal 5 ton aubuk bukni, nun sekupu ning ara, aning kum sekupu ati, otam pasaluk 6 dukdongobuka nyapnin banamlulume.]

Musa birye Allah nyapdeiyamuk yupu nyapnuyük talak ati, min yuma nyabuk yupu

6 ¹Musa birye Israel ninye ati nyabuk. “Anggun Ni Koproba Allah, el si Yahweh arye na ti, ‘Aning wininamlulume, tonda aning ara kum wininamlulume,’ nyapdeiamnuk yupu nirya, na arye anggun ti nyapnusine. Ara, Allah arye, ‘Ayupu peterenalame,’ nyapnuk touk nyapnusine. Allah arye winiryuk aripnamsil mutuku, Yordan mek koubuka otam mutuku binuka dopropmunce, anggun amutuku fia talibuka unamlum talak ara, na arye nyapnusin Allah yupu ara, ‘Fia talibuka unamlum’ tenen, nyapnusine.

²Tonda angguncce anggun Ni Koproba Allah, el si Yahweh ati, ‘Se, elda fia mambule, el si uk erenamabe, tenenamlum’ tenen, ayupu peterepnusine.

Tonda, Allah arye, ‘Aning wininamlulume, aning ara kum wininamlulume, nyabuka, el yupu nyapdeiamuk ning ara, ‘Anggunce moubuka talipmunce unamlulume,’ nyapsine. Tonda, anggunce deipmunyeba, dadeipdanin banamak ninye nirya ara, ‘Sikce Allah el yupu ati, dib tenebikiryе, moubuka unamak’ tenen, nyapsine. Winipmunyop ura, Allah arye anggun kam unamlum talak ara, keteng tamun ouku weik aripsiliba, fia unamlume.’”

³“Anggun Israel ninyeo, na yupu moubuka kekepnululume. Anyapnusin yupu nirya ara, moubuka kekepnumunce, fia talibuka unamlume. Winipmunyop ura, amutuku noutamak unamlum talak nirya ara, aning-aning nirya teleb uk unamsile. Tonda, anggun Ni Koproba Allah, el si Yahweh arye anggun apu yapu ati, nyalilamuk touk, anggun yala nang amutuku weik ubikiryе, bona utotoa talin nang weik unamake. Ara, Allah arye domon yupu nyabuka deice, amutuku ara sapi basam weik ulamlaba, moum yung weik upnamle. Tonda, mong mek ap aripsiniba, dipmunyop ura, kanye deibuka unamlume. Adomon yupu deiyok ara, amutuku noutamak upnamle ning nirya ara, weik uplirye, teleb uk unamla ati nyapsine.” Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

Allah arye, ‘Wininamlulume,’ nyapdeiyamuk yupu deiyok ning ati min yuma nyabuk yupu

⁴Musa birye Israel ninye ati nyabuk. “Na kwit capu Israel ninye ara, moubuka kekeplulume. Anggun Ni Koproba Allah el si ara Yahweh, el tonok ulule. Yuk Allah ton kum ulule. ⁵Ati ara, anggunce Allah ati, anggun kanye talima fum tam nirya dobuka, el deice uk deilinamlume. Winipmunce, ‘Allah el dem uk na talinanye unulule, el tonok ara mambule, yuk ton kume,’ tenenamlulume. Aning atonun, anggun unamunya deice arye, Allah ati kibuka el si uk erenamlulume.

⁶Ati winitalak ap, doryanamle talak nirya ap, anyapmasin yupu ara, luba kina kume. Anggun kanye talima noutamak ara, fia tenina uk unamlulume. ⁷Arup nyapnusin yupu ara, anggunce ayupu kekepmunce, anggun mapu nirya ati, tuba peterenamlulume. Ara, anggun aik bukmunyak ap, bisik banmamunyak ap, dikdik senak ap, mapnumunye talak ap, mapmamunya bukmunye talak ap, atalak-atalak nirya, ayupu nyapmunce, talilanamlulume. Ara, anggun ap, anggun mapu ap ati, fia petereldanamlulume.

⁸Tonda anggunce anyapnusin yupu fia tenina ati, ayupu sekukapmunce, anggun bure wa win dam banak ap, anggun asok deice ap, ketidopnamlulume. Ara, ‘Allah el yupu ara, fia mambule’ tenen, ‘Fia tenenamlum’ tenen, nyapsine. ⁹Aning atonun ton, anggun bublan yo deice ap, bublan dana-dana tirikne yo deice ap, anggun aik foka bublan dam ap, Allah arye nyasulul yupu sekeipmunce, eipmunyop ura, fia teninamlulume.” Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

**'Aning-aning nirya teleb upliba, Allah ati
lupakibikirye yanibicak' tenen, nyabuk yupu**

¹⁰ Musa birye nyabuk. "Allah arye nun apu yapu Abraham ap, Isak ap, Yakub ap ati, 'Anggun mapu ara, winiryuk mutuku aripnamsine,' nyapdeiamsuk mutuku bimunyop ura, anggun amutuku binuka dopropmunce, weik kota-kota, fia teleb kota binuka unamlume. Akota-kota ara, yuk nang arye domik bukni, Allah arye aripsiliba, akota talibuka unamlume. ¹¹ Aning atonun, anggun amutuku bimunyop ura, fia teleb asik weik dopropnamlulume. Anyasik-anyasik fum tam nirya ara, fia teleb bona ning aupnamle. Angguncé, aning-aning nirya kum dekuka deiamlum bukni, aning nirya binuka dopropnamlulume.

Tonda, anyaik dam, mok cepliryemekwen delina ati ara, angguncé ton kum palyamlume. Bukni, min arye aubuk ning uk dopropnamlulume. Yuk nang arye palibik ning uk Allah arye aripsiliba, angguncé binuka talibuka unamlume. Tonda yuk ninye arye fil weik dolamika deice arye, sik wiamicke kouamik wa, anggur tapu duk ap, zaitun yo duk ap, dopropnamlulume. Awa noutamak aupmal ning uk, binuka dipra unamlume. Anggun patapsilye touk, talye kanye mangkau asa arye, weika tonun dipmunba, bounamsile.

¹² Ati, arup nyapmasin touk, aning-aning nirya wininamlum talak ara, moubuka umunce kintinibuka dinamlulume. Anggun Ni Koproba Allah ati luba kina kume. Anggunda, Mesir mutuku ulamlumba, anggun nong deice ikin fil dilamsikba, dolamlum ning ara, ur talye fil dolamlum bukni, Allah el si Yahweh arye, dobuka lyepsukce, boyanamsuk ning ara, luba kina meme. Allah ati fia tenina uk unamlulume.

¹³ Amutuku unamlum talak nirya ara, angguncé anggun Ni Koproba Allah, el si Yahweh ati, 'Se, elda fia mambule, el si uk erenamabe,' tenenamlulume. Allah ati el si erebuka, el amutam uk namin asa arye unamlulume. Tonda, angguncé, 'Wininamne,' nyabuka nyalin yupu nyanamlum talak ara, Allah el si uk erebuka, 'Dipkoprop wininamne,' nyabuka nyalin yupu nyanamlume. Yuknye si ton kum nyanamlume. ¹⁴ Tonda anggun amutuku binuka unamlum talak ara, yuk yupu ninye amutuku noutamak unyak ninye talye ning ati, si erenyak bukni, anggun Israel ninye tonok ara, yuk-yuk ning ton kum si erenamlume. Amutuku unyak ninye talibuka winilamice ning, anggun ap tabakukap kum wininamlulume.

¹⁵ Ura, 'Yuk talye ning si erena fia kume,' nyapmasin yupu deiyok ara ani. Ara, urdem ati kum nyapsine. Anggun noutamak ulul Allah ara, el si Yahweh arye, anggun ti, 'Na ninye, na mapu koprop unyake,' tenesulula ati, angguncé, 'Nun ni,' nyabuka yuk talye ning si eremunyop ura, Allah el yu anggun nong deice deipsilirye, wenebuka opsilyak arye, 'Anggun nirya sirya daksilyak' tenen, ati nyapsine. Allah elda yuk-yuk ning ulamla atonun una kumnye." Musa birye, Israel ninye ati nyabuk.

“Anggun Ni Koproba Allah ati, winilina kume,” nyabuk yupu

¹⁶ Musa birye Israel ninye ati nyabuk. “Angguncce Allah el si Yahweh ati, ‘Aning dipkoprop winiptu do, kum winiptu do?’ tenen, kum winildenamlulume. Ara, mutuku si, Masa mutuku minop talak ulamupu ak, mek kum ubukba, malye-malye nyabuka engelamlumce, Allah ati winildelamlum touk, tuba tonap fia kum wininamlulume. ¹⁷ Aning kum bukni, Allah el si Yahweh arye, ‘Aning ara wininamlulume, tonda aning ara kum wininamlulume,’ nyapdeipsilye yupu nirya moubuka talipmunce, fia talibuka unamlulume. Tonok ning babye kum bataknamlulume.

¹⁸ Allah el si Yahweh arye, ‘Winina ara fia telebe, tonda aning ton winipmunyop ura, na kanye deipnamsine,’ nyabuka peteresilye yupu nirya ara, aning uk kekebuka dobolbanamlume. Tonda, Allah arye disilyak nirya babye, teleb asa uk ubuka unamlulume. Winipmunyop ura, anggun winin ning nirya ara, teleb uk unamsile. Aning nirya teleb uk unamsile. Tonda winipmunyop ura, Allah arye nun apu yapu ati, ‘Teleb mutuku aripsinye ura, amutuku fia talibuka unamlulume,’ nyabuka nyalilamuk mutuku, anggun ti aripsiliba, bimunce kanye deibuka, asukum uk tuba unamlume.

¹⁹ Tonda, Allah arye nyapdeipsuk touk, amutuku ubikirye, anggun mal olan nang nirya ati, malye kibuka opmunce, aninye ati yakmunba, yuk mutuku bindopnamake. Anggun dam kum unamake.” Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

**Anggun mapu ati, “Minop talak nun ni Allah melyamsukce,
winipsuke, winipsuke,” nyabuka laka nyanamlume, nyabuk yupu**

²⁰ Aminyan doryanamle talak ara, anggun mapu arye, “Ura nun ni Allah arye, ‘Aning ara wininamlulume, tonda aning ara kum wininamlulume,’ nyapdeipsuk yupu ara, yata yupu do?” nyabuka asipdesicop ura, nyapnamlulume. ²¹ “Kume, minop talak Mesir mutuku noutamak, sik weik deiyoknye Firaun, el amutam ulamuburye, ninye asik nang atonun ulamupuba, ikin fil weik nun nong deice deililamsukba, ikin weik ulamupu. Winilamupu bukni, Allah el mikip deice arye lyepsukce, bobuka amutuku boyanamsuke.

²² Allah arye nun ti dobuka lyepdopsuk talak ara, el mikip deice arye, ninye kum winipmanto ning, fia mambul fil ton dobuka aribukba, Mesir mutuku nirya ap, Firaun ap, Firaun el mapsilip nirya ap, amutuku ninye nirya ap, ikin weik ulamik. Elce awinilamuk ning deiyok ara, ‘Mesir mutuku nang arye, Allah el mikip weik ululnye, kel biknamak’ tenen, winilamuk. Allah arye aning-aning aryamukba, nun asing arye elilamupu. Nunce aning nirya eibupe. ²³ Ura, Allah arye Mesir mutuku noutamak arye lobuka dopropsukce boyanamsuka deiyok ara ani. Ara, Allah arye nun apu yapu ati, ‘Winiryuk teleb mutuku aripnamsine,’ nyabuka nyalilamsuk

touk, winalak akunum arepmasilba, yanuka unmabe. Anggun mapu arye asipdesicop ura, ayupu nyabuka lakenamlulume,” Musa birye nyabuk.

²⁴ Nyabukce ayupu ton nyabuk. “Nun Ni Koproba Allah, el si Yahweh arye, ‘Aning ara wininamlulume, tonda aning ara kum wininamlulume,’ nyapdeipsuk. Ayupu nirya ati ara, aning ton nyapsuke. ‘Anggun Israel ninye nirya arye, na yupu moubuka talipmunce dobolbanamlume.’ Tonda, nunc Allah ati, ‘Elda weik mambule, el si uk erenamabe’ tenen, fia winibibyop ura, Allah arye nun ti aning-aning nirya teleb kipdeipnamsile. Elce nun Israel ninye nirya ati, fia kanye deibuka unamsile. Tonda el melipsilirye, kalikuka disiliba, fia teleb uk ubuka kam fia unamabe. Minop talak ap, do noutam talak ap, winalak ap winisilye touk, aminyan talak babye tuba wininamsile.

²⁵ Tonda Allah arye nyalisilye yupu nirya kekepmunce, kintinipdeipmunce, moubuka talipmunce umunyop ura, Allah arye kanye deipnamsile. Winiplirye, nun nirya ati, diksukum ninye uk kipdeipnamsile. Ara, nun ni Allah, el si Yahweh arye ‘Aning ara wininamlulume, tonda aning ara kum wininamlulume,’ nyapdeipsuk touk dipkoprop akunum winibibyop ura, elce nun ti, diksukum un ninye kipdeipnamsile, nyapsine.” Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

Allah arye wiamuk ninye Kanaan mutuku dolona ati, nyabuk yupu

7 ¹ Musa birye Israel ninye ati nyabuk. “Allah arye, ‘Teleb mutuku aripnamsine,’ nyapdeiyamuk touk, melipsilyop ura, amutuku binuka unamlulume. Amutuku bimunyop ura, amutuku noutamak unyak nang, anggun olan nang nirya eipnamlume. Bukni, Allah el melipsilya deice arye, aninye ati obuka sirya dakmunce, aninye ati yakmunyeba, yuk mutuku bindopnamake. Aninye ara, yala yuk-yuk tek barye unyake.

Anggun Israel ninye, anggun mikip ara mitiktonune. Atek barye yala nang ara, sik mikip weik nang unyake. Atek barye yala nang sik si ara ani. Het yala nang ap, Girsasi yala nang ap, Amori yala nang ap, Kanaan yala nang ap, Feris yala nang ap, Hewi yala nang ap, Yebus yala nang ap nirya ara, anggun Israel nang arye binuka opmunce, amutuku noutamak arye yaknamlulume.

² Tonda, Allah el si Yahweh, el melipsilya deice arye, aninye nirya obuka sirya daknamlume. Aninye obuka sirya dakmunyop ura, Allah arye ayala yala unyak mutuku nirya aripsiliba dopromunce, amutuku unamluma ati, amutuku unyak ninye nirya obuka sirya daknamlume. Tonda, anggun ap, ayala yuk-yuk ninye ap, yupu talilana meme. Ara, ‘Sik ap, nun ap, neika uptibye’ tenen, kum nyapdeipdanamlulume. Aninye yuk-yuk nirya ara, tonok babye, ton bico tenebuka kum bataknamlulume. Oltakna dem upnamlume.

³ Aning atonun, anggun amutuku unamlum talak ara, angguncne amutuku kilapu ton fia kum dopdanamlulume. Tonda, anggun Israel wel

kilapu ap, wel nang ap ati ara, angguncce, ‘Amutuku wel kilapu ap, wel nang ap, talye dopdanamabe’ tenena ara, fia meme.⁴ Ura, ‘Anggun ap amutuku nang ap dolana meme,’ nyapmasina deiyok ara ani. Ara, anggun kil mapu amutuku nang arye dobicop ura, amutuku ninye arye yuk talye ning ati, ‘Nun ni Allah’ tenen, si erenyaka atonun, ‘Anggun kil mapu tabakuka winibikirye, dipkoprop Allah ati batakicak’ tenen, nyapsine. Anggun Israel mapu ap, kil mapu ap arye, yuk talye ning ati, si erebicop ura, Allah arye sik ti yu weik upliba, ‘Weik arye wenebuka minopce opsilyak’ tenen nyapsine.

⁵ Ati ara, anggun amutuku binuka wekmunye talak ara, anggun mapu ap, kil mapu ap ara, aninye ap dolana meme. Aning kum bukni, amutuku ninye arye sik talye Isa Mutuku Dongonye si erenyakce, domice aik nirya ap, Isa Mutuku Dongonye si erena ati, kam ning obuka pala keil lelebuka yangapdeibikak nirya ara, dakuka uluplopnamlulume. Tonda, ‘Isa asukum ulule’ tenen, cang keil tikdeibik ning nirya ap, sik Isa Mutuku Dongonye si ‘Asyera asukum tikilyayuke’ tenen, tikuka iklamik cang yo ara sekuka uku dongopnamlulume.

Tonda, keil arye, sik Isa Mutuku Dongonye tenen ninye urasin atonun memebuka deiyok delilamak ning ap, dakuka uluplopnamlulume. Yo arye puturubuka deiamica ara, uku dongopnamlulume. Aning-aning nirya, si erenyak ning nirya ara, daklopnamlulume. Aning atonun, talye ning si erenyak ning nirya ara, adib aryuk ulubukabmunce, uku dapnamlulume.

⁶ ‘Talye ning si erenyak ning nirya, adib aryuk dakuka uku dapnamlulume,’ nyapmasina deiyok ara ani. Ara, anggun Ni Koproba Allah, el si Yahweh arye akunum wipdeiyamsuka atia. Anggunda el na tenen ninye ati ara, yuk talye ning do, Isa Mutuku Dongonye do, aning-aning nirya ati si kum erenamlulume. Allah el si uk erenamlulume. Allah arye ninye im sirya mutuku sirya nirya ati, bico tenelul bukni, anggun Israel nang ati ara, weik arye bico tenesilirye, anggun dem uk ati, ‘Na tenena ninye dipkoprop’ tenesulule. Yuk ninye ton kume.’ Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

Allah arye Israel ninye wipdeiyamuka deiyok ning ati nyabuk yupu

⁷ Musa birye Israel ninye ati nyabuk. “Anggun nirya kekepnululume. Allah arye anggun ti tenebuka wiyamsuka deiyok ara, ‘E Israel ninye ara sikda mutuku-mutuku nirya weik yala unyake’ tenen, kum wipdeipsuke. Aning kum bukni, ‘Ninje ayala-yala nirya ara, weik daunyak bukni, Israel ninje ara, dipkoproba ninje mitiktonun unyake ati, wipnamne,’ tenyamsukaanya arye, bico tenyamsukce wipdeipsuke.

⁸ Allah arye anggun ti wipdeipsuka deiyok ara, ‘Anggunda ninje weik unyaka ati ara, wipnamne,’ kum tenelamuk bukni, deiyok ara ani. Ara, elce tuba bico tenyamsukce, elce anggun apu yapu ati, ‘Wininamsine,’

nyalilamsuk yupu ati, tuba tenelirye, anggun winalak ululum ninye ati wipdeipsuke. Minop talak, ‘Wininamne,’ nyabuka akunum nyabuka ati, Mesir mutuku noutamak ikin weik ulamsuk buk, dobuka lyepsuke. Mesir mutuku weik deiyoknye Firaun, el mikip weik kibukce, anggun ti talyamsuke. Winilamukce, ikin fil weik anggun nong deice delilamukba, ikin weik ulamlume. Winibuka ulamlum bukni, Allah el weik mikip deice arye, lyepsukce dobuka boyasuke.

⁹ Ati ara, anggun adib aryuk moubuka teneipdemunce, kel kipnamlulume. Fia tenenamlulume. Allah el si ara Yahweh, anggun Ni Koproba Allah el tonok ulule. Yuk ton kume. Allah arye nyalilamuk yupu nirya ara, dipkoprop ulule. El nyalisilye yupu ara, tonok ning ara kum batakalule. Yata ninye do nirya, sikce el deice uk sik kanye deibikirye, elce, ‘Aning wininamlulume,’ nyabuka nyasiliy yupu moubuka talibicop ura, Allah arye sik ti, tuba-tuba melilule. Elce sik ti, ‘Wininamsine,’ nyalisulul yupu nirya ara, tonok ning babye kum bataknamle. Nirya awininamle.

Ato ninye ati ara, sikce mapu deibikiba, dadeipdanin, banamak nang yupa ara, fia kum nukmanto, fia weik upre balamlya babye, fia melinamle. Sikce, mapu deibikiba, dadeipdanin banamak ninye yupa ara, ninye nel punun nang, generasi yupa weik seribu kali lipat upre banamak ninye ati ara, Allah arye fia melinamle. Kum bataknamsile.

¹⁰ Bukni, yata nang do nirya, sikce el ti, ‘Nun like,’ tenebice nang nirya ati ara, fia wenepnamle. Sik malye winibikce touk, Allah arye, ‘Beta merekuka’ tenen, wenebuka oplirye, aninye sirya dakalinamle. Ara, el ti, ‘Nun like,’ tenenyak ninye ati, namin kum kiptue. Kume, anang nirya sik wenena ati ara, namin asa arye kume, minopce wenebuka oplirye, sirya daknamle. ¹¹ Allah ara, anyapmasin touk winilule ati ara, Allah arye, ‘Aning ara wininamlulume, aning ara kum wininamlulume,’ nyapdeipsuk yupu nirya ara, kekebuka kanye lamapdongobuka unamlulume. Asum arye nyapsin yupu ara moubuka kekepmunce, aning uk talibuka dobolbanamlume.” Musa birye, Israel ninye ati nyabuk.

“Allah arye nyalul yupu kekepmunce, nimalyap asa arye el amutam ulamunyop ura, elce anggun ti teleb kipdeipnamsile,” nyabuk yupu

¹² Nyabukce, ayupu ton nyabuk. “Ura, anggun Ni Koproba Allah, el si Yahweh arye anggun ti, ‘Wininamlulume, aning ara ton kum wininamlulume,’ nyapdeipsilye yupu ara, kum bataknamlulume. Fia tuba kekepmunce, winipmynyop ura, Allah arye anggun apu yapu ati, ‘Aning aripnamsine,’ nyalilamuk touk, anggun babye aning aripnamsile. Ara, anggun ti dipkoprop tuba bico tenesilya atia.

¹³ Allah arye anggun ti bico tenepsilirye, anggun dam aunamsile. Tonda teleb kipsilirye, aning-aning weika arye arenamsile. Ara, anggun

mapu weik aripsiliba, weika arye dadeipdanin banamak. Tonda, anggun wa wibuka kounamlum ning weika arye melipsiliba, duk weika arye moulamliba, dakanamlume. Ura, gandum ap, anggur tapu duk ap, anggur mek ap, minyak zaitun yo duk ap, weika arye arenamsile. Tonda, anggun sapi basam ap, domba basam ap, kambing ap ara, mi weik delinamak. Ara, Allah arye, ‘Amutuku aripsinirye, aning-aning nirya weika arye aripnamsine,’ nyabuka nun apu yapu ati nyalilamuk touk, aripnamsil mutuku noutamak arye arenamsile.

¹⁴ Aning ara yuk mutuku im sirya mutuku sirya nirya unyak ninye ara, mitiktonun aupmal bukni, anggun Israel ninye ara, weika arye arenamsile. Yuk mutuku nang aulye ning atonun kume. Sikda mitiktonun bukni, anggun Israel ninye ara, fia weike. Aning atonun, anggun kilapu nirya arye, mapu weik delinamake. You kilapu kum unamake. Sik ninye arya, mapu weik delinamake. Anggun weilulum kam ning ara, domba basam do, sapi basam do, kambing do, aning nirya mi weika arye delinamake.

¹⁵ Tonda, Allah arye anggun ti, anggun on ning do, uk ning ayala-yala nirya do, ‘Malye winin ning yalirye uk diplyak’ tenen, el mikip arye anggun ti kalikuka melinamsile. Winipsiliba, aning nirya yukak bindopnamle. Tonda, angguncue dinmalumbuk, Mesir mutuku ninye, sik wenena ati, sik nong deice weik mambul uk dina deiyok ning, pirilen ning deiamuk ning ara, anggun dam ton fia kum winipnamsile. Allah arye, ‘Na mapu malye ning yalyak’ tenen, kalikuka melipnamsil ati nyapsine. Anggun dam ton, kanye imun ning weik kum delinamsil bukni, yuk mutuku nang arye, anggun Israel ninye ati, ‘Aninye nun like,’ tenenyak nang ati ara, Allah arye, sik nong deice kanye imun ning delinamle,” Musa birye Israel nang ati nyabuk.

Allah arye, “Malye winin ninye nirya opnamlulume,” nyabuk yupu

¹⁶ Musa birye, Israel ninye ati ayupu ton nyabuk.

Ura, Allah arye anggun ti el mikip anggun deice deipsiliba, anggun binuka unamlum mutuku, yuk mutuku nang olbinumunyop ura, aninye nirya obukapmunce, sirya daknamlulume. Amutuku ninye ati, bico tenebuka batakna kume. Tonda, sik Isa Mutuku Dongonye si erenyak ning nirya ara, ilil tenena meme. Aning si kum erenamlulume. Winipmunyop ura, wena tapu youlamle touk youpnamsile.

¹⁷ Yuk sum ara, angguncue aninye ati, ‘Se, nunda yupa mitiktonun ati ara, nun mikip kumce mitang asa unyap bukni, sikda yupa fia weika arye unyaka ati, yata wiribuka optibirye, sik ning doproptibye do? Kume, aning ara dipkoprop kum winiptibye,’ tenena kume. ‘Dipkoprop amutuku nirya dopropnamabe,’ tenenamlume. ¹⁸ Angguncue amutuku unyak nang ati, ilil una meme. Angguncue elilamlulume. Mesir mutuku weik deiyoknye Firaun ap, el mapu nirya ap, sik wenena ati, Allah arye anang nirya oploamuk ning ara, aning uk fia teninamlulume.

¹⁹Ara, anggun asing koproba arye elilamlume. Allah arye Mesir mutuku noutam sik Mesir mutuku nang ati, pirilen ning weik arye arelamukba, batakdongopsike. Winilamuka deice arye, lyebuka dopropsukce amutuku boyanamsuka ati, aning atonun tuba tonap wininamle. Ara, ‘Allah el mikip ara, weik mambule, tenenamak’ tenen, ninye kum winipmanto fil dolamuk ning ap, fia mambul uk deiyok ning aribuk ning ap, el mikip deice arye ikin ning weik, sik nong deice delilamuk. Aning nirya winilamuka deice arye, Allah el mikip deice arye anggun Israel ninye lyebuka dopropsukce boyanamsuke. Ati yuk mutuku unyak ninye ati, ilil kum tenenamlulume. Abinamlum mutuku nang ati, ‘Nun ilile,’ tenepmalum bukni, anggun Ni Koproba Allah el si Yahweh arye, ato fil doplirye, aninye ati wenebuka opnamle.

²⁰Aning uk kum bukni, Allah el si Yahweh arye, el yu weik upliba, ‘Aninye wenebuka opnune,’ teneplyop ura, adib aryuk sikce, ‘Se opsicak’ tenen, bik-bik abuka yuk mutuku binuka duknuptinga babye, kum winipmanto. Winipmanto ning ara, duknupmaki bukni, mong yalirye, si topliba, kum duknupmanto ulamak touk, Allah ara, ona deiyoknye ulula anya arye, anang ati dipkoprop opliba dipnamake. ²¹Aning ati, anggunce mutuku-mutuku nirya unyak ninye ati, eipmunce ilil upsiliba, yok sirim talina kume. Anggun Ni Koproba Allah, Yahweh ara, anggun noutamak aulirye weik mikip ap, weik mambulnye ulula anya arye, anggun ilil una meme. Allah elda weik mambulnye. Elda aning-aning nirya talibuka ululnye biti, ninye tukwak nang nirya arye, el ti, ilil ulule.

²²Tonda, mutuku-mutuku nirya unyak ninye ara, Allah el melisilya deice arye, anggunce nimalya ap asa arye, amutuku ninye yakanamlulume. Adip aryuk tonok talak aryuk sik nirya kum obuka sirya dakanamlulume. Winipmunyop ura, amutuku talye bai tam kam ulamle ning nirya ara, anggun dam weik upnamle. Dana-dana tam ninye kum uplyop ura, ‘Bai tam ning arye opmanto upsilyak’ tenen atie. ²³Allah arye anggun mal olan nang ati, kanye teniltona deiyok ning weik arepliba, sik kanye teleb arye tenipmanto kum upnamake. Winibuka el melipsilya deice arye, anggunce anang nirya opnamlume.

²⁴Yuk mutuku ninye, anggun weik deiyok nang ara, Allah arye dobuka anggun ti aripsiliba, opnamlume. Aninye ara, im amutam, tukwak mutuku noutam nirya ara, sik si tonok ton fia kum upnamle. Tonoknye babye ton, anggun ti kum obuka sirya daksutue. Sik nirya ara, kam kum unamake. Aweik ninye nirya obuka sirya daknamlume. Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

Amutuku nang, sik Isa Mutuku Dongonye si erelamik ati nyabuk yupu

²⁵Musa birye, Israel ninye ati nyabuk. ‘Amutuku noutamak, talye ning dobuka ninye urasin atonun puturubuka, ‘Nun isa mer si berallah-allah,’

nyabuka, si erenyak ning nirya ara, uku dongopmunyeba, uku diplirye, sirya daknamle. Sik ninye urasin atonun ubuka puturubuka memenyak ning, uku diplyop ura, aning deice wamuk emas ap, perak ap ara, anggun ton se tenepmunce dolona fia meme. ‘Aning ton dopropmunyop ura, malye winipmunba, wena tapu youlamle touk winipsilyak’ tenen, nyapsine. Aning nirya ara, anggun Ni Koproba Allah, Yahweh arye, ‘Isa si erena ara, fia na like,’ tenelule. Ati, aning nirya uku dongopnamlulume.

²⁶ Aning atonun ton, yata ning do nirya, Allah ning ara, ‘Aning ara, na like,’ tenelul ning nirya ara, isa si eren ning babye, yuk malye ning babye, anggun aik fum tam, fia kum deilinamlulume. Aning ara, Allah el kanye ara, ‘Na like,’ tenelula ati ara, aning ati wenebuka kum kipdeipnamle. Aning atonun, anggunce, ‘Nun babye wenebuka opsilyak,’ tenena ati, amalye ning nirya dobuka anggun aik fum dekna meme. Adip aryuk uku dongopmunba, uku Dipropnamle.” Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

**‘Anggun Ni Koproba Allah arye, weik arye melilamsuk
ning ara, tuba tenenamlulume’ tenen, nyabuk yupu**

8 ¹Musa birye, Israel ninye ati nyabuk.

Allah arye, ‘Aning ara wininamlulume, aning ara kum wininamlulume,’ nyapdeipsuk yupu nirya ara, kekebuka nimalyap asa arye unamlume. Arup arye nyapsin yupu moubuka kekepmunce, aning uk talibuka dobolbanamlume. Winipmunyop ura, Allah arye anggun ti teleb kipdeipnamsile. Winipsiliba, kam fia unamlume. Winipmunyop ura, weika arye deiptabakra bamunyeba, anggun mapu fia weik unamake. Tonda, Allah arye anggun apu yapu ati, ‘Winiryuk mutuku nuknamsine,’ nyapdeiamuk mutuku, binuka talibuka unamlume. Anggun Ni Koproba Allah, Yahweh arye yupu nyapdeisuke.

²Moubuka tenenamlulume. Allah el si Yahweh arye keteng tamun yupa weik, empat puluh tahun deice arye, mek fia kum mutuku, mok ap, mek ap kum ati, bupu weik arye ninye kum ulamik mutuku bisik, Allah arye melibuka boyangalamsuk ning nirya ara, luba kina meme. Allah arye anggunce, ‘Sik kanye talima namin asa arye unamak’ tenen, ikin ning aryamsuke. Winilamsuk ning deiyok ara ani. Ara, Allah arye, ‘Sik kanye talima noutamak ara, yata tenenyak do? Sik talima noutamak ara, na arye, ‘Aning ara wininamlulume, aning ara kum wininamlulume,’ nyapdeiamse yupu, dipkoprop talibuka wininamak do, kum do?’ tenena ati, winilelamsuke.

³Tonda, Allah arye anggun ti, asilena ati aryamsukba din patalamsuke. Winilamsukba, Allah arye tuba tamubuka im deice arye, manna kwaning aripsukba dilamlume. Akwaneng ara, anggun apu yapu ap, anggun ap, kum elilamlume. Allah arye winilamuk ning ara, anggun kel bikna ati peterelamsuke. Deiyok ara, ‘Ninje nirya tukwak kwaninguk dilamak

deice arye, kam kum unamake. Allah nyasilye yupu deice arye kam unamap,’ tenebuka, ‘Kel kipnamak’ tenen, Allah arye winilelamsuke.

⁴ Tonda, anggun keteng tamun yupa weik, empat puluh (40) tahun deice arye yangalalum talak ara, anggun butum aling ton fia malye kum wamsuke. Tonda, anggun yan ton fia kum nelamsuke. Aning nirya babye, Allah aryuk meilyamsuke. ⁵ Moubuka beta teneipdelulume. Anggun kel anya arye, anggunce moubuka biknamlulume. Nun ni yapu arye sik mapu ati, moubukua peterelamsikibuk, malye winibibyop ura, wenelamsiaka atonun, nun ni Allah, el si Yahweh arye moubuka peteresulul bukni, malye winibibyop ura, wenesulule. Musa birye nyabuk.

Fia teleb mutuku ati laka lebuk yupu

⁶ Musa birye nyabuk, “Allah arye, ‘Aning ara wininamlulume, aning ara kum wininamlulume,’ nyapdeipsilye yupu moubuka talipmunce, unamlulume. Tonda Allah el si Yahweh arye nyasilye touk, aning uk wininamlulume. Winipmunyop ura, Allah el ti, kibuka, ‘Se Allah ara weik mambule’ tenen, el si uk erenamlulume. ⁷ Aning ara, talye ati kume. Deiyok ara, Allah arye tuku teleb mutuku bobuka binamsile. Amutuku ara, mek diksukum balamle mek ap, pu ak mek ap, tuku fum bisik arye kutuklamle mek ap, mekwen ap, mutuku keil fum arye kutuklamle mek ap, anirya ara weik aulule. Ara, weik mutuku noutamak ap, lu mutuku noutamak ap, tonda mitik mutuku taram noutamak ap mek weik aulule.

⁸ Amutuku noutamak ulamle ning ara, beras ap, gandum ap, aning ayala-yala nirya aulule. Tonda, anggur tapu duk ap, kwarang duk ap, delima yo duk ap, zaitun yo duk ap, mong mek ap, anirya fia aupnamle.

⁹ Amutuku noutamak ara, kwaning fia kum patapnamsile. Anggun patapsilye touk, dinamlume. Ton kumu kum danamsile. Amutuku noutamak ara, tuku fum tam palipmunyop ura, keil noutamak ap, mutuku taram noutamak ap ara, palipmunyop ura, kat dekna weik ning el si ara, tembaga ap, besi ap aubuk ati, anggunce aning palibuka dolonamlulume. ¹⁰ Anggunce aning-aning nirya dobuka dipmunyop ura, nyapnamlume. ‘Allah an si Yahweh arye teleb tukwak aripsulume,’ nyabuka, anggun kanye deibukab, Allah ati, “Telebe,” nyanamlume.” Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

“Teleb ning nirya ara, Allah elcuk aresulul ati, luba kina meme,” nyabuk yupu

¹¹ Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

Anggunda luba kina meme. Anggun ni Allah, el si ara Yahweh ati fia tenebuka unamlume. Tonda, Allah arye, ‘Aning ara wininamlulume, aning ara kum wininamlulume,’ nyapdeipse yupu ara, ‘Luba kipmunyak’ tenen, nyapsine. Allah arye nyasilye yupu, arup arye nyapmasin

ning nirya ara, tonok babye ton kum bataknamlulume. Fia tenebuka banamlulume.

¹² Kumop ura, anggun kanye talima erebuka fia kwalina uk umunce, anggun Ni Koproba Allah arye nyasilye yupu ara luba kinamlulume. Ura, yata teleb winin ning nirya ara, teleb updeipsilyop ura, ‘E, nunda teleb nang unyabe,’ tenena meme. Tonda, anggun Ni Koproba Allah ati, luba kina meme. Ura, aning atonun, anggun din ning dipmunce, akunum boupsilirye, mun fum tam upsilyop ura, anggun teleb aik dobuka manamlume. ¹³ Tonda, anggun sapi ap, domba ap, kambing ap, mi deibicop ura, weik upra banamle. Tonda anggun dekna weik kat ning emas ap, perak ap tabakuka weik upra banamsil ning ap, tonda anggun talinamlum ning ayala-yala nirya fia tapakra banamsile. Winipsilyop ura, anggun Ni Koproba Allah ati, fia luba kina meme.

¹⁴ Aning-aning nirya teleb upsilyop ura, anggun kanye talima erebuka kwalina fia meme. Aning kum bukni, ‘Nun ni Allah luba kibibyak’ tenen, moubuka kalikdamunce, namin asa arye unamlulume. Kumop ura, anggun talima fum tam erepdamunce, ‘Nunda fia teleb ninye,’ tenepmunyop ura, anggun ni Allah luba kipnamlume. Ara, Mesir mutuku ulamlum talak ara, ikin fil weik anggun nong deice delilamsikba, talye fil uk dobuka, kanye imun kanye bobuka ulamlumbuk, Allah arye lyepsuke. Ati, anggunce fia tenenamlume, ‘Nun ni Allah, el si Yahweh arye lyebuka boyanamsuke,’ tenebuka fia unamlume. El ti, luba kina fia meme.

¹⁵ Tonda, Allah arye melyamsuka deice arye, mek ap, ninye ap, fia kum wamuk mutuku noutamak arye bobuka yangalamsuke. Amutuku noutamak yangalamlum talak ara, ninye on kwtima ap, ninye si tolamle sul kwising ap, awamuk bukni, Allah melyamsukba, si kum tolamsukba, teleb uk balamlume. Tonda winibuka balamlum talak ara, amutuku noutamak ara, mek fia kum wamuk bukni, Allah el mikip deice arye, kat keil noutamak arye, mek kutukuka sakukba, dinmalumba, bouamsuke.

¹⁶ Tonda, amutuku noutamak ara, wa ap, din ning ap kum wamuk bukni, Allah el mikip deice, im deice arye manna kwaning aryamsukba dilamlume. Akwaneng ara, anggun apu yapu babye, anggun babye kum kel bikamlume. Allah arye aning-aning nirya, ikin ning babye, teleb ning babye, aryamsuka deiyok ara, ‘Asipdeniba, sik talima mitang upliba, teleb updeipnamsin’ tenen, anggun ti teleb kililamsuke. ¹⁷ Ati ara, aning-aning nirya teleb upsilyop ura, anggun kanye talima erepdamunce, ‘E nun bidamang mikip ap, weik kel kiamupe ning ap arye, ateleb ning ayala-yala nirya weik upside. Ara, nun deice arya,’ tenena fia meme.

¹⁸ Aning kum bukni, moubuka teneipnamlulume. Allah elcuk minopce deiyok koubuka, weik kel kina deiyok ning arisiliba, adeice aryuk bona utotoa talin ning talibuka unyabe. Nun bidamang mikip aryuk kume. Ati, anggun ni Allah, el si Yahweh ati fia tenina uk unamlulume. Allah arye, minop

talak arye dipdongobuka, winalak babye fia kintinibuka melisilya touk, fia arenamsile. Ara, anggun apu yapu ati, ‘Sik ap, na ap, teleb ubuka neika unamap’ tenen, ‘Wininamsine,’ nyalilamsuk yupu atonun, anggun winalak ululum ninje ati melibuka arenamsile. Musa birye Israel ninje ati nyabuk.

**“Anggun ni Allah luba kipmunce, el ti kum
tenepmunyop ura ikin unamsile,” nyabuk yupu**

¹⁹ Musa birye Israel ninje ati nyabuk. “Ura kekepnululume. Angguncce anggun ni Allah el si Yahweh ati, talye kanye bobuka, luba kina meme. El ti fia dib kum tenepmunyop ura, angguncce tuba tamubuka yuk talye ning ati, ‘Nun ni koproba,’ nyabuka aning si erepmunce, aning dam gutam tuku dipdongopmunce, el si uk erebuka kipmynyop ura, ikin weik upnamsile. Ara, angguncce talye ning si tamubuka erepmunyop ura, Allah arye anggun ti, weik arye wenebuka oplopsiliba, dipmunce anggun nong kum danamsile.

²⁰ Anyapmasina ara, anggun dilamlumbuk, Allah el si Yahweh arye yuk mutuku ninje obuka kum kipdeiamuk touk, ‘Anggun babye el ti batakmunyop ura, Allah arye opsilyak’ tenen, nyapsine. Ara, talye ati kum bukni, el Allah ati luba kipmunce, yuk ning si erepmunyop ura, wenebuka opnamsile. Ati, kanye lamapdongobuka arye umunce, Allah el si Yahweh atibuk erebuka, el nyasiliy yupu kekenamlulume.” Musa birye Israel ninje ati nyabuk.

Israel ninje arye, ‘Kanaan mutuku wekelbinamak’ tenen, nyabuk yupu

9 ¹ Musa birye Israel ninje ati nyabuk.

Se Israel ninje, anggunda moubuka kekeplulume. Winalak ara, anggun Yordan mek koubuka otam mutuku, Kanaan mutuku wekelbinamlume. Amutuku noutamak ara, ninje yala-yala weik mikip arye talibuka unyake. Amutuku nang ara, sik ninje yupa weik unyakce, sik mikip fia weik, bukni, anggun Israel ninje ara yupa ap, mikip ap ara, metitktonune. Tonda, anggun wekelbinamlum mutuku ara weik asik min arye kintinibuka domik asikanyak unyake. Sik weik asik dam ara, keil arye cang weik foka wibuka, antanapdongobuka denepdongobik foka ara, im bol pipmanto ulula anya arye, talye lukparabuka kanam asa kum wektume. Winibuk bukni, angguncce amutuku unyak ninje ara, malye kibuka yakmunce, anggun mutuku kibuka talipmunce binuka unamlume.

² Amutuku noutamak tonok yala ninje, sik ninje yala ara Anakim ninje. Yuk nang arye sik Anakim mutuku ninje ati, yupu nyapdeibikba, anggun akunum kel bikamlume. Ara, sik nong ara cang fia weik nang nenyaka ati, yuk nang nirya arye sik Anakim^c yala ninje ati nyanyake. ‘Se, anang ara yata ninje arye sik ti bisipting do? Kum winipmanto,’ nyanyake.

^c 9:2 *Anakim* Amutuku ninje sik si ara, yuk Alkitab noutamak ara, ‘Enak’ nyabuka sekenyak bukni, ‘Asi eipmunce walwal upsilyak’ tenen, ‘Anakim’ nyabuka sekupu.

³ Winibuka nyanyak bukni, winalak ara tuba tamubuka teneipdelulume. Anggun ni Allah, el si Yahweh arye el menekuka balirye, weik uku buk dilamle touk ulirye, anggun dinmamunyak, Allah arye aninye nirya ati, opnin baliba, sik nirya alye weik Dakdakiba, obuka sirya daklirye, anang nirya bobuka, anggun Israel ninye amutam deipnamle. Allah arye wininamle talak noutamak ara, anggunc Anakim mutuku ninye ati, minopce malye kibuka onamlulume. Anakim ninye malye kibuka opmunyop ura, anang kan-kan bukni, ton nang ara, Kanaan mutuku noutamak arye yaknamlume. Ton nang ara obuka sirya daknamlulume. Anirya ara, Allah arye min yuma talak nyapdeiamsuk touk winipnamle. Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

⁴ Nyabukce, ayupu ton dukdongobuka nyabuk. “Allah arye Anakim mutuku ninye obuka yaklop ura, anggunc, ‘Ura, nun fia teleb ubuka diksukumuk unyaba ati, Allah arye melipmasilba amalye nang bindopmakba, winalak ara nunce teleb mutuku talibuka unamabe,’ tenelulume. Ara, anggun kanye talima erelana uk umunya ati nyapsine. Dipkoprop ning ara, anggun teleb nang ati kume. Sik yala yuk-yuk ninye ara, fia malye ninye unyaka ati ara, ‘Allah arye malye kiplirye, amutuku noutamak arye opyaknamlarye’ tenen, laka nyapsine.

⁵ Dipkoprop anggun diksukum una ap, anggun kanye talima teleb tenena ap ati, Allah arye amutuku ninye obuka sirya dakliba, anggun mutuku binuka talibuka kum unamlume. ‘Nunda teleb nanganya arye, Allah arye amutuku aripsile,’ tenena meme. Allah arye wininamla ara, anggun ti kume. Allah arye amutuku ninye yaknamla deiyok ara ani. Ara, amutuku ninye arye malye-malye winin ning weika arye unyaka ati, Allah arye melipsilyop ura, anggunc aninye obuka yakmunce, amutuku binuka weknamlume. Tonda, Allah arye wininamla deiyok ton ani. Ara, Allah arye anggun apu yapu Abraham ap, Isak ap, Yakub ap ati, Allah arye ‘Wininamsine,’ nyapdeiyamuk yupu nyabuka atonun, winipnamla atia. Amutuku aripnamsila deiyok ara, aning uka.

⁶ Ati ara, anggun teneipdebuka kel kiplulume. Anggunc diksukum una ap, anggun kanye talima teleb tenena ap ati, Allah arye amutuku ninye kum obuka sirya dakliba, sik mutuku kum talibuka unamlume. Aning tenena meme. Ara, kum winipmanto. Dipkoprop, anggun Israel ninye ara, ilil fia kum nang umunya atia.” Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

**Horeb mutuku noutamak Israel ninye malya kibuka,
malye winilamik ning ati nyabuk yupu**

⁷ Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

Anggunda luba kina meme. Tuba teninamlulume. Mesir mutuku arye batakuwa yangalalumce, ninye kum mutuku noutamak balalumce, Yordan mek dam yanuka, keteng yangalamle tam tuba ulalum talak nirya ara,

malya kibuka malye-malye winilalumce, Allah el si Yahweh ati malye kilalumba, anggun ti lik ubukba, el yu weik ulamuk. Atalak ara, Musa Yordan mek otam batakuka, Yordan mek koubuka keteng wekelbalamle tam min kum binamlum tam ati nyapne. Anggunce Allah el si Yahweh, el yupu yaniptabuka malye ulamsuk buk, anggun kanye talima erelalumce, el yupu kum kekelalume.

⁸Tonda, anggun Sinai mutuku unmalum talak ara, Allah ati malye upluma ati, lik ubukba, derepsuke. Allah arye anggun ti, yu ubukba, ‘Aninye wenebuka opnun do?’ tenebuk bukni, kum obuka sirya daksuke. ⁹Tonda, na ara Sinai mutuku dup deice welepsirye, Allah ap ulamnumurye, elce, ‘Israel nang ap, na ap, neika una ati, aninye wininamake, aning ara kum wininamake,’ nyabuka nyalilamnukce, keil pala bitinye deice ayupu sekuka aripnuk. Ayupu dopse talak ara, like yupa tonok kepdomnye koklom dikan 40 sum ap, 40 lukunyan ap, Sinai mutuku deice fia ulamse. Ulamse talak ara, kwaning ap, mek ap, fia kum dilamse. Urdem ulamse.

¹⁰Ura, Sinai mutuku deice ulamse talak ara, Allah el yupu, el taruk deice arye, keil pala deice bitinye sekukabukce aripnuke. Akeil pala bitinye deice sekeipsuk ning ara, Sinai mutuku amutam bulubuka dilamlumba, weik uku buk dimmoka noutamak arye nyapdeiamsuk yupu uka, yuk yupu kume. Allah arye, ‘Aning ara wininamlulume, aning ara ton kum wininamlulume,’ nyapdeipsuke. ¹¹Amutuku deice ulamsa ani, like yupa tonok keba koklom dikan 40 lukunyan ap, ton 40 keteng noutam ap, akunum ubukba, Allah el si Yahweh arye arup nyapmasin yupu, keil pala bitinye deice sekeipmok ning dobuka aripnuke. Abitinye keil pala deice elce, ‘Anggun ap, na ap, neika una ati, aning ara wininamlulume, tonda aning ara, kum wininamlulume,’ nyabuka sekeiamsuke.

¹²Ayupu aripnukce, nyapnuke. Atalak aryuk an minopce koulukuka bilyame. Sik Israel ninye, Mesir mutuku ulamikba, bobuka yanamlum ninye nirya arye, na yupu batakikce fia malye updeipdanmake. Na arye, ‘Aning ara wininamlulume, aning ara kum wininamlulume,’ nyapdeipse yupu minopce akunum batakmakce, kat ning doprobikce, sapi basam urasin atonun ning puturubuka deipmakce, atalya ning ati, ‘Nun ni koproba,’ nyabuka si erenyake.

¹³Tonda, Allah arye nyapnuke. “Ance boyanamlum ninye unyak ning akunum minop talak dilamsirye, tuba elinunce kel kinune. Aninye kanye talima kat deice, fia malye wininyake. ¹⁴Winyaka ati, anda menekuka otam biminyeba, na Allah arye Israel ninye obuka sirya dagnirye, kum kipdeipnamne. Winipnyop ura, sik si kiliplopniba, doryanamle talak noutamak unamak ninye arye sik si ton tuba kum teninamake. Im tolyangabuk mutuku nirya yuk ninye sik si kum teninamake. Bukni, Musa

anda, dobukapkinirye, teleb kipkiniba, mapu deipminba, dadeipdanin banamak ninye ara, fia weik upnamakce, mikip weik upnamake. Israel ninye tonok ara, sikda mitiktonun dem ubikirye, sik mikip ara mitiktonun uk unamake.” Allah arye nyapnuke. Musa birye nyabuk.

¹⁵Nyabukop ura, ayupu tom nyabuk.

Allah arye ayupu nyapnuka ati ara, uku buk tuba dilamuk mutuku dup deice arye, tamubsirye koulukuka yase. Koluka yase talak ara, Allah arye keil pala deice bitinye sekeibukce aripnukba, taruk talibuka koluka yase. ¹⁶Koulukuka yasirye, dinmasibuk, anggunce Allah si yanilamlumce, anggunce talye ning sapi basam mi, el urasin atonun kibuka kintiniplumce, kat ning arye puturubuka deiamlumce, ‘Nun ni koproba,’ nyabuka si erelamlume. Winibuka ulamlumba, kel bikamsise. Anggunda minopce Allah arye, ‘Aning ara wininamlulume, aning ara kum wininamlulume,’ nyabuka peterepsuk ning nirya batakuka, yuk bisik binuka malye ulamlume.

¹⁷Ati ara, na arye malye kibukapsirye, na arye anggun dinmalumak arye, Allah nyalin yupu keil pala bitinye deice wamuk ning, na taruk bitinye mikip arye talibuka, tukwak pouklopsiba, ngilubukce mitik kibuka sice buklobuk. ¹⁸Winibukba, na arye nun ni Allah dam gutam tuku dipdongobukapsirye, minop talak winyamse touk, like yupa tonok keba koklom dikan, 40 sum ap, ton 40 lukunyan ap ara, din ap, mek ap, fia kum dilamse. Winipse ning deiyok ara, Allah arye, ‘Amalye una ara, na like,’ tenelul ning bukni, anggunce malye weik winibuka ulamlumba, Allah arye eipsukce, el kanye yu weik ulamuka ati winipsuke.

¹⁹Atalak ara, Allah yu weik ubukba, anggun wenebuka obuka sirya dakmanto upsuke. Winipsukba epsirye, na fia ilil weik upnukce, yok siriptalipnuke. Ara, ‘Se Allah arye Israel ninye oplopnamal do?’ tenen, upnuk. Winipnuk bukni, anggun melina ati Allah moropsiba kekepnuke. ²⁰Tonda, atalak ara, Allah arye Harun biti weik arye derebuka anya arye, opmanto ubukba, ‘Harun oplyak’ tenen, na arye el ti Allah moropsiba kekepnuke.

²¹Winipsop ura, anggunce sapi mi atonun ning memebuka deiamlumce, si erelamlum ning ara, dobukapsirye uku dongopseba, nong nirya uku dibukabukce, uku sice buklobukop ura, na arye auku sice dobukapsirye, amutuku balamuk mek fum tam dongopseba, bobiyukce, kum kibuk. ²²Aning uk kum bukni, yuk talak ara, Tebera mutuku ap, Masa mutuku ap, Kibrot-Tawa mutuku ap, anggunce malye ulamlumba, Allah el si Yahweh arye, anggun ti yu ubuk.

²³Aning atonun, Allah arye, ‘Mutuku si Kades-Barnea mutuku batakuka, winiryuk aripnamsin mutuku binuka unamlume,’ nyapsuk bukni, nyapdeiamsuk yupa nirya ati, anggunce ‘Nun like,’ tenebuka, tonda, ‘Allah arye melinamsile,’ tenen, dib kum tenelamlumce, el yupa

batakuka, fia kum kekelalume. ²⁴Ati ara, na arye nyapsine. Min yuma talak arye deiyok koubuka, malye upna arye, Allah el si Yahweh ati tuba-tuba kekena kumce, winileamlumba, na akunum kel kiamsise. Musa birye Israel ninye ati nyabuka wenebuk.

**‘Yuk mutuku ninye arye, Allah ati malye yupu nyabuka nalibnicak’
tenen, Musa birye Allah morobuka ati nyabuk yupu**

²⁵Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

Ura angguncé Sinai mutuku dam malye-malye ulamlumba, atalak ara Allah arye yu ubukba, ‘Sik opnune,’ nyapsukba, kekepsirye, na Musa birye like yupa tonok keba koklom dikan, 40 sum ap, 40 lukunyan ap, Allah dinmanukak, Allah el si erena ati, tuku deice malamsirye, anggun ti Allah fia morolamsise. ²⁶Na Musa birye Allah moropsi yupu ara ani. “Se na ni Allah, anda Erebuka Weik Deiyoknye. An uk ulyam anye arye, ance ‘Winipnamne,’ tenelyam touk ulyame. Aning-aning nirya talibuka ulyam bukni, ance wipdeiyamlum ninye, ‘Na tenena ninye,’ nyabuka, wipdeiamlum ninye, Israel ninye ati moropkine. Ara, ‘Ance, anang kum opnamlyam’ tenen, moropkine. Ance, ‘Aninye ara, na tenen ninye unamak’ tenen, Mesir mutuku noutam arye dobuka, an weik mikip deice arye, lyebuka boyanamlum ninye ara, kum opnalame, naio.”

²⁷“Tonda naio. Ance Allah akwamlumba, an si erebuka an amutam ulamik nang, nun apu yapu Abraham ap, Isak ap, Yakub ap ati, anang uk tenenamlyame. Sik dem uk ati tenepmince, winalak unyak ninye, sik malye una ap, kanye erena ap, malye una ap nirya ara, fia kum tenenamlyame. Sik urasin ara, yupu kekena kum ninye unyak bukni, ‘Aning ara namin kipnamlyame’ tenen, moropkine naio.”

²⁸Kumop ura, Mesir mutuku ninye arye, nyanamsiyake. “Ura dipdelulume, Allah ara, ‘Israel ninye teleb mutuku bobinamne,’ nyabuka bobalamuka ani, el mikip kum ati kum winipmanto ubukba, ninye kum mutuku noutamak binuka opnamale. Elce sik ti, ‘Na like,’ akunum tenelula atia.” Ura naio, ‘Sik Mesir mutuku ninye arye nyapsicak’ tenen ati, moropkine. Deiyok ara, ‘Malye nang arye, an si ati malye-malye yupu nyapkicak’ tenen ati, nyabuka moropkine.

²⁹“Naio, Israel ninye ara, ance fia tenipnamlyame. Allah ance ‘Na mapu unamake. Na tenen ninye fia unamak’ tenen, wiamsulumce, Mesir mutuku noutamak, an mikip deice arye bobuka yanamlume. Ati, ‘Anang fia kum opnamlyame’ tenen, moropkine.” Na Musa birye Allah ati moropse.

“Nyabuka moropsa ati ara, winalak ara, na Musa birye anggun Israel ninye ati, ayupu laka nyapsine. Ayupu nyabukabsirye, Allah ati morolamsise.” Musa birye Israel ninye ati laka nyabuk.

**Musa birye Allah nyalin yupu like bitinye talak
doprobuk ning ati nyabuk yupu**

10

¹ Musa birye Israel ninye ati laka nyabuk.

Atalak Allah el si Yahweh^d arye na ti nyapnuke. ‘Winalak ara, ance keil pala bitinye ning kintinibnalyame. Ara, minop talak arye, keil pala bitinye kintiniplumce, na dam boyanamlum touk winipnulyame. Tonda, yo fum potokukapmince marikna memepmince, Sinai mutuku tuba tonap, na unyak weleyanalyame.’ Allah arye na Musa biti nyapnuke. ² Allah arye nyapnukce, ayupu ton dukdongobuka nyapnuke. ‘Akeil deice sekeipnamkin yupu ara, min arye sekeipkisirye, aripsiba, ance do poukloplumba, teleb uk ning, ayupu uk seknamne. Seknirye an ti arepkiniba, an dopropminyop ura, na arye nyalilamsirye, keil pala deice sekamse yupu dobukapmince, ayo marikna fum bisik uk libuka deipnalame.’ Allah arye nyapnuke. Musa birye nyabuk.

³ Nyabukce ayupu ton nyabuk. “Ati ara, na arye yo si akasia yo lakase dobuka marikna memepsirye, keil pala bitinye puturubuka kintineipse. Akeil bitinye ara, min arye memebuka boyase bukni, ateleblopse atonun, tonop tuba winiryuk ning ton memepse. Winipsirye, akeil pala bitinye dobuka, Sinai mutuku dup tamubuka welelse. ⁴ Mutuku dup deice welepsirye, keil pala aripsiba, minop talak Allah arye sekeiamuk yupu uk, elce, ‘Aning ara wininamlulume, aning ara kum wininamlulume,’ nyalisilye yupu nirya, apala keil deice arye yupu deiyok tagu barye (10) sekuka aripnuke. Tonda anggun kele, ayupu ara angguncé Sinai mutuku amutam bulubuka dinmalumbuk, mutuku deice weik uku buk dimmoka noutamak, Allah arye nyapdeipsuk yupu ati nyapsine. Allah arye ayupu uk sekuka aripnuke.

⁵ Akeil pala bitinye aripnukop ura, Sinai mutuku dup deice arye tamubuka koluksirye, Allah nyalin yupu bitinye keil pala deice sekeiamuk ning ara, na arye yo lakase marikna fum bisik dongobuka deipse. Deipsiba, akeil bitinye ara, ayo lakase fum tam tuba aulule. Awiniipse ning nirya ara, Allah arye ‘Winipnamlulume,’ nyabuka nyapnuk touk wininpse.” Musa birye nyabuk.

Israel ninye mutuku-mutuku balamik ning ati nyabuk yupu

⁶ Atalak noutamak ara, Israel ninye mutuku yuk-yuk balamik. Min yuma ara, sikce Jakan^e nang talyamik mutuku batakuka banmika ani,

^d **10:1** *Yahweh* – Allah el si koproba ara, Yahweh ulule. Ibrani yupu nyanyak kili sal arye ‘Allah el si koproba ara, lakk arye kum nyaptipnye’ tenen, ilil ulula ati ara, sikce huruf ‘YHWH’ aning uk sekenyake. Btkni, ‘YHWH’ ahuruf uk skipyop ura, ‘Ayupu nyana ara, walwal upsilyak’ tenen, nuncé, ‘Yahweh’ sekenyabe. Indonesia Alkitab ara, Allah el si Yahweh ulul sukum ara, ‘TUHAN’ sekenyake. Ayupu bikna ati, laka nyan yupu nomor 49 dipdelulume. ^e **10:6** *Jakan* – Amutuku si ati, Indonesia Alkitab noutamak, ‘Yakan mutuku’ sekik.

mutuku si Mosera mutuku yayik. Sik batakuka biyik mutuku ara, minop talak ninye arye, ‘Mok cepliba, tuku fum tam mekwen deipnamsil’ tenen, tuku fum bisik ton palilamikba, sumur-sumur weik lukik. Amutuku nang sik si Jakan ninye, aning talilamik. Amutuku batakuka amutuku arye, Mosera mutuku biyik. Amutuku ulamik talak ara, Harun dibukba, tuku palibikce, el pununa ati, el mi Eliazar dem, el fil dobuka dolamuk. El fil ara, Allah ap, ninye ap, ansinilina deiyoknye, tonda Allah si erena ati, kam ning obuka arina fil dolamukce, el li dolamuk fil dolamuk.

⁷Amutuku batakuka biyikop ura, yuk mutuku si Gudgod mutuku biyik. Amutuku batakuka anirye, yuk mutuku si Yotbata mutuku biyik. Amutuku ara mek weik, talye balamuk mek weik aulamuk.

⁸Amutuku noutamak biyik talak ara, Allah el si Yahweh arye Lewi yala nang ati wipdeibuk. Ara, Allah nyalin yupu yo lakase marikna fum tam deiamuk ning ara, anang arye bobuka banamika ati, anang wipdeibuk. Tonda, Lewi yala nang arye Allah el si eren aik binuka wekikirye, el fil dopnamik ning ap, tonda, ‘Allah arye Israel ninye ati, teleb kipdeipnamsile,’ nyanamik ning ap, tonda, Allah el si erepnamik ning ap ati, Allah arye Lewi yala nang wipdeibukba, winalitak tuba sikce deibikba dadeipdanin yangalamik Lewi yala nang ara tuba afil dobuka unyake.

⁹Ati ara, Allah arye Lewi yala nang ati, sik talibuka unamik mutuku ton kum aribuk. Ati, sik ni yapu arye, tuku ton kum arelamik, tonda winalitak babye, kum arilanyake. Israel ninye noutamak bukni, sik kwit capu yuk-yuk yala nang arye, tuku weik doprobik touk, Lewi yala nang kum doprobik. Deiyok ara, Allah el fil uk donamaka deice arye, sik pataple ning dopropnamaka atia. Allah elcuk, sik se tenebice ning arenamle. Yuk nang dopropnamak touk, sik kum dopropnamake. Ara, Allah el si Yahweh arye, sik apu koproba Lewi biti nyapdeiyamuk touk unamake.

¹⁰Musa birye Israel nang ati nyabuk. “Na Sinai mutuku dup tuba ulamse talak ara, min yuma talak atonun, like tonok keba koklom dikan, 40 sum ap, 40 lukunyan ap ulamsirye, anggun melina ati nyapse yupu, Allah el si Yahweh arye kekepnuke. Kekepnukce, anggun kum opsuke. El kanye yuk tenebuke. ¹¹Winibukce, na ti ayupu nyapnuke. ‘Na Allah arye anggun apu yapu ati, ‘Ateleb mutuku aripsyne ura, talipnamlume,’ nyapdeamsi touk, winalitak ara, Musa ance Israel ninye bobuka bana ati kintinibnalyame. Ance minopce biminyeba, sikda anyapmakin mutuku, teleb mutuku binuka talibikirye amutuku noutamak uk unamake.’ Allah el si Yahweh arye nyapnuke,” Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

Allah arye Israel ninye ati, ‘Wininamlulume,’ nyapdeibuk yupu

¹²Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

Ura, Israel ninye kanye lamapdongobuka ulamunce, ayupu uk moubuka tenepmunce unamlulume. Amapo, Allah el si Yahweh arye

anggun ti, 'Wininamlulume,' nyabuka nyalisulul yupu ara ani. Ara, anggunce, Allah el si Yahweh ati, 'Elda fia mambule,' tenebuka kipmunce, el si dem uk erenamlulume. Winibuka winipmunyop ura, Allah ary'e, 'Wininamlulume. Teleb bisik ani,' nyasiliye ning uk kekebuka, abisik uk banamlulume. Tonda, el ti anggun kanye talima ap, anggun nong ap, el deice uk deilinamlulume. Winipmunce, Allah yupu aik wekuka el yupu kekebuka dobolbanamlume. Ara, anggun kanye taliama ap, anggun nong ap, anggun wininamlum ning nirya ap, unamlum ning nirya ap ary'e, Allah ati aripnamlume. El fil uk dopmunce, el amutam uk bunamlulume.

¹³ Allah ary'e, 'Aning ara wininamlulume, aning ara kum wininamlulume,' nyalisiliye yupu nirya, arup sum ary'e nyapmasin yupu ara nirya, moubuka kekepmunce unamlulume. Winipmunyop ura, Allah ary'e aning-aning nirya teleb kipdeipsiliba, teleb uk unamlume. Ati, arup sum ary'e dipdongobuka, dotalak nirya teleb uk upra banamlume. ¹⁴ Anggun Ni Koproba Allah el si Yahweh ary'e, im deice tam babye, im deice noutam ulul ning nirya babye, el uk talilule. Aning atonun tukwak tam babye, tuku deice ulul ning nirya babye, elce kwepdeibukce talibuka ulule. Anggun Ni Koproba Allah, el si Yahweh ary'e, aning-aning nirya babye, el dem ary'e talibuka ulule.

¹⁵ Anggun Ni Koproba Allah, weik mambulnye ululce, anggun ti wiamsuke. Tukwak mutuku noutamak ara, ninye yala-yala weik daunyak bukni, Allah ary'e anggun apu yapu ati, bico tenebuka wiamukce melilamukba, dadeipdanin yangalamika ani, anggun winaltalak ubriyangalulum ninye babye, 'Na mapu fia unamak' tenen, wipdeipsilirye, melisulule. Yuk nang ton kum wipdeiyamuk, anggun uka. Arup babye, elce anggun ti, aning tuba tenesulule. ¹⁶ Ati ara, anggun talima fum tam ara, 'Allah el uk talinamabe' tenen, unamlulume. Anggun kanye erebuka malye ulalum ning ara, bataknamlulume. Winipmunyop ura, anggun talima fum tam ary'e diksukumuk winipmunce, kanye lamapdongobuka ary'e unamlulume. Kanya bokoltona meme.

¹⁷ Ara, talye ati kume. Deiyok ara ani. Anggun Ni Koproba Allah, el si ara Yahweh bira, el tonok ulule. Yuk Allah ton kum ulule. Aning-aning nirya ap, ninye nirya ap, aning-aning nirya ap ara, fia el Allah atonun kum unyake. Allah ara, aning-aning nirya talibuka ululce, aning-aning babye yuk ninye deiyok nang babye, el amutam uk unyake. Allah ara, weik mikip deiyoknye ulirye, ninye nirya babye, aning-aning nirya babye, elcuk talilule. Ninye nirya ary'e el ti, 'Se elda fia mambule,' tenenyake.

Tonda, ninye urasin kum elilulce, kanye talima kum wililule. Tonda, ninye urasin elilulce, 'Bon ning uk aripnicop ura, doproptinye,' kum tenelule. El kanye talima diksukumnye biti kanye delilirye, yupu bokolilule. Allah ara, fia telebnye ulule. Allah elda, malye ning tonoknye babye fia kum winilule.

¹⁸ Allah elda, kwaknamne mapu ap, youwak kilapu ap ati, teleb ubuka diksukumuk melilule. Aning atonun, Israel mutuku noutam unyakce, yuk yala ninye asik nang ati sik patapliba, din ning ap, ongon butum aling ap, bico tenebuka arilule. ¹⁹ Ura, ati ara, anggun ton atonun wininamlulume. Ara, Mesir mutuku noutamak ulalum talak ara, ninye asik nang atonun ulaluma ati, winaltalak ara sik mutuku koproba noutamak unyak ninye, yuk yala ninye unyakce, ninye asik nang unyak ninye ara, ‘Nun kwit capu’ tenen, bico tenebuka anang ati melinamlulume.

²⁰ Winibuka anggun unalum talak nirya ara, anggun Ni Koproba Allah ati, ‘Elda fia mambule’ tenen, el si uk erenamlulume. Allah ati, el amutam ulamunce, el fil donamlulume. El tibuk, ilil tenebuka, el uk talibuka ulamunce, anggun kanye talima el deice uk delinamlulume. Anggun nyalin yupu nyanamlum talak ara, Allah el si uk nyanamlume. Ati, anggun kanye lamapdongobuka ary'e, el amutam unamlulume.

²¹ Anggun Ni Koproba Allah ati, ‘Telebe,’ nyabuka, el si uk erenamlulume. Allah ary'e anggun ti, weik mikip deice ary'e, ninye kum winipmanto ning ap, mambul ning ap, melibuka fil dolamsuk ning nirya ara, minop talak ary'e elilamlulume. Winaltalak tuba ululba, anggun asing ary'e elilulume. Ati, ‘Telebe,’ nyabuka, Allah ati kanye deibuka, mot nyanamlume. ²² Anggun apu yapu yupa ara, bitinye keba nakup diken nang uk, ninye 70 uk ulamikce, Mesir mutuku binuka wekamik bukni, anggun ni Allah weika ary'e melyamsuka deice ary'e, winaltalak Israel ninye, anggun ninye yupa ara, kurya im deice kum nukmanto tiklamle touk ululume. Aning nirya ara Allah elcuk aning nirya aripnamsile.

Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

[Minop sekik buku ara otam pasal 11 ton aubuk bukni, nun sekupu ning ara, aning kum sekupu ati, otam pasaluk 12 dukdongobuka nyapra banamlulume.]

**Allah el si erena ati, arenamlumak ap, el si
erenamlumak ap ara, tonokak, nyabuk yupu**

12 ¹ Musa birye Israel ninye ati nyabuk. “Anggun apu yapu ati bico tenebuka melyamuk Allah ara, el si Yahweh ary'e amutuku aripnamsile. Ateleb mutuku wekmunce, talibuka unamlum talak nirya ara, Allah ary'e, ‘Wininamlulume, aning ara kum wininamlulume,’ nyabuka nyalilamuk yupu, anyapnusin yupu ara, moubuka kekepmunce, aning uk fia talibuka unamlume. ² Ati, Allah ary'e anggun winiryuk aripnamsil mutuku binuka wekmunyop ura, amutuku noutamak unyak ninye malye kibuka yaknamlulume. Amutuku unyak ninye ary'e, yuk talye ning ati, ‘Nun ni koproba’ tenen, Isa Mutuku Dongonye si erenyake. Isa si eren ati, si erenyakak ap, Isa Mutuku Dongonye si eren aik domice ning ara, anyasik-anyasik nirya ulubuka uku dongopnamlume. Ara, talye ning ati, si erenyak sukum ara, mutuku dup ap, mutuku taram ap, weik yo tiklamle amutam ap nirya ara, ulubuka daklopnamlulume.

³ Amutuku binuka wekmunye talak ara, amutuku unyak ninye arye, ‘Isa si erepnimap’ tenen, pala keil lelebuka yangapdeibikirye, kam ning obuka, Isa Mutuku Dongonye ati arinyak sukum ap, ‘Isa asukum ulul’ tenen, cang keil tikileinyak sukum ap, Isa Mutuku Dongonye kil el si Asera si erena ati, cang yo ikilamice sukum ap, ninye urasin atonun puturubuka deibikce, si erenyak patung ap, aning-aning nirya daklopunce, uku dongopmunyop ura, amalye ning nirya sirya daknamlume. Amutuku ninye arye, talye ning ati, si erenyak ning nirya binuka obuka, sirya dakuka sik si kiliplopunce, kum daneipnamlulum.

⁴ Kanaan mutuku tam noutamak unyak ninye arye, talye ning ati si erenyak touk, anggun Israel ninye arye anggun babye atonun winipmunyop ura, anggun ni Allah el si Yahweh ati, si kum erenamlulum. ⁵ Amutuku ninye winilamak touk kum bukni, anggun Israel ninye ara, Allah arye el si erenak ati, ‘Asukum binuka wekenamlulum,’ nyabuka, laka nyapnamsilak anyuk, amutuku uk binuka el si erenamlulum. Allah arye ‘Aunamnak anye’ tenyamukce, wibuka nyapnamsilak ara, amutuku unamle. Asukum uk anggunce binuka wekmunce, el ti kibuka, el si dem uk erenamlulum. Yuk ning ati si erena fia meme.

⁶ Allah arye, ‘Asukum uk na si erenamnulume,’ nyapnamsilak uk bimunyop ura, el ti kibuka arenamlum ning aning-aning nirya, tonokak asukum uk deipmunce, el si erenamlulum. ‘Allah arye nun malye ning namin kipsilirye, lyepnamsil’ tenen, arenamlum ning ara, yala yuk-yuk bukni, kam ning sapi do, kambing do, domba do dobuka opmunce, uku dongopmunba, uku dipnamle. Yuk ning ara, arenamlum bukni, uku kum dipnamle, aupnamle. Tonda, anggun wa linamlum ning ara, nirya bokuka 10 deipmunce, tonok ning dobuka, Allah ati aripnamlulum.

Ara, anggun ning noutam bokuka sepuluh persen dobuka, Allah ati aripnamlulum. Tonda, anggun babye tuba tonap tamubuka, ‘Aning ton na ni Allah ati aripnamne’ tenepmunce, kintinipmunyop ura, Allah ati aripnamlulum. Tonda, anggunce, ‘Dipkoprop wininamne,’ nyabuka, nyalin yupu nyan talak arebnamlum ning ap, Allah ati arenamlulum. Tonda, anggun sapi basam ap, domba basam ap, mi yuma ning ara, Allah el si erena ati, anyaik noutamak uk arenamlulum.

⁷ Allah arye, ‘Na ara asukum uk unamne. Amutuku uk na si erenamnulume,’ nyabuka nuknamsil mutuku ara, anggun ap, anggun mapsilip nirya ap, kwalya kwalipmunce, anggun ni Allah ati kipmunce dinamlulum. Winipmunye talak ara, kanye deibuka fin-fin asa arye unamlulum. Deiyok ara, ‘Nun ni Allah arye melilamsukce aryamsukba, nun fil dolamupa deice arye, aning-aning nirya aupmasile’ tenen, kanye deibuka, kwalya kwalibuka dinamlulum.’ Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

⁸ Nyabukce, ayupu ton nyabuk. "Winalitak ara, nun amutuku yaburye, 'Na ton winipnamne, na kwit ton el babye yuk winipnamle' tenen, nun bidamang yuk-yuk tenelamap touk unyabe. Bukni, omutuku binuka unamap talak ara, aunyap talak ara, nun bidamang kanye tenebuka wininyap touk, omutuku binuka kum wininamabe."

⁹ Allah arye winiryuk aripnamsil mutuku, fia unamap mutuku, anggun olan nang ati olana kum dib aryuk, dikdik senamlum mutuku min kum wekmaluma ati nyapsine. Allah el si Yahweh arye, 'Israel ninye ati, amutuku aripneba talibuka unamak,' tenyamsuk mutuku, min kum wekmaluma ati nyapsine. Amutuku wekuka umunce, kanye lamapdongobuka unamlum talak ara, Allah arye nyasilye ning uk wininamlulume. ¹⁰ Bukni, anggun Yordan mek koubuka otam mutuku bimunyop ura, Yordan mek otam ulul mutuku nirya ara, Allah el si Yahweh arye amutuku nirya aripnamsile. Ara, Allah arye melipsilyop ura, amutuku talibuka fia unamlume. Amutuku wekuka unamlum talak ara, sik dana-dana tam unyak ninye, anggun olan nang ati, tuba kum tenenamlulume. Talye kanye bobuka umunce, dikdik sebuka teleb uk unamlulume. Ara, Allah arye melibuka talipsiliba, dakeiyam asa unamlume.

¹¹ Aning atonun winipmunyop ura, Allah arye, 'Amutuku unamne. Winipnyop ura, amutuku uk, na si erenamniyake,' tenyamuk mutuku lak nyapsilyop ura, asukum uk binuka umunce, Allah el si erena ati, el arin ning bobuka el ti aripnamlulume. Arup arye nyapnusin ning nirya ara, amutuku uk boyanamlulume. Boyamunyop ura, anggun Ni Koproba Allah ati arenamlulume. Ara, 'Nun malye wininyap ning Allah arye namin kipnamsil' tenen, Allah ati arenamlum ning ara, ani. Ara, kam ulul ning sapi do, domba do dobuka opmunce, uku dongopmunba, uku dipnamle. Ton ning ara aupnamle.

Tonda, anggun wa linamlum ning ara, nirya bokuka sepuluh persen (10%) deipmunce, tonok ning ara dobuka Allah ati aripnamlulume. Ara, sepuluh persen mitiktonun ati nyapne. Tonda, anggun kanye koproba arye, 'Aning ton na ni Allah ati aripnamne,' tenepmunce kintinipnamlum ning ap, tonda Allah ati, 'Dipkoprop wininamne ati, amambul ning dobuka Allah ati arenamne,' nyabuka nyalin yupu nyamlum ning ap, Allah ati arenamlume. Ara, aning-aning nirya ara, Allah el si erena ati, elce nyapnamsil mutuku, asukum uk arenamlume.

¹² Winipmunyop ura, 'Nun ni Allah ap neika unyabe, elda amutuku ulula anya arye, nun dam ulule' tenen, anggun kanye fia teniltona kum arye, kanye deibuka unamlulume. Ara anggun ap, anggun mapu ap, anggun kil mapu ap, anggun melina kilapu ap, anggun melin nang ap, anggun aik dam unyak Lewi yala nang ap, neika kanye deibuka, Allah ati si erenamlulume. Ura, anggun kele. Sik Lewi yala nang ara, Allah arye

sik talibuka unamak mutuku ton, fia kum aryamuk. Anggun umunya noutamak talya dem uk unamake anya arye, anggun ap, anang ap, neika kanye deibuka unamlulume. Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

¹³ Musa birye nyabukce, ayupu ton dukdongobuka nyabuk. “Arup akunum nyapmasin yupu ara, moubuka tenina uk unamlume. Ara, ‘Nun malye wininyap ning namin kipnamsil’ tenen, anggun kam ning obuka, uku dongona ati bobanamlum ning ara, anggun bidamang kanye arye tenepmunye, sukumuk arina meme. Ara, talye lo upliba, eipmunyak uk dipribana meme. ¹⁴ Deiyok ara, Allah arye anggun Israel nang unamlum mutuku noutam bukni, tonok yala nang arye talipnamakak, elcuk wipdeipnamsilak uk, el arin ning bobimunce, el ti arenamlulume. Ati asum arye, ‘Allah ati aning arenamlume,’ nyabuka peterepmasin ning nirya ara, Allah arye tenebuka wiamuk sukumuk delilbanamlulume. Talyak meme.” Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

Israel ninye dinamik ning ap, kum dinamik ning ap ati nyabuk yupu

¹⁵ Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

Ura, ‘Allah arye nun malye una ati namin kipsilirye kum daneipnamsil’ tenen, el arina ati, arenamlumak ati, laka nyapmasin touk wininamlulume. Bukni, Allah arye anggun ti aning-aning nirya teleb kibuka arisiliba, anggun mutuku nirya doproplum ning ara, kam ning obuka, talye mangkau asa arye dina telebe. Ara, anggun kanye arye, ‘Arup ara, aning obuka dipnune,’ tenepmunye touk, anggun kam ning opmunce, anggun aik deibuka dina telebe. Yata yala tup ning do nirya ara, rusa basam do, kijang basam do, yuk ning do, talye mangkau asa dina telebe. Ara, yata nang do nirya, ‘Malye ning talipmania ati, Allah dam yanirye el si kum erepnamne,’ tenenyak nang babye, malye ning talina kum arye, Allah dam tuba yanganyak nang babye, atup ning talye mangkau asa arye dina telebe.

¹⁶ Bukni, kam ning opmunyop ura, ining yala nirya ara, anggun ton kum dinamlulume. Tonda, talye mek tuku deice dikiltaklamlum touk, anggun kam ning opmunce, ining tuku deice diklopmunce, tup koproba uk dina telebe. Ining ara dina meme.

¹⁷ Anggun ninye aik noutam kum dinamlum ning ara nyapnusine. Ara, Allah el si erena ati arelulum ning ara, anggun aik koproba noutam kum dinamlulume. Ara, winipmanto, anggun ning bokuka 10 deimpunce, Allah arina ati tonok ning dopropmunye ning ara, sepuluh persen (10%) mitik ning ara, anggun aik fum dem kum dinamlulume. Ara, anggun kouamunye ning winiryuk ning gandum duk do, beras duk do, kwaning nong do, tonda anggur tappu duk ap, zaitun yo duk minyak ap ati nyapne.

Aning atonun, Allah el arina ati, sapi mi yuma ning ap, domba mi yuma ning ap, Allah el ning anya arye, anggun aik fum tam dem dina

meme. Tonda, anggun kanye arye, ‘Aning ara, na ning. Ton ning ara, na ni Allah ati aripnamne,’ tenepmunce kintinipmunye ning ap, tonda Allah ati, ‘Dipkoprop wininamne,’ nyabuka nyalin yupu nyan talak arebnamlum ning ap, aning nirya ara, Allah ati arenamlulume. Akunum arepmunyop ura, anggun aik fum dem dina meme.

¹⁸ Anyapmasin ning nirya ara, Allah el arina ati kintinipnamlum ning ara, anirya el ning uka. Ati aning ara, anggun aik fum dem uk dina meme. Ara, anggun ap, anggun mapu ap, anggun kil mapu ap, anggun melin kilapu ap, anggun melin nang ap, ura anggun aik dam unyak Lewi yala nang ap, anggun nirya anyapmasin ning uk, anggun aik fum tam ara, dina meme. Allah el arina ati kintinipnamlum ning ara, Allah el si Yahweh tenyamukce, wipdeibuk mutuku, aminyan nuknamsilak uk, dipnamlulume.

Ara, el si erenak uk dinamlulume nyapne. Allah arye, nuknamsilak uk el arin ning ara dipnamlulume. Yukak meme. Tonda, yata fil do nirya, angguncle fil donamlum talak nirya noutamak ara, anggun Ni Koproba Allah, ati, fin-fin asa arye, el si Yahweh erenamlulume. ¹⁹ Allah arye aripnamsil mutuku binuka unamlum talak nirya ara, Lewi yala nang ati batakna kum arye, moubuka tenepmunce, Lewi yala nang, sik patan ning ati, melibuka arenamlulume. Sik ning koproba ton kum dopropnamaka atia. Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

**Allah arye nyapdeibukba, Musa birye Israel ninye
ati, “Ining ara, dina meme,” nyapdeibuk yupu**

²⁰ Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

Anggun Ni Koproba Allah Yahweh arye, ‘Wininamsine,’ nyapdeipsuk touk, anggun unamlum mutuku weik nuknamsile. Nuksilyop ura, mutuku yuk-yuk ton, weike talibuka unamlume. Amutuku noutam ulamunye talak nirya ara, tup yala nirya patapsiliba, angguncle anggun talima fum tam tenebuka, ‘E, na tenepman touk, atup ning obuka dipnamne,’ tenepmunyop ura, anggun patapsilye touk, dina teleb uka.

²¹ Allah arye, ‘Na si erenamniak mutuku ara ani,’ tenyamukce, nuknamsil mutuku, anggun unamlumak arye amutuku bisik bana pera weik uplirye, tup ning patapsilye ati, mambul kanye bona meme. Anggun unamlum mutuku noutamak aryuk dina telebe. Ara, anggun weilulum ning, sapi do, domba do, kambing do, maka do, Allah arye aryamsuk ning nirya obuka dina telebe. Ara, na arye, ‘Winibuka wininamlulume,’ nyabuka nukamsise touk, obuka dina telebe. Aning opmunyop ura, anggun tup ning nirya ara, anggun kanye arye tenepdemunce, anggun asik doplumak ap, anggun aik koproba fum tam ap, dina teleb uka.

²² Yata yala tup ning do nirya ara, talye mangkau asa arye, dina telebe. Ara, angguncle bai tam kam ning, rusa basam do, kijang basam

do, yuk yala ning do, opna arye, talye dilamlum touk dina teleb uka. Tup dibnamting nang ara, yata nang do nirya, malye ning winibica ati, Allah dam yanmato kum nang babye, el si eren nang babye, tonda malye ning talina kumce, Allah dam tuba yangan nang babye, atup ning sik aik koproba fum tam, talye mangkau asa arye dina telebe.

²³ Tup ning toubuka dina teleb bukni, ining kipman dina fia meme. Deiyok ara, ining ara kam una deiyok ning ulula atia. Yata yala ning do nirya, ining tuba kum uptop ura, kam tuba kum upto ati, ining dina ara fia meme. Ati, kam ning ayala-yala nirya opmunce, el tup ap, ining ap tabakuka dina fia meme. Ining dipmunyop ura, fia malye upmunyake. ²⁴Dipkoprop nyapsine. Ining ning ara, anggun fia kum dinamlulume. Bukni, talye mek tukwak diklopmunba balamle touk, kam ning opmunyop ura, ining ara tukwak diknamlulume.

²⁵Tonda, ‘Ining dina meme,’ nyapsin yupu kekebuka kanye lamapdongobuka umunyop ura, Allah anggun dam usiliryel melisiliba, angguncue mapu deipnamlum ning ap, amapu arye deibikiba, dadeipdanin banamak nang nirya ati ara, Allah arye melilamsilba, sik nirya teleb uk unamake. Tonda, anyapmasin touk winipmunyop ura, Allah el si Yahweh arye, ‘Aning telebe, diksukum unyak atia,’ tenenamsile, ati ara, aning uk wininamlulume.

²⁶Anggunce, ‘Nun malye winin ning ara, Allah arye namin kipnamsil’ tenen, Allah ati arenamlum ning, aning-aning nirya ap, tonda, anggun bidamnye aryuk, ‘Allah el si erena ati aripnamap’ tenen, el ti arenamlum ning nirya ap, bobukabmunce, Allah el si Yahweh arye wibuka nuknamsilak uk, bobinamlume. Yahweh arye nuknamsilak uk bobinuka, el ti arenamlulume. Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

²⁷Nyabukce, ayupu dukdongobuka nyabuk. “Ura, anggun malye ululum ning namin kina ati, kam ning obukapmunce, nong nirya uku dapnamlum ning ara, Allah el si Yahweh dam delilbanamlulume. Ara, Allah el arina ati, pala keil lelebuka yangapdeiamunya deice deipmunyebe, uku arye dipnamle. Ara, aning nong ap, ining ap tabakuka deipmunyebe, uku dipnamle. Winipnamlum bukni, anggunce, ‘Allah ap, yuk nang ap teleb ubuka neika unamap’ tenen, tup ning obuka, Allah ati arenamlum ning ara, yuke. Aning ara, opmunce tup ning kalibuka deipmunce, ining ara, Allah el arina ati keil lelebuka yangabuka deipmunyakuk, aning binuka, diklopmunba, tukwak banamle. Winipmunyop ura, tup ning nong tonok ara, anggun babye dina telebe. Anyapmasin ning nirya ara, fia moubuka talipmunce wininamlulume.

²⁸Anyapmasin yupu nirya ara, moubuka kekepmunce, talibuka wininamlulume. Winipmunyop ura, Allah anggun dam usiliryel melisilyeba, angguncue mapu deipnamlum ning ap, amapu arye deibikcop ura, dadeipdanin banamak ninye nirya ati ara, Allah arye melipliba, sik nirya teleb uk

unamake. Tonda, anyapmasin touk winipmunyop ura, Allah aryé, ‘Teleb diksukum una ani,’ tenyamsuk ning ara, aning uk wininamlulume. Allah el si ara Yahweh, anggun ni koproba ulule.” Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

**Talye ning ati, ‘Nun ni koproba,’ nyabuka, si erenyak
ning ati, Allah aryé, ‘Fia na like,’ nyabuk yupu**

²⁹Musa birye Israel ninye ati nyabuk. “Anggun bimunce, unamlum mutuku noutam nirya ara, anggun ni Allah, Yahweh aryé amutuku unyak ninye ati, malye kibuka obyaknamle. Aninye nirya akunum yaklop ura, angguncé amutuku unamlum talak nirya ara, moubuka teneprunce unamlulume. Ara, amutuku ninye aryé talye ning ati, ‘Nun ni koproba’ tenen, si erenyak ning ati, fia kum talinamlulume. Allah aryé amalye ninye nirya obuka sirya dakliba, anggun amutuku binuka doprumpunce, darabdomgobuka unamlume.

³⁰Amutuku unyak ninye ara, talye ning si erenyaka deice aryé, wena tapu youlamle touk unyaka anya aryé, anggun babye atonun kum wininamlulume. Ati ara, Allah aryé amalye winin ninye akunum oplirye sirya dakliba, anggun Israel ninye aryé, moubuka kalikdamunce, unamlulume. Ara, ‘E, amutuku ninye aryé talinyak ning, sik Isa Mutuku Dongonye ning si erenyaka ara, yata wiribuka wininyak do? Na babye ton kel biknirye, winiptinye do’ tenebuka, tabakuka, fia kum wininamlulume. Awininyak ning ati kum asipdenamlulume. ‘Aning kirikuka winipmunyop ura, anggun babye wena tapu youlamle touk, winipmunyak’ tenen nyapsine.

³¹Talye isa ning ati, talibuka si erenyak ninye aryé, wininyak touk anggun ton fia kum wininamlulume. Anggun Isa Mutuku Dongonye ati, ‘Nun Ni Koproba Allah,’ nyabuka, aning si erena ati ara, sik malye nang wininyak touk, kum wininamlulume. Winipmunyop ura, ara anggun Ni Koproba Allah, el si Yahweh ati, batakuka yaniptapnamlume. Aning ara, talye ati kum nyapsine. Deiyok ara, amutuku unyak ninye aryé, sik Isa Mutuku Dongonye si erena ati, malye-malye wininyak ning nirya ati ara, Allah aryé, ‘Aning-aning nirya ara na like,’ tenelule. Tonok ning ara, nyapnusine. Amutuku malye wininyak ninye aryé, sik talibuka si erenyak ning ati, sik bidamang sal mapu babye, kil mapu babye dobuka obikirye, aning si erena ati, kintinideijnak aryé, uku dongonyake. Atonun fia malye winina ara, Allah aryé fia lik tenelule.

³²Aning nirya na aryé anggun ti, ‘Wininamlulume,’ nyabuka nyasinye touk moubuka wininamlulume. Angguncé ton tabaka longona ap, kulukulina ap, batakna ap fia meme.” Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

**Min kum winibuk bukni, aminyan winipnamle ning ati,
laka nyanamak bukni, tilila nang ati nyabuk yupu**

13 ¹Musa birye Israel ninye ati nyabuk.
Mambul yupu ton nyapnusine. Min kum winibuk bukni, aminyan winipnamle ning ati, laka nyan nang ton, anggun dam yakirye

nyapnamsiake. Yanamak bukni, sikda Allah arye dopdeibuk nang kume. Aning ara, tilila yupu nyan nang uka. Ati ara, aminyan winipnamle ning ati, laka nyan nang, nabi do, lengdar deice arye kel kibikirye laka nyan nang do, yata nabi nang do nirya, moubuka tenepmunce, kalikinamlulume. Ara anang arye, ‘Sik dib tenepnamniyak’ tenen, ‘Ninje kum winipmanto ning, mambul ning kipnamaba,’ nyabikirye, aning dipkoprop winibikiba ereipminyop ura, aupmalye babye, anang ati dib tenena meme. Mambul ning winiptinga babye, anang ara tilila yupu nyan nang anya arye, anggun dib tenena meme.

² Atilila nang arye anggun ti, ‘Ura, anggun min arye kum kel kiamlum allah, yuk allah-allah si erebibirye, dobolbanamabe,’ nyapnamsiake. Nyapsikirye, ‘Dib tenepnamsiak’ tenen, ninje kum winipmanto ning winipdekiba, nong uptua babye, anang ati dib kum tenenamlulume. Atilila nang ati fia kum kekenamlulume.

³ Ayanuka tilila yupu nyanamak nabi nang do, lengdar mabikirye laka nyanyak nang do, sik tilila nyabice yupu ati, dib tenebuka fia kum kekenamlulume. Deiyok ara ani. Anggun Ni Koproba Allah arye, ‘Na’ tenen ninje arye na ti, ‘Sik kanye talima ap, sik wininyak ning nirya ap adeice arye, na ti diba tenebikirye, na si uk fia erenamniyak do, kum do? Sik kanye talima na deice uk delinyak do, kum do?’ tenen, asilenamsile. Allah arye winilenamsila ati, sik nabi nang do, lengdar deice arye kel kibuka aminyan wininamle ning laka nyanyak nang do, anggun dam yacop ura, dib tenena meme. Anggun ti nyapnamsiak yupu, fia kum kekenamlulume. Allah arye anggun winilenamsila anya arye, anggun kanye ap, nong nirya ap moubuka unamlulume.

⁴ Tonda, anggun Ni Koproba Allah, el si Yahweh arye nyasilye yupu nirya ap, Allah el nong koproba ap ati, dib tenebuka unamlulume. Eluk melibuka dobolbanamlulume. Allah ati, ‘Elda weik mambule’ tenen, el si uk erenamlulume. Allah arye, ‘Aning wininamlulume,’ nyabuka nyasilye yupu moubuka kekenamlulume. El amutam upmunce, el fil ati fia donamlulume. El tibuk talibuka dobolbanamlulume. Musa birye Israel ninje ati nyabuk.

⁵ Musa birye nyabukce ayupu ton nyabuk. “Aminyan winipnamle ning laka nyanyak nang, nabi nang do, lengdar deice kel bikuka, laka nyanyak nang do, yuk talye ning si ati, ‘Nun ni koproba,’ nyabuka, ‘Aning si erenamabe,’ nyabice nang ara, anang tomopmunce, adib aryuk oplopnamlulume. Deiyok ara ani. Anang arye, Allah kum tenebuk yupu yanuka nyanyake. Sikce, ‘Anggun ni Allah Yahweh batakuka, yuk talye ning si erenamlulume,’ nyabuka peterenyaka ati, anang ara, oltakanamlulume nyapsine. Tonda, Allah el si Yahweh arye, ‘Aning ara wininamlulume, aning ara kum wininamlulume,’ nyapdeiyamsuk yupu ati, ‘Anggun kekena kumce, yaniplopnamlulume,’ nyabuka malye yupu nyannayaka ati, anang tomopmunce onamlulume.

Ura, anggun kele, Mesir mutuku tuba ninye asik nang atonun ulalum talak, ikin fil weik anggun nong deice delilamsikba, ikin weik ubuka engelalum bukni, anggun Ni Koproba Allah el si Yahweh arye, lobuka lyepsuk. Lyepsukce, atelev mutuku boyasuka anya arye, el ti fia kum bataknamlulume. Sik malye nang arye, tilila nyapnamsiak nang oplopnamluma deice arye, anggun Israel ninye noutamak fia malye ning kum kibuka deipmunce, sirya dalmunyop ura, sik malye nang si kiliplopnamlume.” Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

“Anggun aik neika ulamunye ninye arye, sikce, ‘Allah batakuka yuk ning si erenamabe,’ nyabice ninye ara opnamlulume,” nyabuk yupu

6Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

Arup nyapmasin touk, yupu ton nyapnusine. Ara, anggun weit koproba do, anggun du yapu koproba do, anggun kilapu do, anggun kanye talima delilalum nang do, anggun kwit capu koproba, tonok ulamlinye birye ap, anang arye, ‘Nun ap, nun apu yapu ap, kum kel bikamupu ning, yuk allah-allah si erenamabe,’ nyabikirye, duknubuka tilila yupu nyapsikop ura, anggun kekena fia meme. Aning atonun, anggun mapu do, anggun kil mapu do, angguncce dolulum kilapu do, anggun akanye yapu do, anggun kwit koproba do, yata nang do nirya, anggun kanye lamapdongobuka ulamunyak yakirye, ayupu uk yanuka nyapsikop ura, fia kum kekenamlulume.

7Aning atonun, yata nang do nirya, yuk allah-allah si, anggun unamlum dam do, pera mutuku ululnye do, dan sukum do, tukwak mutuku yuk-yuk mutuku sirya ululnye do, arye yanuka, ‘Aning si erenamabe,’ nyapsikop ura, anggun fia kum kekenamlulume. **8**Amikip yupu nyanyak nang nirya ara, kekena meme. Tonda ‘Se na kwit’ tenen, ‘Dawaplye el yupu kekenamne’ tenena meme. Tonda, ‘Se, anye bira opnamaka anya arye, na ka koproba ulule. Ton ning ara, na weit koproba ulule. Tonda, na du koproba ulule,’ tenebuka kum duknunamlulume. Tonda anang melina ati, tilila kum nyanamlulume. Anang ati bico tenebuka, ‘Dauplye’ tenen, kum bataknamlulume. Anang talye parapkabuka opnamlulume.

9Amalye yupu nyanyak nang melina meme. ‘Yuk ning si erenamabe,’ nyabuka malye yupu talamak nang ara, adib aryuk oplopnamlulume. Anggun taruk arye, anye biti, adib aryuk minopce keil dobuka opmunce, deiyok koubmunyop ura, yuk Israel ninye ap tabakuka, keil dobuka onamlulume. **10**Angguncce aninye ati keil dobuka opnamlulume. Deiyok ara, sikce, ‘Allah batakuka yuk talye ning si erebibirye, yuk bisik dobolbanamabe,’ nyabuka, ‘Tilila nyapsikac’ tenen nyapsine. Tonda minop talak, anggun Mesir mutuku ninye asik nang atonun ulamlumbuk, ikin fil anggun nong deice dililamsikba, imun kanye

bobuka ulamlumbuk, anggun Ni Koproba Allah, el si Yahweh arye, lyebuka lopdeibsukce, boyanamsuke. Ati, anggun ni Yahweh ati kum bataknamlulume. Amalye nang tonok ara, oplopnamlulume.

¹¹ Na akunum nyapmasin touk dipkoprop winipmunyop ura, anggun Israel ninye ati, yuk nang nirya arye, aning kekebikiryе, ilil weik asa unamake. Winibicop ura, sik malye unyak ning, ‘Tonap kum wininamabe’ tenen, kel kibuka unamake. Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

[*Minop sekik buku ara otam ayat 12-18, tonda pasal 14-17 ton aubuk bukni, nun sekupu ning ara, aning kum sekupu ati, otam pasaluk 18 dukdongobuka nyapra banamlulume.*]

**Sik imam-imam nang ap, Lewi yala nang ap, sikce
fil talibuka donamika ati, nyabuk yupu**

18 ¹Allah Yahweh arye Harun biti nyabuk. Na si eren aik fum tam fil donamak nang, imam-imam nang nirya ara, Lewi yala nang unyake. Tonda, sik imam-imam nang ap, sik talya daunyak nang Lewi yala nang nirya ara, sik wa win tuku ap, uk ning nirya ara kum arenamne. ‘Sikce aning-aning talibuka unamak’ tenen, na arye aning dobuka, Lewi yala nang ati kum aripnamne. Aning kum bukni, Israel ninye nirya arye, ‘Nun malye wininyap ning ara, nun Ni Koproba Allah arye, aning nirya ati namin kipnamsil’ tenen, kam ning boyakirye, imam arye aining ning obikirye, uku dongolbanamak noutamak arye bokuka, sik Lewi yala nang ton dopropnamake. Aning dolanamaka deice arye kam unamake.

²Na arye yuk yala Israel ninye nirya ati, sik wa win tuku ap, yuk ayala-ayala ning nirya ap bokuka aripnamne. Bukni, sik Lewi yala nang ati ara, aning-aning nirya bokuka kum arenamne. Na Allah Yahweh aniryuk, sik Lewi yala nang ati kalikuka melinamne. Sik patan ning nirya ara, na deice aryuk dolonamake. Ara, na Allah arye, sik Lewi yala nang ati, ‘Na aryuk anggun patan ning kintinibuka arenamsine,’ nyabuka nyalilamse atonun wininamake.

³Yata ninye do nirya, Israel ninye ara yuk-yuk bukni, sik nirya arye, ‘Nun malye wininyap ning nirya Allah arye namin kinamsil’ tenen, sik weinyak ning noutamak ara, domba basam ap, sapi basam ap, kambing ap, maka ap, ura yuk yala ning nirya ap ara, sik imam-imam nang dam anyuk bobuka arilyanganamake. Abobuka yanganamak kam ning nirya noutamak ara, imam-imam nang ati aribicop ura, sik imam-imam nang ap, Lewi yala nang ap arye, keil dam tup ap, si bam bol dam tup ap, mun teleb ulamle ning ap, nong noutamak teleb ulamle tup ap nirya ara, bol teleb kibuka bolamak ning nirya ap bobuka yakirye, sik imam-imam nang ati arilyanganamake.

⁴Tonda, sik Israel yala ninye nirya arye, sik imam-imam nang ap, Lewi yala nang yuk nang nirya ap ati, gandum wa ap, anggur tapu duk wa ap, zaitun yo duk mek ap, min yuma wenye linamak ning ara

bobuka arilyanganamake. Tonda, anggun domba basam potong winiryuk kopmunye ning ap nirya ara, sik imam-imam nang ap, yuk Lewi yala nang ap, sik dam anyuk arelyanganamlulume. Aning dobuka dinamaka deice arye kam unamake. Ati, anyapmasin ning bobuka sik Lewi yala imam-imam nang nirya ati bokuka arenamlulume.

⁵ Adobuka arilyanganamlum ning ara, urdem ati kume. Deiyok ara, na anggun Ni Koproba Allah Yahweh arye, anggun Israel yala ninye nirya umunya noutamak noutamak arye Lewi yala nang akunum wipdeiamse. Ara, na Allah Yahweh arye ‘Lewi yala nang arye, na si eren aik fum tam talibuka fil donamak talak nirya ara, na si deice arye fil dobuka unamak’ tenen, ayala nang uk wipdeiamse. Aning ara sik Lewi yala nang uk na Allah si erena aik noutamak talibuka ubikirye, fil fia dopra banamake. Ati, anggun yuk yala Israel ninye nirya arye, anyapmasin ning dobuka, sik Lewi yala nang ati arelyanganamlulume.

⁶ Sik Lewi yala nang nirya ara, dan mutuku do nirya, sik mutuku koproba batakikirye, Israel ninye dabinuka ulamice mutuku noutamak ara, sik Lewi yala nang babye abinuka ubikirye, ninye asik nang atonun kibuka kum unamake. Aunamak mutuku noutamak nirya babye, na si eren fil uk donamake. Tonda, ‘Na mapu koproba Israel yala ninye unamak’ tenen, na Allah Yahweh arye wipdeiamse mutuku uk ubikirye afil nirya talibuka donamake.

⁷ Sik mutuku koproba batakikirye, yuk mutuku binuka unamak talak nirya ara, na Allah Yahweh, na si erebuka ubikirye fil donamake. Aning ara teleb uka. Ara, anggun kwit capu nang, yuk Lewi yala nang babye, na si erebuka, na fil uk donamake. Ara, teleb uka. Ara, sik Lewi yala imam-imam nang nirya ara, na Allah dam anyuk ubikirye, na aik fum tam noutamak talibuka na fil uk donamake.

⁸ Ati ara, sik Lewi yala imam-imam nang arye, sik mutuku koproba batakikirye, yuk mutuku binuka unamak talak nirya ara, sik din ning weika arye dolonamake. Ara, minop talak arye amutuku noutamak ulamikce Lewi yala nang arye, teleb ning aning-aning nirya dololamak touk, sik winiryuk yanamak Lewi yala nang babye, ateleb ning dopdobikirye unamake. Aning ara telebe. Sik imam-imam nang nirya arye, sik dolona ara yuk-yuk kume. Sik ning dolona ara neiktoto uke. Israel ninye arye, anyapmasin ning arelyanganamak talak ara, sik imam-imam nang arye dolonamak ning ara neiktoto uke.

Winiryuk yanamak imam nang ara, sik mutuku koproba bataknuce talak, sik apu yapu talilamikce ning nirya dekikirye, yo bok ton dopropnamaka babye, teleb uka. Bukni, sikce yuk mutuku akunum bicop ura, amutuku unyak imam-imam nang arye, Israel yala ninye arelyanganamak ning noutamak arye dololamak touk, sik winiryuk yanamak Lewi yala nang babye, aning atotouk dolonamake. Aning ara telebe. Allah Yahweh arye nyabuk.

**Israel ninye arye, yuk mutuku binuka unamak talak ara,
amutuku noutamak unyak ninye arye, ‘Isa Mutuku Dongonye
si erebuka mem fil ap, yuk malye winin ning ap winilamak
touk, talibuka fia kum wininamlulume,’ nyapdeibuk yupu**

9 Ura, anggun Ni Koproba Allah Yahweh arye, anggun ti kintinipdeiamsuk mutuku, Kanaan mutuku aripsiliba dopropmunce amutuku noutamak binuka unamlum talak nirya ara, sik amutuku noutamak unyak ninye arye, malye un ning uk talibuka unyak touk fia kum wininamlulume. Ara, sik amutuku ninye min arye talibuka malye-malye ulamikce ning eipmunce, aning ati, ‘Se, sik amutuku unyak ninye arye malye ulamice ning, nun babye aning ton kel kiptibye’ tenena ara fia meme. Na Allah ati dib kum tenenyak ninye arye, talye ning puturubuka deibikiryе amalye mem ning uk talibuka winilamice ning ara, tonda yuk malye mem ning winilamice ning ara, anggun Israel ninye arye, ton binuka talibuka fia kum wininamlulume. Aning ara meme nyapsine.

10 Sik amutuku noutamak unyak ninye arye malye winibuka unyak ning ara nyapnusine. Sik amutuku unyak ninye arye Isa Mutuku Dongonye si eren ati unyakce, sik mapu nirya ara, sal mapu ap, kil mapu ap nirya obuka, uku dongolbanyake. Sik amutuku noutamak unyak ninye arye malye ulamak touk, anggun Israel ninye fia kum wininamlulume. Tonda sikce ninye derelamice ninye sik kanya ap, neika yupu talibuka ulamak ninye ap, neika dukdongobuka fia kum unamlulume.

Tonda, sik amutuku ninye arye, ninye kir don merye talibikce, ninye ati, ‘Nun like’ tenebuka unyak ninye ap, neika yupu talibuka kum unamlulume. Tonda sik amutuku nang arye mem ning uk talibikiryе, ‘Aminyan talak winipnamle ning ara, eibibirye kel kibuka laka nyanamp’ tenen, mem fil dolamak ning ara, anggun Israel ninye arye fia kum wininamlulume. Aminyan talak unamlumak nirya ara, amutuku noutamak unyak ninye arye, fia malye ulamak ning, angguncue talibuka fia kum unamlulume.

11 Amutuku noutamak unyak ninye sik noutamak arye, ninye ton kir dona ati weik arye kel kinyak ninye ap, neika dukdongobuka una fia meme. Aning atonun, ninye dibinyak ninye dib kanye ap, yupu talina ati deiyok ning talibuka fil dolamak ning ara, anggun ton talibuka kum wininamlulume. Tonda, amem ning fil donyak nang ati, ‘Se, nun ton peterepsitigne’ tenen, asiltona fia meme. Amem ning nirya ara, angguncue neika dukdongobuka winina fia meme.

12 Anyapmasin ning talibuka fil donyak ninye nirya ara, na Allah Yahweh arye, ‘Na like’ tenen, batakanune. Amem ning aning-aning nirya ara, fia malye ning ati nyapsine. Ati ara, yata ninye do nirya, sikce anyapmasin malye winin ning winipribanyak ninye nirya ara, na sik Ni Koproba Allah Yahweh arye, aninye yakuka amutuku noutamak arye

dopkwetepnamne. Anggunda na mapu koproba Israel ninye ap, amalye ning talibuka unyak ninye ap, neika dukdongobuka fia kum unamlulume. Deiyok ara, na Allah arye, amalye ning talibuka unyak ninye nirya ati ara, ‘Aninye ara na fia like,’ tenenuna ati nyapsine.

¹³ Ati, na anggun Ni Koproba Allah Yahweh unun ati ara, anggunce na dam unamlum talak nirya ara, malye winin ning tonok ning babye, talibuka fia kum unamlulume. Na anggun Ni Koproba Allah ap kanye talima dukdongobuka upmunce, fia diksukum un ninye uk unamlulume. Allah arye Israel ninye nirya ati nyabuk.

**Allah arye el yupu laka nyanamlanye tonok
wipdeipnamle nyabuk yupu**

¹⁴ Musa birye Israel kili sal ati nyabuk.

Anggun wekuka yupu talipmunce, unamlum mutuku unyak ninye ara, fia malye weik unyake. Anggunce asing keten nang ap, diamice nang kanya ati yupu neika talinyak nang ap, ‘Aminyan talak winiplye ning kel biktibye’ tenen, mem ning talibuka don nang ap, ninye kir don nang ap, fia weik unyake. Aminyan talak binuka unamlum mutuku noutamak unyak ninye arye wininyak bukni, anggun Israel yala ninye arye, aning atonun fia kum wininamlulume.

Na arye amutuku nirya aripsyop ura, anggunce amalye unyak ninye nirya yakwetepnamlume. Anggun Ni Koproba Allah el si Yahweh, elce anggun ti wiamsuknye birye, ‘Na tenen ninye arye, amem ning ayala-yala nirya talibuka, fia kum wininamlulume. Aning nirya ara, fia meme,’ tenelamsukce, akunum nyamsuke. ‘Aning nirya ara, fia ton kum talibuka unamake,’ tenesulule.

¹⁵ Ati, aning kum bukni, nun ni koproba Allah Yahweh arye minop talak na Musa wipdeiamnuk atonun, nun Ni Koproba Allah el si Yahweh arye nun Israel ninye noutamak arye, na unya atonye tonok ton wipdeipnamsile. Ara, Allah el nyalye yupu kekeplirye, sik ti laka nyanamla deiyoknye wipdeipnamsile. Winalak na Musa unye atonun, aminyan talak anye bira, Allah el yupu laka lena deiyoknye unamsile. Anye Akunum wipdeiplyop ura, anye nyaplye yupu kekebuka unamlulume.

¹⁶ Allah arye anye wipdeipnamsila deiyok ara, talya ati kume. Deiyok ara, ani. Sinai mutuku bulubuka wekmalum talak arye, Allah ati morompunce, ‘Se, nun ni Allah, Yahweh elce nyalul yupu ara, nun ilil weik usulul anya arye nun dam ton elcuk kum nyanamsulule. Tonda mutuku dup deice Allah arye kinitipdeibuk uku elinyaba atonun ning ara nun ilil ati tonap fia kum elinamabe. Nun ilil weik atia. El yupu tuba kekebibiryе, auku buk ton tuba eibipyop ura, nun dibipyak’ tenen, nyalamlume. Ayupu nyapmaluma ati, Allah arye el yupu laka nyana

deiyoknye ton wibuka aripnamsile. Musa birye sik Israel yala ninye ati nyabuk.

¹⁷Musa Nyabukce ayupu ton dukdongobuka nyabuk. Allah si Yahweh arye Sinai mutuku dup epdanumume talak ara ayupu ton nyapnuk. Ara, anggunce ayupu nyalum talak ara Allah el si Yahweh arye nyapnuk. "Sik Israel ninye arye moropmaniaq yupu ara telebe. ¹⁸Musa an wipdeipkise touk, anggun Israel ninye noutamak arye na yupu laka nyana deiyoknye, tonoknye ton wipdeipnirye, na yupu el dam nyapdeipneba, ayupu nirya dobuka, Israel ninye ati laka nyalbanamle," Allah arye nyabuk.

¹⁹Nyabukabukce, ayupu ton nyabuk. "Na yupu lak nyana deiyoknye wipdeipniba, na si deice ap, na mikip deice ap arye nyapsiliba, elce nyanamle yupu kum kekelamikce nang nirya ara, na arye sik ti wenepnamne.

²⁰Bukni, na yupu laka nyana deiyoknye kum bukni, na arye, 'Wininamlulume,' nyabuka, kum nyalamse yupu bukni, yuk talye nang, na arye kum wipdeiamse nang arye, sik bidamnye kanye aniryuk, 'Allah arye nyapnuke,' nyabuka, na si deice arye tilila nyabice nang ara, adib aryuk oplopnamlulume. Aning atonun, yata nang do nirya, Isa Mutuku Dongonye el si do, yuk-yuk ning si do, sik si erenyak ning deice arye, 'Wininamlulume, wininamlulume,' nyabice nang ara, adib aryuk oplopnamlulume. Sikda na arye kum wipdeipse nang arye, tilila yupu nyanyaka atia." Allah arye nyapnuke. Musa birye nyabuk.

²¹Nyabukop ura, ayupu ton nyabuk. "Yuk talak ara, anggun talima fum tam ara, 'Allah el si Yahweh arye dipkoprop wibuknye birye nyasulul do, kum do?' tenen, kanye teniltona upsilyop ura, anggun wininamlum ning laka nyapnusine. Adeice arye kel kipnamlulume. ²²Yata nang do nirya, 'Allah arye nyapnuka ati, mambul ning winipnamle ning ara ani, ani,' nyabuka laka nyanyak bukni, sik nyanyak ning nong kum kiplyop ura, akunuma. Adeice arye kel kipnamlulume. Anang ara sik nyanyak ning nong kum upmala ati, Allah arye el fil dona ati, anang kum wipdeibuk.

Sik nyanyak yupu ara, nong kum kipnamle. Sikda, talye nang unyake. Sida, tilila nang uka. Sik bidamang kanye aniryuk nyanyake. Allah el si deice, 'Winipnamle,' nyace nang bukni, sik nyanyak yupu nong kum uplyop ura, aning ara Yahweh arye dipkoprop kum dopdeibsuk ati, ato nang ati ara, 'Mambule,' kum tenenamlulume. 'Allah arye nyalye yupu kum nyanyake. Sik dem aryuk nyanyake,' tenenamlulume. Ato nang ara, oplopnamlulume. Allah arye nyapnuke," Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

"Ninye arye yuk nang ati, yu kanye tenena kum dib aryuk obicop ura, 'Sik tam yu nang kwang dakuka opnicak' tenen, binuka asik dobuka teleb unamake," nyabuk yupu

19

¹Musa birye sik Israel ninye ati nyabuk yupu. Anggun Ni Koproba Allah Yahweh arye anggun ti aripnamsil mutuku noutamak, min

arye ulamik ninye nirya ara, amutuku noutamak arye yakwetepnamle. Ton nang ara, obuka sirya daknamle. Winiplyop ura, Allah arye amutuku dobuka, anggun Israel ninye ati nuknamsile. Ara, amutuku ulamik ninye arye, sik min arye dobuka ulamik aik ap, sikce talibuka ulamik mutuku wa tuku nirya ap ara, anggun ti aripsiliba, angguncuk amutuku uk dopropmunce, talibuka unamlulume.

² Anggun Ni Koproba Allah Yahweh arye amutuku aripsiliba, amutuku noutamak fia aunamlum ati, sik amutuku noutamak ulamik ninye arye domik asik dipdemunce, asik winilye wipnamlulume. ³ Anyaik aruma winilye dobuka ulamik ning wipnamlum ning ara, amutuku nirya bokuka winilye kipmunce yuk-yuk talibuka unamlume. Ara, anggun ni Allah Yahweh arye ‘Anggun Israel yala ninye ati aripnamne’ tenen, kintinibuka deiamsuk mutuku aripsiliba, talibuka teleb uk unamlume.

Tonda angguncue amutuku nirya bokuka winilye kibuka deipmunce, amutuku noutamak bana ati, teleb kariyong bisik yabuka deipnamlulume. Ara, talye ati kume. Deiyok ara, yatanye birye do nirya, yu kanye bona kum dib aryuk yuk nang obicop ura, ‘Se, sik tam nang arye na wenena ati kwang dakuka opnicak’ tenen, bik-bik abuka awinilye asik dam binamake.

Winipnumunyop ura ninye sik mangkau arye yuk nang obicop ura, sik olan nang yakirye, adib aryuk minopce yanuka kum opnamkiyake. Ninye arye mangkau kanye bobuka yuk nang obicop ura, sik mutuku koproba batakuka, minopce awinilye asik noutamak akunum bicop ura, teleb uk unamake. Ara, sik olan nang yakirye, adib aryuk kum opnamaka ati, ilil kum dib aryuk teleb uk unamake.

⁴ Aning ara dipkoprop olana ati laka nyapsine. Ara, ninye tonoknye birye yuk nang ati oltakalulnye bira, tenepce kum oltakalule. Tonda anang ati yu ulamuka deice arye kum oltakalul bukni, el kwit capu nang ati ‘Opnamne,’ tenena kum deice aryuk talye oploplirye, elce, ‘Se na opmanunye, el kwit capu nang arye na ti, kwang dakuka opnicak,’ teneplyop ura, bik-bik abuka ton tam mutuku binuka unamle. Ara, angguncue awinilye asik wibuka deipnamlum mutuku binuka uplyop ura, fia teleb ubuka kam unamle.

⁵ Winipmanto ara, ninye bitinye yo wena ati ya dobuka buru mutuku barudake. Bai mutuku binuka yo wenmarikibuk, ayalila kolkol lelebuka luksaklirye, yanduka el kwit opliba dipnamle. El kwit opliba diplyop ura, el ilil ati, adib aryuk minopce yuk mutuku binamle. Ara, angguncue wibuka kintinipnamlum asik winilye (3 kampung) bukni, mining dam asik uk minopce binamle. Bilirye amutuku noutamak binuka teleb ubuka unamle.

⁶ Anyasik noutamak ara, yuk nang nirya arye anye dam yanuka kum opnamake. El kwit birye tenebuka yuk pera mutuku binamla deiyok ara, ‘Na kwit el tam nang ap, el kilapu, mapu ap, sik nirya arye na ti, yu

upliba tamubuka kwang dakuka opnicak' tenen, yuk pera mutuku bik-bik abuka binamle. Anye, ninye opmalinye bira, anggunce el wenena ati dobolbinduka kum opnamlulume. El kwit opmalya deiyok ara, tenebuka yu kanye bobuka kum opmalule. Tonda, anye birye, 'Na kwit opnaman' tenen, kum teneipmalibukni, mangkau arye opnamle.

⁷Ati ara, tonye birye el kwit biti, tenebuka yu kanye bona kumce, mangkau arye oplyop ura, elce, 'Opmaliba, dipmalinye birye, el tam nang yu upliba, kwang dakuka anye obicak' tenen, na arye "Asik winilye (3 kampung) wipmunce, kintinibuka deipnamlulume," nyapdeipmasine.

⁸Allah el si Yahweh arye sik apu yupu ati, "Na arye weik pala teleb mutuku aripnamsine," nyabuka nyalin yupu deice arye nyapdeiyamuk. Allah arye ayupu nyalilamuk touk, pala weik mutuku aripsiliba, dopromunce, amutuku ulamik ninye arye dolamik asik winilye ton wipmunce, kintinipdeipnamlulume. Winipmunyop ura, ninye tenebuka kumce, mangkau arye, yuk nang obicop ura, anyasik winilye (3 kampung) kintinipnamlum mutuku noutamak, minopce binuka unamnyake.

⁹Na Musa birye, "Aning ara wininamlulume, aning ara kum wininamlulume," nyapdeipsinye touk dipkoprop winipmunyop ura, Allah arye weik pala teleb mutuku nuknamsine. Tonda, anggun Ni Koproba Allah el si Yahweh arye, 'Sikda na tenen ninye unamak' tenen, "Aning ara wininamlulume, aning ara fia kum wininamlulume," nyapdeiyamsuk yupu, fia moubuka kekepmunce, ayupu talibuka dobolbamunyop ura, dipkoprop Allah arye amutuku nuknamsine. Tonda, anggun Ni Koproba Allah Yahweh el deice uk anggun kanye deipmunce, elce "Ateleb bisik uk dobolbanamlume. Teleb una ara ani," nyabuka nyalisilye touk, kekebuka winipmunyop ura, dipkoprop Allah arye ateleb mutuku aripnamsile. Ati apala weik mutuku akunum aripsiliba dopromumnyop ura, anggun adib aryuk winilye asik (3 kampung) ton tabakuka wipmunce, kintinibuka deipnamlulume.

¹⁰Anyapmasin touk, naku barye asik wipdeipmumnyop ura, teleb arye unamlume. Ara, ninye ton malye kum upmalibuk, el kwit tenepce ap, yu kanye bona ap kum aryuk, mangkau arye oplyop ura, anggunce "Anye bira el malye upmalye ning wenena ati, minopce oplopnuyabe," 'Nyabuka, anye talye lukparabuka opmynyak' tenen nyapsine. Ninye arye tenebuka kumce, yuk nang mangkau arye obikiba, anggunce anang wenena ati, kwang dakuka kum oplopnamlulume. Adip aryuk anang opmynyop ura, Allah arye anang sik ining, anggun nong deice deipsilirye, anggun ti wenepnamsile. Ati, 'Ninye arye malye kum upmalibuk, mangkau kanye arye obikiba, anggun Israel nang arye anang kwang dakuka opmynyak' tenen, amutuku noutamak ara, asik naku barye wibuka kintinipdeipnamlulume.

¹¹ Bukni, yatanye do nirya, deiyok kum upmalibuk anye birye, ‘El kwit yu kanye bopbuka, anye bira na like ati ara, apnamane, teneplirye’ tenen, kunusa dobuka, el kwit mangkau arye mining dam balibuk, yu kanye bopmalinye birye el kwit oplyop ura, dipkoprop fia malye weik wininamle. Atonye birye, yuknye oploplirye, ‘El tam nang arye na wenena ati kwang dakuka opnicak’ tenen, minopce ninye kum opmanto asik bindoplyababye, teleb kum unamle. Anggunce anye bira, ‘Dauplye daulamlula,’ tenena meme. Atonye ninye arye opmanto kum asik minopce betua babye, anggunce anye biti batakna fia kume, dolbimunce, anye wenepnamlulume.

¹² Anye dipkoprop fia malye winipmalula ati, el mutuku koproba talibuka unyak wisi nang nirya arye, ‘Anye bira dolbilulume’ nyabuka ninye wipdeibikiba, ninye opmalinye dolbikiry, tapu koubuka tamubuka el mutuku koproba boyacop ura, ninye wenebuka ona deiyoknye aripnamake. Aribicop ura, ninye ona deiyoknye birye, amalye winipmalirye ninye omlinye el kwang dakna ati, el anye tamubuka opliba dipnamle.

¹³ Aopmunba dipnamlanye biti, anggunce bico kum tenepnamlulume. Ninye ton malye kum upmalibuk talye oltakalulnye biti, kwang dakuka oplopnamlulume. Tenepce arye yu tenebuka ninye olamak nang nirya ara, yuk talye Israel ninye kankan kum unamake. Ato ninye nirya ara, obuka sirya daknamlulume. Winipmunyop ura anggun Israel ninye nirya teleb ubuka unamlume.

**“Tuku bokuka wililonak ara, ‘Tonap outam lulubuka
doproptinye,’ kum tenenamlulume,” nyabuk yupu**

¹⁴ Tonda, tuku bokuka wilinak ati, ‘Na talinye tuku wiliba ani’ tenen, keil dobuka delilamak ning ara, anggunce ‘Tuku tonap tabakuka doproptinye’ tenen, akeil dobuka lulubuka yukak kum delinamlulume. Anggun Ni Koproba Allah el si Yahweh arye aripnamsil mutuku noutamak, tuku bokuka yuk-yuk aripnamsil touk, atuku uk dopropmunce, talibuka unamlulume. Anggun min kum yanamlum talak, sik min arye atuku talibuka ulamik ninye arye tuku bokuka wilinak ati deiyamik keil ara, lulubuka yukak delina meme. Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

Ninye malye wininyak ning laka nyalbana ati nyabuk yupu

¹⁵ Musa birye Israel ninye ati nyabuk. “Yata malye winina ati do nirya, ninye arye malye ning winibicop ura, sik winibice ning laka nyana ati ning ara, tonoknye, ‘Na asing arye eipmane,’ nyaplyop ura, adeice aryuk malye winipmalinye wenena meme. Bukni, yuk nang ap tabakuka bitinye nang do, winilye nang arye do, ‘Kume, nun babye amalye winipmal ning eipmabe,’ nyabicop ura, adeice aryuk, ‘Anye bira dipkoprop malye winipmale’ tenen, weneptume. Anye winilye ning kum eibicop ura, talya dem uk kum wenepnamlyame.

Anye birye winipnamle ning, tonoknye birye, ‘Na asing arye eipmane,’ nyalye bukni, yuk nang bitinye nangto, winilye nangto arye kum eibicop ura, anye bira talye kum wenepnamlulume. Ninye wenena ati yupu bokeipnamlum talak nirya ara, ninye bitinye do winilye do, ‘Nunce ton eipmabe,’ nyabuka, laka nyabicop ura, malye upmalinye wenena telebe. Kumop ura kume.” Musa birye nyabuk.

¹⁶ Nyabukce ayupu ton dukdongobuka nyabuk. Ara, “Ayupu tonap tabakuka nyapnusine,” nyabuk.

Ara, talima malinye tonoknye birye, ninye olamlirye, malye-malye Winina mweik ulamlinye birye, yuknye biti, ‘Anya bira malye upmal ning ara ani,’ nyabuka minina yupu deice arye laka nyaplyop ura, adib aryuk amalye upmalinye birye nyaplye yupu dib kum tenenamlulume. Tonda, ‘Anye bira malye upmale,’ nyaplinye biti, el yupu kekebuka adib aryuk wenena kume.

¹⁷ Aning kum bukni, ninye olamlirye malye ulinye bira, Ayupu atonun nyaplyop ura, ayupu nyaplinye ap, el kwit ap neika bobuka yupu lipsisikuka bokolina aik boyanganamlulume. Sik bitinye anyaik fum tam, Allah el si Yahweh, el dam wekdikceba, sik deiyok nang arye ayupu nirya kekepnamate. Atalak kekepnamate nang ara ani. Ara, Allah ap ninye ap ansinilina deiyok nang, imam nang ap, Israel ninye sik yupu lipsisikuka bokolina deiyok nang, hakim-hakim wisi nang ap bulubuka wekikirye kekenamate. Ayupu nirya kekepnamate.

¹⁸ Yupu lipsisikuka bokolina deiyok nang, ayupu nirya moubuka kekepbikirye, adib aryuk ‘Dib nyanmasil do, tilila nyanmasil do?’ tenen, aning-aning nirya ati, asibikirye, moubuka didekirye dipdeicop ura, moubuka teneipdekirye, anang aryuk yupu bokeipnamake. Yupu lipsisikuka bokolina deiyok nang, sik hakim-hakim nang arye, ayupu moubuka kekepbikirye, beta eibuka kel kibikirye, ‘Kume ayunye birye, el kwit ati, “Malye winipmale,” nyabuka, minin yupu nyaplinye bira, tilil yupu nyanmale,’ tenebikirye, aning nirya ara, moubuka tenebikirye, sik adip aruk atilila yupu nyanmalinye biti, ‘Ara talye yupu nyanmala’ tenen, wenepnamake.

¹⁹ Ara, yata nang do nirya, sikce sik kwit capu nang ati, ‘Malye upmale,’ nyabikirye, tilila yupu deice nyanyak nang ara, adib aryuk weik arye wenepnamlulume. Wenepnamluma ara, ani. Anang arye, ‘Nun kwit bira winibuka-winibuka weik arye wenepnamlulume,’ nyabice ning uk, sik tilila yupu nyanyak nang, sikce nyapmace touk, weik arye wenepnamlulume. Sikce sik kwit capu nang ati, ‘Ikin ning deibuka wenepnamake,’ tenebuka nyabice touk, atilila yupu nyabice nang ati, ikin ning deibuka wenepnamlulume. Winipmunyop ura, anggun noutamak arye, sik malye wininyak nang ap, ninye olamak nang ap, yu kanye bolamak nang ap, sik malye wininyak ning ap ara, kum kilinamlulume. Aning nirya ara, kum danamlaryia.

²⁰ Anyapmasin touk akunum winipmunyop ura, sik yuk daunyak Israel ninye nirya kekebikiryе, ilil weik uplyop ura, ‘Se, nun kwit capu ati, tilila yupu ap, minina yupu ap, nyabipyop ura, ikin ning deibuka wenepnamsiyake. Weik arye wenepsicak,’ tenen, kel kibikiryе, tilila yupu nyana ara bataknamake. Tilila yupu tonap tabakuka kum nyanamake. Fia dipkoprop yupu uk nyanamake.

²¹ Ton nang arye, ton nang ati, tilila yupu nyabikiryе, malye kibikce nang ati, amalye unyak nang ati bicoe tenena meme. Aning atonun, yuk nang arye malye ubicop ura, anang ati bico tenena meme. Winipmanto ning ara, ninye opnanye bira, el babye onuka. Tonda taruk sekloblinye bira, el babye taruk seknamlulume. Yan sekloblinye bira, el babye yan seknamlulume. Tonoknye birye, yuknye asing tulupyop ura, el babye asing tulupnamlulume. Sikce yuk nang ati malye winibice touk, anang ati ara, atonun wenepnamlulume. Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

“Mal olan talak uplyop ura, ‘Nun Ni Koproba Allah arye melipnamsile,’ tenebuka ulamunce, olanamlulume,” nyabuk yupu

20 ¹ Anggun mal olan talak upliba, anggun olan nang ap mal olalbanamlum talak ara, anggun olan nang ara yin talin nang fia weika arye kuda basam balye deice bukuka yanganamak ning ap, ninye arye kuda basam tapu kirikikiba, libuka tuku deice balamak ning, el si ara kereta kuda deice bukikiryе anggun dam olyangasikiba eipmunce, anggun ilil una meme. Aning kum bukni, minop talak anggun Ni Koproba Allah Yahweh, Mesir mutuku ninye noutamak arye melibuka boyanamsuk Allah arye anggun ti melinamsile. Ati asum-asum nirya el tibuk fia tenebuka unamlume.

² Tonda angguncé, ‘Mal olalbinuyap’ tenen, kintinibuka deiyok koubuka binumunye talak ara, Allah el si erena aik fum tam fil talibuka dona deiyok nang noutamak, imam tonoknye ton memebuka tiklirye Israel ninye yin talin nang nirya ati, ayupu nyapnamsile. ³ Elce nyanamsile. “Amapo, anggun nirya kekeplulume! Israel yala ninye anggunda, arup arye nyapsin yupu ara, moubuka kekeplulume. Winalak anggun mal olana ati, anggun olan nang dam bimunyop ura ilil una ap, kanye talima uk dina ap, ‘Se yata wiriptibye do?’ tenen, walwal kanye bobuka sirim talina ap fia kum wininamlulume.

⁴ Anyapmasin yupu ara, talye ati kum nyapsine. Deiyok arya, anggun Ni Koproba Allah Yahweh elce melipra binamsile. Elce melipra banamsil deice arye el mikip anggun deice deipsiliba, anggun olan nang nirya ati obuka sirya dakanamlume. Ati ilil una meme.”

⁵ Tonda, ‘Mal olalbinuyap’ tenen, kintinipnamlum talak ara, yin talin nang sik deiyok nang nirya arye, sik amutam yin talin nang nirya ati, nyanamake. “Anggun arye, ‘Mal olalbinuyap’ tenen, kintinipmamunya nang

noutamak ara, ninye ton aik, ‘Winiryuk dopnaman’ tenen, kintinipmalinye bira, ‘El ap, nun ap, olalbinuyap’ tenen, kintinibuka banamunyak ara, fia kum binamlulume. Anye el winiryuk donmalye aik min kum mapmalye dib aryuk mal olana deice arye obikiba, diplyop ura, el winiryuk dopmalye aik fum tam kanye deibuka kum mapnamle. Ati, nun olan nang arye, ‘Anye bira obicak’ tenen, batakuka, el mutuku koproba tamubuka binamle. Ara, mal olana deice arye anye obikiba, el winiryuk dopmalye aik batakliba, ‘Yuk nang dopprobicak’ tenen, atonye bira el asik koproba tamubuka banamle,” nyabuka, sik yin talina deiyok nang arye nyanamake.

⁶ Aning atonun, sik yin talin nang noutamak arye ninye ton winiryuk anggur tapu duk wa wibuka koupmaliba, duk mounmalye ning min kum dakuka dipmalinye bira, nun ap mal kum olalbinamabe. ‘Awinipmantonye ton auplyop ura, tamubuka bana uk unamle’ tenen, nyapsine. Ara, talye ati kume. Mal olana deice arye anye obikiba, el anggur tapu duk wa batakliba, ‘Yuk nang arye dopprobicak’ tenen, ‘Anye bira mal olanak bana meme,’ nyanamake.

⁷ Aning atonun ayupu ton nyanamake. “Yatanye do, abulubuka wekmalum nang noutamak arye, ‘Akil dopnamne’ tenen, mun akunum dolul bukni, akil min kum dopmalye dib aryuk, ‘Sal ton kil dopnamne,’ tenelamlinye awaplyop ura, anye el aik koproba tamubuka bana telebe. Ara, mal olana deice arye anye obikiba, el mun dilamlye kil batakliba, ‘Yuk nang dobicak’ tenen, atonye bira el asik koproba tamubuka binulule,” nyabuka, sik yin talina deiyok nang arye nyanamake.

⁸ Tonda yin talin nang sik deiyok nang arye, sik amutam yin talin nang nirya ati nyanamake. “Anggun aunmalum nang noutamak arye, yatanye ton ilil una ap, talima mitang upmasilce, sirim talina ap unmasil do? Atonye bira, el aik koproba tamubuka bana telebe. Anye birye, el kwit capu yuk yin talin nang, el ilil unmalye ning eibikirye, ilil una kum kanye bopmace nang ara, ‘Mitang kipdeiplyak’ tenen, ilil upmalinye bira, el aik koproba tamubuka banamlule.” Sik yin talin deiyok nang arye, sik amutam yin talin nang nirya ati nyanamake.

⁹ Yin talina deiyok nang arye, sik amutam yin talibuka unyak nang melina ati, yin talina deiyok nang ton wibuka deipnamake. Ara, sik amutam yin talibuka unyak nang ati, ‘Nun olan nang obuka malye kina ati, winibuka unamabe,’ nyabuka melipnamake. Yin talina deiyok nang arye, sik amutam yin talina deiyok nang ton yuk-yuk wibuka deibice nang arye, sik amutam talye yin talin nang nirya ati “Winibuka unamabe,” nyabuka yupu lak nyanamsiak nang ton wipnamaka ati, nyapsine.

**Anggun mal olan nang ati, “Winipnamlulume,”
nyabuka laka nyabuk yupu**

¹⁰ Yata mutuku do nirya, anggun olan ninye unyak mutuku dam bimunyop ura, ‘Amutuku noutamak unyak ninye opnamap’ tenen,

warikilbinamlum talak ara, anggun minopce amutuku ninye ati nyapnamlulume. "Kume, nun kanye ara, 'Anggunda nun amutam ulamun buk, nunce fil dipsibiba, nun fil talye dopmunyop ura, nun ap, anggun ap talye kanye deibuka neika teleb kibuka unamabe,' tenenyap bukni, "Anggunda, yata tenepmalum do?" nyabuka asipdenamlulume. Nyapmunba, amutuku ninye arye, 'Se, nun ap neika una ara fia kum unamabe,' tenebuka malye kanye bobikirye, anggun ti bublan kum kukeipsicop ura, parapkabuka ona uk unamlulume.

¹¹ Bukni, angguncce asipdemun buk, amutuku noutam ulamikce ninye arye sik asik domikrye antnabdongobuka domikce keil foka botcamikca bisik bublan kukeipsikirye, "Telebe, angguncce nyapmasulum touk neika nun ap unamabe. Nunda anggun amutuku tam ubirye, anggun fil urdem ati donamabe," nyabicop ura, akunuma. Amutuku ninye ona kum bukni, angggun amutam yasicop ura, anggun Israel ninye amutam uk ubikirye, "Anggun fil melin nang ubirye anggun fil uk nunce palibuka donamsiyabe," nyanamake.

¹² Bukni, sik amutuku ulamice ninye arye, "Kume, anggun Israel yala ninye ap nun ap neika teleb buka kum unamabe. Anggun amutam fia kum unamabe," nyapsikcop ura ona uka. Ati aninye ara, "Nun ap neika kum unamabe," nyapsicop ura, amutuku ulamikce ninye nirya ati ona uk unamlulume. Angguncce amutuku noutamak bimunyop ura, binuka warikuka on uk unamlulume.

¹³ Atalak ara, anggun Ni Koproba Allah Yahweh arye, tenebuka el mikip anggun taruk deice deipnamsile. Winipsilyop ura, amutuku unyak ninye nirya obuka sirya daknamlulume. Aning akunum winipmunyop ura, anggun Israel ninye nirya amutuku deice binuka wekmunce, amutuku unyak ninye nirya ara, yu weik parang ya arye, aninye nirya obuka sirya daknamlulume.

¹⁴ Winipnamlum bukni, amutuku kilapu ap, mapu ap, tonda sikce talibuka weilamak ning nirya ap, yata yala ning do, amutuku noutamak ulamle ning nirya ara, dolonamlulume. Anggun olan nang arye talyamice ning nirya ara, dalubuka dopropmunce, anggun dem uk talibuka unamlulume. Ara, anggun Ni Koproba Allah Yahweh, el mikip aripsilya deice arye, yuk mutuku ninye nirya obuka sirya dakkunce, sik talyamice ning nirya dopropnamlulume. Dopropmunyop ura, angguncuk aning nirya talibuka unamlulume.

¹⁵ Aning nirya, "Wininamlulume," nyabuka lak nyapmasin bukni, moubuka kekepnululume. Anggun olan nang, yuk mutuku ulamikce ninye ati, "Ninje nirya obuka sirya dakkunce, sik kilapu, mapu ap, sik talilamice ning nirya ap, dalubuka dolonamlulume," nyapmasin yupu nirya ara, anggun adib aryuk yuk pera mutuku dabinuka unamlum talak nirya babye anyapmasin touk winibuka binuka unamlulume. Bukni,

anggun Israel ninye unamlumak, anggun dam unyak ninye ara, aninye ati ara, atonun ning sik dam fia kum wininamlulume. Anggun Israel ninye ap, neika unamak ninye ati, kum obuka sirya dakanamlume.

¹⁶Bukni, yuk-yuk pera mutuku, anggun Ni Koproba Allah Yahweh arye, ‘Na tenen Israel yala ninye arye, amutuku talibuka unamak’ tenen, kintinyamsukce, arenamsil mutuku nirya ara, amutuku ninye ara ona uk unamlulume. Yuk pera mutuku ara anggun Ni Koproba Allah arye, anggun ti “Aripnamsine,” nyalilamsuk mutukuanya arye, amutuku ulamikce ninye nirya ap, yata ning do nirya, kam ulul ning aning-aning nirya ap, obukapmunce, sirya daknamlulume. Winipmunyop ura, anggun mutu koproba atonun kibuka talipmunce unamlulume.

¹⁷Anggun Ni Koproba Allah Yahweh arye anggun ti, “Aninye nirya oplopnamlulume,” nyalisulul touk, angguncce amutuku si nyapnusin mutuku talibuka ulamikce nang nirya ara onamlulume. Ara, Het mutuku unyak ninye ap, Amori mutuku unyak nang ap, Kanaan mutuku unyak nang ap, Feris mutuku unyak nang ap, Hewi mutuku unyak nang ap, Yebusi mutuku unyak nang ap nirya ara, obuka sirya dakanamlulume.

¹⁸Aning ara talye ati kum nyapsine. Deiyok ara, ani. Anyapmasin mutuku unyak ninye nirya kum obuka sirya dakkunce, kam tuba ucop ura, anggun ap, amalye unyak mutuku ninye ap ansinibuka ulamunya ani, aminyan talak sik amutuku ninye nirya arye talibuka malye unyakce, Isa Mutuku Dongonye si erenyak ning ara, anggun ton peterepsikiba, anggun Israel ninye babye amalye winin ning uk dopropmunce, malye weik unamlume. Ara, talye Isa Mutuku Dongonye si erepmunce, Allah arye, ‘Na like,’ tenelye ning talibuka umunyop ura, adeice arye, ‘Anggun Ni Koproba Allah Yahweh yaniptapmunce, el dam ton malye kipdeipdamunyak’ tenen, nyapsine. Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

¹⁹Nyabukce, ayupu ton dukdongobuka nyabuk. Winalak ara, yuk yupu ton nyapnusine. Anggunda ‘Amutuku nang opnuyap’ tenen, tonok mutuku noutamak ton bimunce, amutuku ulamikce ninye binuka warikamunya ani, wala yupa weik kiplyop ura, amutuku ninye ati binuka warikuka unamlum talak noutamak nirya ara, amutuku noutamak ulamle yo ayala-ayala nirya ara kwinibuka kum batakanamlulume. Tonda amutuku neitamak palamle duk dilamice yo duk aning-aning nirya ara, fia kum weltakanamlulume.

Ara, aminyan talak amutuku noutamak binuka umunye talak talibuka ulamunce, angguncce ayo duk nirya dakuka dinamluma atia. Tonda, ayo ayala-ayala nirya ara, talye yo uka. Ninye arye koulamtingop ura, kwinibuka sirya daktum bukni, talye yo uk palula ati, amutuku yo weltakna ara meme. Amutuku yo arye anggun ton tamubuka kum onamsila ati, nyapsine.

²⁰Bukni, anggun babye akunum kele. Amutuku noutamak palye yo nirya ara moubuka dipdemunce duk mouplyop ura, ninye arye kum dipmanto yo yala nirya ara, anggun patapsilyop ura, wena telebe. Ara, talye ati kum bukni, anggunce, ‘Weplobibiryе, amutuku ninye sik asik domika dana-dana tam domik keil foka dam ikdeibibiryе, ayo deice arye welebuka akeil foka bisibuka anyaik fum tam wekibiryе, aninye optibye,’ tenepmunyop ura, amutuku deice paliryе duk kum moulye yo uk weltakna ara teleb uka.

[Minop talak sekamik buku ara pasal 21 sampai 23 ton aubuk bukni, aning kum sekupu. Ati, otam pasal 24 arye dukdongobuka otam dem uk yininamlulume.]

“Dopdanamna ani, batakna ati,” nyabuk yupu

24 ¹Musa birye Israel ninye ati nyabuk. “Ura sal arye kil domlibukni, aminyan talak akil arye malye winiplyop ura, anye birye akil ati lik teneplirye, anye birye, ‘Akil na like, akil ati bico tuba kum tenenamne,’ tenepliyop ura, batakna ati ara winipnamle. Kil batakna surat sekuka akil areplirye, ‘Batakine,’ nyaplyop ura, akil adib aryuk anyaik fum tam arye batakuka banamle. ²Akil arye anye el aik akunum batakuka bilyop ura, yuknye birye akil ati se na doptinye teneplirye donamle.

³Ura, akil anyuk bukni, tuba, tamubuka biliyre doplinye babye, akil ati lik upliba, ‘Akil ara na like,’ nyaplyop ura, akil batakna ati surat sekuka areplirye, el aik fum tam arye yaklop ura, min yuma domlinye birye tuba tamubuka akil kum donamle. Aning atonun, akil bitinye sum dopmalinje diplyop ura, akil min yuma talak domlinye birye tuba tamubuka akil kum doptue.

⁴Ura, min yuma domlinye birye akil batakliba, yuknye ton ila tuba doplirye neika ulamdica ati, min yuma domlinye birye ara, akil fia kum doptue. Deiyok ara, Allah el kanye ara, ‘Akil ara, malye ati, akunum kum dopmanto kil ulule. Ara, fia malye,’ tenelula atia. Ati, min yumanye birye akil anyuk tuba tamubuka doplyop ura, Allah ati malye kililule. Ati ara, Allah arye aripsuk mutuku ara, ‘Atonun malye ning winibibiba, amutuku nirya malye upsilyak’ tenen, ato ning fia kum wininamlulume.” Musa birye nyabuk.

Musa birye, ‘Winibuka unamlulume,’ nyabuk yupu ton ani

⁵Musa birye ayupu nyabukce, ayupu ton dukdongobuka nyabuk.

Sal ton winiryuk kil doplinye bira, yin nang mal olana ati banmace talak ara, anye ap melibuka bana meme. Tonda yuk ikin fil ton, el deice delina meme. Teleb ning ara, keteng tamun tonok ton batakmunba, el kil ap, sik kanye deipdarikiryе, teleb kibuka neika unamdake. Ara, elce el kil kanye teleb ulinamlye atia.

⁶Tonda, anyapnusin ning ton kum wininamlulume. Anggun kwit capu nang arye, anggun yo bok tuba tamubuka dopdobicop ura, gandum do, jagung duk do, sik teikin keil dolona meme. Ara, ‘Sik mambul ning talipniba, sik tuba tamubuka dobikce yo bok dipkoprop tamubuka aripnamniak’ tenen, sik teikin keil, deice tam delinyak keil babye, amutam delinyak keil babye, kum dopropnamlulume. Ato ning dopropmunyop ura, ninye arye yuk mutuku nang ubula dobuka tapu koubuka talinyaka atonunanya arye, winina meme. Anggun kwit capu nang, sik teikin keil dopropmunyop ura, ‘Mambul upliba, fil kum dobikirye, din kum dibicop ura, dibacak’ tenen atia. Ati, yuk nang sik weik mambul ning ara dolona meme.

⁷Anggun babye Israel ninye noutamak, tonoknye birye yuknye biti, ubula doproplirye, tapu koubuka talyamlirye, ‘Anye bira talye ning atonun ulule,’ tenepliyop ura, aminyan talak taliplinye dobuka, yuk nang ati dekeipmali bukni, sikce anye dobuka bobikcop ura, fia malye weike. Tonda aning atonun, tonoknye birye, yuknye ubula dobuka, tapu koupdongoplirye, ‘Na mambul fil talya urdem uk fil danamnilame,’ nyaplyop ura, aning babye fia malye. Yatanye do nirya, aning atonun winibicop ura, yuk nang ubula doplinye bira adib aryuk oplopnamlulume. Aning ara batakna meme. Atonye opmunyop ura, winipmuniye deice, anggun Israel ninye noutamak malye ning kum danaipmunce sirya daknamlulume. Musa birye nyabuk.

Musa birye, ‘Neika teleb una ati wininamlulume,’ nyabuk yupu

⁸Musa birye Israel ninye ati nyabuk. “ ‘Barye suse atonun uk ap, bol kona uk ap ara, nun mutuku noutam nirya weik usulule’ tenena ati ara, ato ning imun kanye anggun nong deice upsilyop ura, Allah el fil don nang, anggun Lewi yala nang arye, ‘Winipnamlume,’ nyabuka nyanamak ning uk, kel bikmunce anyabikce touk wininamlulume. Na arye, anggun Lewi yala nang ati, ‘Wininamlulume,’ nyabuka peterepsi touk, aning uk kekebuka moubuka wininamlulume. Tonok ning babye batakna kume. ⁹Mesir mutuku batakuka bisik noutamak yangalalum talak, anggun Ni Koproba Allah arye Miryam biti aribuk ning ara luba kina meme. Miryam arye malye kanye dongobukce, malye ubuka ati, Allah arye el nong deice barye suse aribukba dilamuk. Aning ara tenebuka unamlulume,” Musa birye nyabuk.

¹⁰Musa birye ayupu nyabuk. Angguncce anggun ning dobuka, anggun kwit capu ati, tia talak ati aripnamunyop ura, anggun kwit capu arye anggun ning tuba doprobicop ura, anggun kayapu aik wekuka, angguncce anang sik ning kum dopropnamlulume. Ara, anggun ka birye, “Tia talak ati adopropnukin ning ara, dipkoprop aminyan tam tamubuka aripnamkina ati ara, ance, ‘Dib tenepnamlilam’ tenen, tia talak ati na

tenen ning aripnukine,” nyaplirye aripnamsil ning ara, anggunce anye el aik wekuka kum dopropnamlulume.¹¹ Aning kum bukni, el aik bai tam uk binuka darapdongobuka tkmamunye buk, el bidamnye arye el tenepleye ning yanuka aripnamsile.

¹² Tonda, el na tenen ning aripkilinye birye, bona utotoa kum uplyop ura, el butum aling ap, el selimut ap, ato ning dolona meme. El tenen ning weik arye se tenepnamla ati ara, tia talak ati, tonok lukunyan babye ato ning dobuka pililongona meme. Ara, ‘El ning dopropmanya ani, ambusum uk tamubuka aripnamane,’ tenena meme. El na tenen ning dolona fia meme.

¹³ Bona utotoa kum ninye arye, sik ning tia doprobikirye, ‘Dipkoprop tamubuka aripnamne’ tenen, sik ‘Na’ tenen ning, anggun ti aribice ning ara, lukunyan noutam deibuka mandipna dona meme. Inipnulye talak ara, na tenen ning tia ati arepmasicce ara, adib aryuk tamubuka arenamlulume. Winipmanto ning ara, el butum aling do, el selimut do, tia ati dopropmamunya ani, inipnulye talak akunum uplyop ura, el na tenen ning tamubuka aripnamlulume.

Arepmunba, ongoplirye alukunyan noutamak kanye namin asa arye maplirye, kanye deipnamle. Kanye deipkilirye, an ti, ‘Telebe,’ nyaplirye, Allah ati, “Na ni Allah se, na kwit ati melinamlyame,” nyabuka moropnamkile. Tonda, anggun Ni Koproba Allah arye anggun winipmamunye ning eipsilirye, ‘Sik winipmaka ara, diksukum wininmake,’ tenebuka kanye deipnamsile. Musa birye nyabuk.

¹⁴ Nyabukabukce ayupu ton nyabuk. “Talye fil dona ati, bona utotoa kum nang ara, aning-aning babye nirya kum nang ati, fia dobuka delina meme. Tonda, sik fil dopmace buk, sik fil dona ati yo bok adib aryuk kum arepmunya deice arye, sik nong deice ikin ning kum delinamlulume. Anyapmasina ara, anggun mutuku koproba nang Israel ninye do, yuk mutuku arye tikilyangan nang do? Tonok mutuku arye aik, neika ululum nang nirya ati nyapsine. Bona utotoa kum ninye arye, ‘Fil dopniba, yo bok aripnamniake,’ tenebikirye, fil dopsicop ura, anang ati, ‘Dauplye’ tenen, ikin ning sik nong deice delina meme. Sik dekna ning, adib aryuk aripnamlulume.

¹⁵ Ato nang ati ara, fil afia donmaca ani, keteng kum upmalye talak aniryuk, sik fil dona ati arin yo bok do, yuk arin ning do, adib aryuk aripnamlulume. ‘Yuk sum aryuk aripnamne,’ tenena meme. Aning ara fia bona utotoa kum ninye ati, kum arepmunyop ura, sik patan ning kum dokdoptingce, kum diptinge. Abona utotoa kum nang arye, ‘Anye birye aripniliba, dekuka diptinye’ tenen, fil donmalya ati, anggunce anye biti kum arepmunyop ura, anang arye Allah el si Yahweh ati, ‘Se, sik akunum arepmasitinge. Yata ati do?’ nyabuka, Allah morobikce deice arye, Allah arye anggun Israel ninye ati, ‘Malye unmake,’ tenepnamsile.” Musa birye nyabuk.

¹⁶ Nyabukce ayupu ton nyabuk. “Anggun ni yapu malye winibice ning ati, anggun mapu arye ona meme. Tonda, anggun mapu malye winibice ning ati, sik ni yapu ona meme. Bukni, weik malye ning winibikiba, ‘Mikip asa wenebuka opnuyabe,’ tenenyap ning ara, wenebuka olamap ning ara, amalye winipmalinye binyuk wenepmunce, opnamlulume. Sik malye winibice ning ati, yuk nang kirikuka kum onamlulume. Amalye winipmalinye uka,” Musa birye nyabuk.

¹⁷ Nyabukce ayupu ton nyabuk. “Anggun mutuku noutamak unyak bukni, tikilyangan nang ap, kwaknamne nang ap ati, diksukumuk unamlulume. Tonda youwak kilapu arye, sik patan ning kum upliba, yuk nang ning tia dopropnamate ati, anggun ning tia arepmunce, ‘Dipkoprop tamubuka na ning aripnamnil’ tenen, youwak kilapu sik nong deice ongolamak butum aling dolona meme. Ato ninye nirya ati ara, ‘Meme sik talye nang ati, dauplye, sik ning ubula doproptipyia babye, yata nang arye nyapsiting do?’ tenen, sik ning ubula dolona meme. Anang nirya ati ara, diksukum ubuka yupu lipsisikuka peterenamlulume.

¹⁸ Tonda tuba tenepnamlulume. Mesir mutuku ulalum talak ara ikin fil weik dilamsikce, anggun nong deice deililamsikba, talye fil don nang ulalum talak ara, anggun Ni Koproba Allah arye lyepdomsuke. Ati ara, arup nyapmasin yupu nirya moubuka kekebuka, diksukumuk unamlulume.” Musa birye nyabuk. Nyabukce ayupu ton nyabuk.

¹⁹ Ton ning ara, anggun gandum wa do, yakong wa do, wa linmamunyak, aning sekmunce koubuka deiyok batakmunce luba kipmunye ning ara, tamubuka dolbana meme. Anggun wa dam batakmunye ning ara, talye tikilyangan nang ap, sik ni yapu akunum diamice kwaknamne mapu ap, kil mapu ap, youwak kilapu ap, anang nirya ara, sik ning kum ati ara, bona utotoa kum ninye unyaka ati ara, sikce lilyanamnyake. Winipmunya deice, anggun Ni Koproba Allah arye, fil nirya, dopribamunya ati, melipsiliba, nirya teleb uk upnamsile.

²⁰ Aning atonun, angguncie, ‘Zaitun yo duk daknamap’ tenen, kama dobuka ayo taruk lontoknamlum bukni, zaitun yo duk ton tukwak kum saklyop ura, tuba tamubuka tonap, ayo taruk kum lontoknamlulume. Min yuma talak zaitun yo lontokmunyeba, yo duk ton kum saklyop ura, aning nirya batakmunce, sik bona utotoa kum ninye ati arenamlulume. Aminyan talak anang arye aning bulubuka dolyanamnyake. Ara, anggun mutuku unyak bukni, talye tikilyangan nang ap, kwaknamne ninye ap, tonda youwak kilapu ap, sik ning kum ati, sikce dolyanamnyake.

²¹ Atonun anggur tapu yo duk dakropmunce tuba batakdongomunye ning ara, tuba tamubuka tonap kum daknamlulume. Aupmalebuk, batakmunba, sik bona utotoa talina kum ninye arye dolyanamnyake. Ara, sik talye tikilyangan nang ap, kwaknamne mapu ap, kil mapu ap, youwak kilapu ap arye, sik ning kum ati ara, sikcuk dolyanamnyake. ²² Anggun adib aryuk, tuba tenipnamlulume. Mesir mutuku ulalum talak ara, ikin fil aruklamsikce, anggun nong deice deiamsikba,

talye fil don nang ulalumce, anggun imun kanye bobuka ikin fil dolalum talak ara, anggun Ni Koproba Allah arye lyepdomsuke. Ati ara, anyapmasin yupu nirya moubuka kekebuka wininamlulume. Musa biry Israel ninje ati, nyabuk.

Malye winibice nang wenena ati nyabuk yupu

25 ¹Yata nang do, ton malye winibikirye derepdacop ura, sik nirya yupu lipsisikuka bokolina aik bikirye, ‘Yatanye malye upmal do?’ tenen, winamake. Sik yupu lipsisikuka bokolina deiyok nang aryuk, yupu nirya kekebikirye, “Dipkoprop anang ara malye upmakaanya arye, wenebuka opnamabe. Bukni, anang ara malye winina kum, teleb uk upmakaanya arye, batakdongopnamabe,” nyabuka yupu bokeipnamake.

² Wenena deiyok nang aryuk, yupu kekebuka kel kibikcop ura, ‘Malye winipmalinye bira, el malye winipmalinye ning weik ikinanya arye, el ti opnamabe,’ tenebicop ura, yupu lipsisikuka bokolina deiyoknye birye nyapliba, el dinmalyak arye, malye winipmalinye tuku deice laka poupliba, el malye winipmalinye atonun, el wenena ati, el nong deice kama arye molokuka opnamake. Ara, mitik malye ning winibice nang ara, mitik aryuk opnamak bukni, weik malye ning winibice nang ati ara, weika arye molokuka opnamake.

³ Winipnamlum bukni, amalye winipmalinye biti, yupa tonok keba obarye nukuka 40 aryuk, onamlulume. Tonap abisibuka weika arye eitam ona meme. Aning ara, anggun kayapu fia weika arye opmunyop ura, ‘Elda fia malinye, ninje atonun kume, talye ning uka, tenepmunyak’ tenen ati, winina meme. Musa birye nyabuk. ⁴Nyabukop ura, ayupu ton nyabuk. “Sapi basam ton yakong duk kurukna ati, yaninmalye talak ara, ‘Jagung diplyak’ tenen, el si bam bol tapu koulongona meme.” Musa birye nyabuk.

Diplinye bataklye kil dona ati, nyabuk yupu

⁵Musa birye nyabuk. “Sik du weit neika ulamikce bukni, sik kwit ton el mi delina kum dib aryuk diplirye, el domlye kil bataklyop ura, akil ara yuk yala nang ton kum dopnamle. El bidamang domlye yala nang uk akil dobuka, mapu deibuka kwangnanamake. Adipmalinye, el du weit noutamak tonoknye birye, el batakmalinye kil ati, adib aryuk doproplirye, sik mapu delinamdale. ⁶Winipdikirye mapu deipra balamdicani, akil arye kele sirya mi deiplyop ura, diamlinye el yala pununa ati delinamle. Deiyok ara, akil arye min yuma deiplye mi, el diamlinye yok punupnamle atia. Winipliyop ura, Israel ninje deipkirik danin bana ara, adiamlinye el si kum upnamle atia,” Musa birye nyabuk.

⁷Nyabukabukce ayupu dukdongobuka nyabuk. “Bukni, akunum diamlinye, el weit do, el du do, anye birye, ‘Akil ati kum dopnamne,’ nyabuka bataklyop ura, akil arye anyaik domikcak wisi-wisi nang, sik aik foka bublan dam bukuka yupu talinyak sukum binuka nyapnamle. ‘Na domnuknye dibukba,

el tam nang arye batakniaka ati, mi kum dipnirye, na akanye el si ton, Israel ninye noutamak kum upnamle. El tam nang arye kum dopnamniaka atia.’ Akil arye yanuka nyapnamle.⁸ Nyablibuk, sik deiyok talibuka unyak wisi nang arye ayala nang ati yukubikiba, yacop ura, sik neika akil dolana yupu talinamnyake. Yupu agunum talibikiryе, adiamlinye, el tam nang arye tuba, ‘Akil kum dopnamabe,’ nyabikcop ura, akil arye winipnamle.”

⁹“Sik kwit diamlinye batakamlye kil yalirye, Israel nang, sik wisi-wisi nang, yupu lipsisikuka bokolina deiyok nang dam yalyop ura, ‘Akil kum dopnamne,’ nyaplinye, el ongolamlye yan bol sandal kwiribukapirye, anye el urasin deice maka tulupdeipnamle. Winiplyop ura, akil arye nyapnamle. ‘Kume, winipmana ara, talye ati kume. Ara, yatanye do nirya, sik yala nang dibikce buk, sik kwit capu pununa ati, sik batakice kilapu kum dibikiryе, mapu ton kum deibikcop ura, winipnamabe. Ara, sik kwit capu kum punupnamake ati, winipmake,’ tenenamlulume.

¹⁰Yatanye do nirya, sik kwit capu dibikiryе, batakice kil kum doplirye, mapu ton kum deiplyop ura, atalak arye deiyok koubuka, dotam nirya ara, anye el yala nang deipdanin banamak ninye nirya ati ara, Israel ninye arye, ‘Anggunda yan bol kwiribuka loltakna yala ninye atia,’ fia nyanamnyake,” Musa birye nyabuk.

[Minop sekik buku ara otam ayat 11-19 ton aubuk ati, nun sekupu ning ara, aning kum sekupu ati, otam pasaluk 26 dukdongobuka nyapra banamlulume.]

Min yuma ning Allah arelbana ati nyabuk yupu

26 ¹Musa birye, Israel ninye ati nyabuk.

Ura, aminyan talak, anggun Ni Koproba Allah, el si Yahweh arye, ‘Teleb mutuku aripnamsine,’ nyabuka nyapdeiyamsuk mutuku bimunyop ura, anggunce amutuku talibuka fia unamlulume. Amutuku ara anggun mutuku koproba kipnamle. Asukum uk unamlume.

²Daulamunya ani, wa wiamunya min yuma moublye ning ara, yuma ning nirya ara, libukapmunce, Allah ati arelbanamlulume. Allah arye aripnamsil mutuku noutam koupmunba, moupnamlue yuma ning nirya ara, aling arye libuka aripnamlulume. Aripnamlum sukum ara, Allah el si Yahweh arye, ‘Asukum ara na si seknamne, na si erena aik ara ani,’ nyabuka wiamicke, nyapnamsilak uk arelbanamlulume.

³Allah el si eren aik talibuka fil dona deiyoknye, el dam bimunce nyapnamlume. “Allah el si ara Yahweh ati nyapne. Allah arye na apu yapu nang ati, ‘Amutuku nuknamsine,’ nyabuka, sik deice nyalamuk mutuku ara, akunum aripsukba, na akunum wekmane,” nyapnamlulume.

⁴Nyapmuniop ura, Allah el si erena aik fil dona deiyoknye birye, anggun lipmamunye ning, el dam yanuka arepmunye aling doproplyop ura, Allah el si Yahweh, el si erena ap, arina ap ati, keil pala lelebuka yangabuka deiyamik damak, deipnamle.

⁵ Winiplyop ura, anggunce Allah dam ati nyapnamlulume. Minop talak ara, na yok pununanye Yakub bira, Aram mutukunye ulamukce, el mutuku koproba ton, kum ubuka ati, tonok mutuku uk kum ulamukce, obinuka, ayanuka talye balsusulamu. Balsusulamu ani, el ap, el kilapu ap, el mapu ap, el kil mapu ap, sik mapsilip nirya ap, mitiktonun dem ulamikce, sik Mesir mutuku biyikce ulamik. Mesir mutuku ulamik talak ara, ikin fil dolamikce, tonda talye tikilyangan nang atonun bukni, sik mapu weik deipdanin balamika ani, yupu weik kipnin balamukce, sik mikip ton weik upre balamukba, yuk mutuku ninye nirya arye, ‘Se, anang ara mambule,’ tenelamikce, bikamik. Sik ninye weik upnин balamik ati, winitalak ara, nun weik unyabe.

⁶ Winitalak ara, sik Mesir mutuku ninye arye, nun apu yapu ati, fia ikin fil ap, ikin ning ap, weika arye sik nong deice delilamikba, imun kanye bobuka ulamikce, ikin fil weik aruklamikba dolamik. ⁷ Winilamika ani, kanye imun weik ulamika deice, nun apu yapu si erelamikba, sik ti melilamuk Allah ati morolamik. Morolamikba, Allah arye, nun apu yapu, ikin weik fil dolamik ning ap, alye dakalilamik ning ap, sik imun kanye bobuka ulamik ning ap, nirya eibukce, kekebsuke.

⁸ Nun apu yapu arye morolamikba, Allah el weik mikip deice arye, Mesir mutuku noutamak arye, bobuka yangalamsuke. Allah el mikip ara, weik ulula ati, elce ninye winipmanto kum fil ap, ninye kum winipmanto ning ap, weik mambul ning aryamuk ning ap, adeice arye, anang nirya arye, ‘Se anang ara dipkoprop Yahweh aryuk fil dommasile,’ tenebikce, ilil weik ubukba, yok sirim talibuk. Yahweh arye, nun apu yapu lyebukce, dobuka boyasuke.

⁹ Ati nun ni Allah arye, winipsukba, nun ni yapu ap, nun ap dobuka boyasukce, amutuku yanuka arepmasil mutuku ara, aning-aning nirya, teleb ning weik ulul mutuku, akunum arepmasile. Winipmanto ning ara, sapi basam weik mutukuanya arye, moum yung weik arinyake. Tonda, mong mek weik ulul mutukuanya arye, weika arye dibuka kanye delinyabe. ¹⁰ Ati ara, na ni Allah, ance aripsulumba, min yuma moulamle ning, min yuma ning ara, libukabna arye, an si erena ati aripkine. Aning nyanamlulume. Aning atonun akunum nyapmuyop ura, boyamunye ning Allah ati delinamlulume. Winibukapmunce, Allah si erena ati, tuku gutam dipdongopmunce, el si erenamlulume.

¹¹ Winipmunya deice arye, anggun ap, anggun mapsilip ap nirya, aning-aning nirya talye yamubuka arisilye ning nirya ara, anggunce Allah ati, ‘Telebe,’ nyabuka, el si uk erepmunce, kanye delinamlulume. Winipmune talak ara, sik Lewi yala nang ap, anggun mutuku noutamak talye tikilyangan nang nirya ap, Allah el aryamsuk ning nirya ati, el si erebikirye, kanye delinamake. Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

**Allah arye urdem arisilya ati, bokuka bona
utotoa kum ninye arina ati nyabuk yupu**

¹² Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

Amutuku unamlum talak nirya ara, keteng tamun yupa winilye ning akunum kiplyop ura, Allah arye arisilye ning nirya bokuka, tagu barye kibuka deipmunce, tonok ning wilibuka, sepuluh persen (10%) ton bokuka, Allah aik fil don nang, Lewi yala nang ap, yuk nang bona utotoa kum ninye ap ati aripnamlulume. Tonda, aning uk bukni, anggun mutuku noutamak unyak bukni, talye tikilyangan nang ap, mitik mapu sik ni yapu, wisi nang diamikce, kwaknamne mapu ap, kil mapu ap ura, youwak kilapu ap ati, bokuka aripnamlulume. Arepmunyop ura, anggun ululum mutuku-mutuku nirya, bona utotoa kum ninye patalamlye touk dinamake. Urtalya ati kum unamake.

¹³ Bona utotoa kum ninye ati akunum arepmunyop ura, anggun Ni Koproba Allah, el si Yahweh dam ati angguncue nyapnamlulume.

Naio, keteng tamun winilye ning deice an si erena ati arekinyap ning, an na tenen ning ara, nun aik fum tam arye dobuka, talye bona utotoa kum ninye ati akunum arepmabe. Tonda, an aik fil don nang Lewi yala nang ap, nun mutuku noutamak unyak bukni, talye tikilyangan nang ap, mitik mapu sik ni yapu diamikce kwaknamne mapu ap, kil mapu ap, youwak kilapu ap ati, bokuka arepmabe. Ton luba kibuka kum batakmap ning ara, ani. Ance nyapsulum touk akunum winipmabe. Ati, ance, “Aning wininamlulume,” nyapsulum yupu nirya ara akunum kekebuka winipmabe.

¹⁴ Tonda, nun ni Allah, an ti arekinyap ning ara, tonok babye ton, nun kwit capu dibikiba, engebuka bulunyap talak ara, an tenen ning ton kum dibupu. Tonda, nun malye winibupe talak ara, an dam kum wekmanto winibupe talak ara, nunce an na tenen ning dobuka kum dibupu. Tonda, ‘Akunum diamik ninye, sik sambala arye melipnamsil’ tenen, an na tenen ning ton bobuka, sik ti, kum aribupe. Aning nirya kum bukni, an Yahweh arye, “Aning ara winipnamlulume, winibuka winipnamlulume,” nyapdeimlum yupu nirya, moubuka kekelamuburye, aning uk winilamupu.

¹⁵ Ati ara, Allah an mutuku im deice arye, fia teleb koprop ulyam mutuku arye dilamsilam ak, nun ti disilyame. Winipmince, ance wipdeiamsulum ninye, Israel ninye ati, ‘Teleb kipdeipsimince, nun patan ning arenamsilyame. Nun mutuku teleb kipdeipnamsilyame’ tenen moropkiyabe. Ara, ance nun apu yapu ati “Wininamsine, tonda fia teleb mutuku, aning-aning nirya weik ulul mutuku aripnamsine,” nyabuka nyapdeiamsulum touk, ‘Winalak nun ti aripnusilam’ tenen, moropkiyabe. Anyapmasin touk nyapnamlulume. Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

**Allah arye Israel ninye ati, “Wininamsine,” nyabuka
nyalin yupu nyapdeiamuk ning ati nyabuk yupu**

¹⁶ Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

Arup ara nun Ni Koproba Allah, el si Yahweh arye, ‘Winipnamlulume,’ nyapdeipsile. Ara, Allah arye nyapdeipmanilba, na Musa birye nyapmasin yupu nirya ara, moubuka kekepmunce, aning uk dobolbanamlulume. Ara, mitiktonun aryuk winina meme. Allah arye nyapdeiamsuk yupu nirya moubuka kekepmunce, anggun kanye talima dukdongobuka diksukumuk unamlulume.

¹⁷Arup sum arye angguncé nyapmalumba, na akunum kekepmasine. Ara angguncé, ‘Kume nun Ni Koproba Allah ara Yahweh uk ulule. Yuk talye ning nirya ati si kum erenamabe. Allah arye nyapdeipsuk yupu nirya ara, wenena yupu ap, ‘Aning ara wininamlulume, aning ara kum wininamlulume’ nyabuka elce nyapsuk ning nirya ara, moubuka kekepnamabe. Allah arye, ‘Abisik uk binamlume, na ti dobolbanamnululume,’ nyapdeiamsuk touk wininamabe.’ Angguncé ayupu nyapmalumba kekepmasine.

¹⁸Nyaplumba, Allah akunum kekepmasilce, anggun Israel ninye ati, arup arye nyapmasile. “Ura na tenen ninye ara, Israel ninye uka. Na mapu atonun unamak,” nyapmasile. Aning ara, min arye Allah el si Yahweh akunum anggunak nyapdeiyamsuk touk tuba tonap nyapmasile. Tonda, elce, “Aning ara wininamlulume, aning ara ton kum wininamlulume,” nyapdeiamsuk yupu nirya ‘Kekebuka unamlum’ tenen, nyapmasile.

¹⁹Angguncé el nyapdeiamsuk yupu moubuka kekepmunce fia winipmunyop ura, anggun Israel ninye ati ereipsiliba, ninye nirya arye ‘Se, anang ara sik mambul weike. Allah elda fia telebe,’ nyabuka, Allah el si erenamake. Allah arye, ninye ayala-yala nirya, weika arye kwepeibuk bukni, yuk yala ninye im sirya mutuku sirya nirya ara, mitik mambul unyak bukni, anggun Israel ninye ara, Allah arye ereipsiliba, weik mambul ninye unamlume.

Wininamla ara, talye ati kume. Ara, ‘Israel ninye na tenena ninye unamaka ati, sik ti wipdeipnamne. Sik ti konop nang nyanamake. Sik ti, yuk mutuku nang arye si dopnamake’ tenen, Allah el si Yahweh arye wiamsuke. Aning nirya ara, Allah arye anggun apu yapu ati kunum, “Wininamme,” nyabuka nyapdeiyamuk touk winipnamsile. Musa birye Israel ninye ati laka nyabuk.

[Minop talak sekamik buku ara pasal 27-29 ton aubuk bukni, aning kum sekupu. Ati, otam pasal 30 arye dukdongobuka nyapra banululume.]

Allah el si Yahweh arye, “Wininamlulume,” nyalamuk yupu akunum kekepmunce dipkoprop winipmunyop ura, elce teleb kipdeipsiliba, aning-aning nirya teleb uk upnamsile nyabuk yupu

30 ¹Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

Winalak ara anggun ti akunum laka nyapmasine. Aminyan talak Allah arye teleb ning ton arenamsile. Ton talak ara, kanye imun

un ning ton arenamsile. Ati, anggun moubuka tenenamlulume. Aminyan talak ara, anggun ni Allah el si Yahweh arye anggun dopropsilirye, yuk-yuk mutuku nang kan-kan delinamsile. Deipsiliba anggun yuk-yuk unamlum talak noutamak nirya ara, ‘Allah arye nun wenena ati, kanye imun un ning arepmasil do? Teleb winibibiba, teleb un ning dem uk arepmasil do?’ Aning ara, anggunce moubuka tenenamlume.

² Anggun ap, anggunce deipnamlum mapu ap, ‘Nun Ni Koproba Allah el si Yahweh, el dam tamubuka bibirye, elce nyapdeiyamsuk ning uk talibuka aning uk wininamabe,’ tenepmunye ning ara, anggun kanye talima nirya ap, anggun nong ap, Allah el deice uk deipnamlulume. Ara, na arye arup arye, ‘Wininamlulume,’ nyapmasin touk, Allah arye nyapdeiamsuk ning moubuka kekepmunce, aning uk talibuka wininamlulume.

³ Winipmunyop ura, anggun Ni Koproba Allah, el si Yahweh arye bico tenepnamsile. Winibuka bico tenepsilirye, anggun min arye talyamlum ning kum dayuk ning nirya ara, tuba tamubuka tonap arenamsile. Tonda, anggunce malye ulalumbuk, anggun wenena ati, dobukapsukce yuk-yuk mutuku nang kan-kan deililamsukba, yuk-yuk mutuku noutamak ulalum bukni, aminyan talak ara, anggun ni Allah arye dopdeiamsuk noutam arye, tamubuka boyanamsile. Boyasiliyop ura, min arye kum dasuk ning teleb ning nirya ara tuba tonap aripsiliba, weik upnin banamsile. ⁴ Aminyan talak ara, Allah arye anggun dobuka pera mutuku yakdonoksiliba, amutuku bimunce mutuku sirya, im sirya ulamunya babye, anggun Ni Koproba Allah el si Yahweh arye, tuba tamubuka anggun bulubuka boyasiliy, tonokak deipnamsile.

⁵ Winipsilyop ura, minop talak anggun apu yapu nang talibuka ulamik mutuku talibuka unamlume. Tonda anggun amutuku ulamunye talak ara, aning-aning nirya weik aripsiliba, weik upnin banamsile. Aning atonun, amutuku noutamak deipsiliba, ninye weik upra banamlume. Minop talak anggun apu yapu nang aning-aning mitiktonun uk talilamikce, ninye mitikanun uk ulamik bukni, anggunda aning atonun kum unamlume. Aminyan atalak, Allah arye anggun dobuka amutuku noutamak deipsilyop ura, anggunda aning-aning fia weik talipmunce, ninye babye fia weik upnin banamlume.

⁶ Winipmunye talak ara, anggun ni Allah, el si Yahweh arye, anggun talima fum tam mambul fil donamsile. Ara, mitik mapu, ‘Allah el ning uk unamak’ tenen, sik den bam bol sekenyak touk, Allah arye anggun ti winiryuk kanye talima arenamsile. Ara, anggun ap anggunce deipnamlum mapu ap nirya ati, Allah el si Yahweh arye el ti fia dib tenen kanye aripnamsile. Aripnamsil ning deiyok ara, ‘Anggun kanye talima ap, anggun nong ap, na Allah ati tamubuka aripnamniyake. Tonda fia unamak’ tenen, winiryuk kanye talima aripnamsile.

⁷ Allah el si Yahweh arye malye winina ati anggun ning doproplirye, anggun olan nang ap, yu tenesinyak nang ap, yu deice arye ikin ning

anggun nong deice delisinyak nang nirya ati, sik deice sunamle.

⁸ Winiplyop ura, aminyan talak anggunda minop talak ulalum touk, Allah el si Yahweh arye, ‘Aning ara wininamlulume, aning ara kum wininamlulume,’ nyapdeiyamuk ning uk, tuba tonap kekepmunce, tamubuka batakamlum ning ara, el nyapdeiyamsuk touk dukdongobuka wininamlulume. Ara, arup arye nyapmasin ning uk kekepmunce, moubuka talibuka wininamluma ati nyapsine.

⁹ Aning akunum winipmunyop ura, anggun Ni Koproba Allah el si Yahweh arye, melipsiliba aning-aning nirya teleb uk upnamsile. Ara, anggun fil donamlum ning nirya nong upra banamsile. Tonda anggun mapu delinamlum ning ap, wein ning weinamlum ning ap, tonda wa wibuka kounamlum ning ap nirya ara, Allah arye teleb kideipsiliba, weik upnamsile. Ara, Allah arye kanye deipsilirye, teleb kibuka deipsilyop ura, aning-aning nirya nong weika arye unamsile. Anggun apu yapu nang ati, minop talak, kanye deiamukce weika arye aryamuk touk, aminyan talak anggun babye atonun, teleb ning ayala-yala nirya weika arye arenamsile.

¹⁰ Bukni, aning ara talye ati kum winipnamsile. Aning kum bukni, Allah el si Yahweh arye, ‘Aning ara wininamlulume, aning ara kum wininamlulume,’ nyabuka nyapdeiamsuk ning kekelamikce, mem yupu buku noutamak sekamik ning, anggun adib aryuk kekepmunce, dipkoprop talibuka winipmunyop ura, melinamsile. Tonda, el ti dib tenepmunce, anggun kanye talima ap, anggun nong ap el nong deice uk deimpunce, dukdongobuka unamlulume. Winipmunyop ura, Allah arye kanye deipsilirye weika arye melinamsile. Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

**“Dipna dopropnalum do, kam una dopropnalum
do,” nyabuka asipdeyuk yupu**

¹¹ Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

Arup arye na arye, ‘Aning ara wininamlulume, aning ara kum wininamlulume,’ nyapsin ning ara, ikin weik kum ulule. Ati ara, anggunc, ‘Se aning ara, ikin ati kum uptibye. Aning ara nun kum winipmanto ning nyapsile’ tenen, imun kanye bobuka teniltona meme. Tonda, ‘Aning ara yukak anya arye, kum binuka doproptipnye,’ tenena meme. ¹² Allah arye nyapsukba, na arye nyapmasin yupu ati ara, anggunc kum nyanamlulume. Ara, se, im deice ulula anya arye, nunce kum dolbitibye. Tonda, anggun bidamang uk kum asilanamlulume. ‘Yatanye birye im deice welebuka ayupu dobukabturye, tuba boyasuturye, laka nyapsutu do? Winibsutuba nun kekeptibiry, dib tenepuibye do?’ tenen, asilalalum bukni, winina meme.

¹³ Aning atonun, anyapmasin ning ara, ‘Laut mekwen otam ubuk do?’ tenen, anggun bidamang uk asilamunce, ‘Yatanye birye otam koubuka

biturye doyanuka laka nyapsutuba, kekeptibiryе, kel kiptibye do?' tenen, asilana meme. ¹⁴Aning nirya kum tenenamlulume. Allah arye nyapsukba, na arye laka nyapmasin yupu ara anggun dam ulule. Aululba akunum kel kiplumce nyalulume. Winiplumce, anggunc e tenebuka kel kipdoplumce, anggun kanye talima fum tam akunum aulula anya arye, aning uk talibuka unamlulume.

¹⁵Ati ara, anggun kekepnululume. Arup arye anggunc e wipnamlum ning ara, akunum laka nyapdeipsine. Ara, teleb una ap, fia kam una ning ap wipnamlum do? Malye una ap, dipna ning ap wipnamlum do? Tenipdemunce wipnamlulume. ¹⁶Aning ara talye ati kum nyapsine. Deiyok ara ani. Arup ara na arye anggun ti, 'Teleb ning ara ani. Aning uk wininamlulume,' nyabuka akunum nyapdeipsine. Ara, anggun Ni Koproba Allah el si Yahweh ati, kanye deibuka el nyabuk ning uk dukdongobuka wininamlulume. Tonda, Allah arye, 'Aning ara wininamlulume, aning ara kum wininamlulume,' nyapdeipsuk ning ara, Allah mem buku deice sekeibuk ning uk talibuka umunce, dukdongobuka amutam unamlulume nyapsine.

Ara, winipmunya deice arye, anggun tuba unamlume. Tonda, anggunc e deipmunyeba dadeipdanin binamlum nang nirya ara, weik upnин banamle. Aning akunum winipmunyop ura, talye kum nyapsine. Anggun Ni Koproba Allah arye, 'Aripsiniba binamlum,' nyapdeiyamsuk mutuku bana ati, winalak akunum dam kipmala ati, amutuku binuka umunyop ura, anggun Ni Koproba Allah arye teleb ning arenamsila deice arye, teleb uk unamlume.

¹⁷Winipnamsil bukni, anggun kanye fum tam arye Allah ati, 'Nun like,' tenepmunce, el nyapdeiamsuk ning kekebuka dib kum tenepmunce, Isa Mutuku Dongonye si erena ati kanupdongobuka umunyop ura, Allah arye anggun ti wenebuka oplopnamsile. ¹⁸Arup ara na arye dipkoprop nyapsine, Allah batakuka malye uk winipmunyop ura, elce anggun ti obukabsilirye sirya daknamsile. 'Yordan mek koubuka otam mutuku wekibiryе, amutuku talibuka unamap' tenen, kintinipmalum bukni, Isa Mutuku Dongonye si uk erepmunyop ura, Allah arye dipkoprop anggun kum danaipnamsile. Tonda, malye uk winipmunyop ura, elce 'Aripnamsine,' nyapdeiyamsuk mutuku binuka unamlum talak ara, anggun kam una ati ara, ouku weik kum mapnamlume. Mitiktonun uk upmunce dipnamlume.

¹⁹Winalak ara, anggunc e anggun Ni Koproba Allah el si Yahweh arye nyapdeiamsuk ning ara, kam una deiyok ning do, dipna deiyok ning do, tonda teleb una deiyok ning do, ikin ning dolona ati minilongona deiyok ning do, aning nirya ara, na arye akunum laka nyapmasina ati, anggunc e wipnamlulume. Aminyan talak anggunc e na ti, 'Aning kum laka nyapsulume,' nyapnumunyak tenen, winalak ara, na arye im deice

kam ulul ning ap, tukwak mutuku kam ulul ning ap yukupniba, anggun wipnamlum ning ara, eipnusine. Ati ara, kam un ning uk wipnamlulume nyapsine. Kam un ning wipmuniyop ura, anggun ap, angguncue deipnamlum mapu ap kam unamlume. ‘Wininamlum’ tenen, nyapsine.

²⁰Tonda, kam una deiyok ning wipmuniyop ura, ‘Angguncue anggun Ni Koproba Allah el si Yahweh ati, kanye deipmunce el nyalul yupu moubuka kekepmunce, el uk talibuka dukdongobuka unamlum’ tenen, nyapsine. Wininamlum ning deiyok ara, Allah el si Yahweh ara anggun Kam Una Deiyoknye ulula ati nyapsine. Winipmuniyop ura, anggun wekelbinamlum mutuku noutamak ara, anggun koproba ap, tonda angguncue deiplumba, dadeipdanin banamak ninye nirya ap, kam unamlum talak ara, lo weik aripnamsile. Ara, anggun apu yapu nang Abraham ap, Isak ap, Yakub ap ati, Allah arye, ‘Amutuku aripnamsine,’ nyabuka, nyalilamuk mutuku ‘Bena unamlum talak ara weik winipnamle,’ tenena ati, aning ara nyapsine. Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

Yosua bira Musa dolamuk fil dona ati punubuk yupu

31 ¹Musa birye Israel ninye ati nyabuk. ²“Winalak ara, Na unun keteng tamun ara, yupa fia weik yupa dum barye kepdomnye nakup dikan (120) keteng tamun akunum mapse. Ati, anggun deiyoknye tonap kum kiptinye. Ton ning ara, Allah el si Yahweh arye, na ti akunum nyapnuke. ‘Musa anda, Yordan mek ara koubuka otam kum binamlame,’ nyapdeiamnuke,” nyabuk. ³“Ati ara, kekepnululume. Anggun Ni Koproba Allah, el si ara Yahweh elcuk minopce menekuka, Yordan mek koubuka otam bobinamsile. Anggun dam balirye, anggun banamlum sukum unamak nang nirya ara, opnamle. Winipliba, anang sik ulamikce mutuku nirya ara, binuka dopropnamlulume. Winipnamlum talak ara, Allah nyalamuk touk, Yosua bira anggun deiyoknye kiplirye, minopce menekuka Yordan mek koubuka bobinamsile,” Musa birye nyabuk.

⁴Nyabukce, ayupu dukdongobuka nyabuk. “Ati ara, Anggun Ni Koproba Allah, Yahweh el bidamnye aryuk, sik Amori mutuku ninye sik deiyok nang bitinye Shion ap, Ok ap ati oplobukce, sik talyamdk mutuku nirya obuka sirya dakamuk touk, Yordan mek otam ninye atonun winipnamle. ⁵Allah el si Yahweh arye, omutuku ninye nirya oplirye, anang dobuka anggun taruk deice deipsilirye, aripsilyop ura, na arye laka nyapsirye, ‘Winipnamlulume,’ nyapse touk, aninye anggun adib aryuk opnamlulume,” Musa birye Israel ninye ati nyabuk.

⁶Nyabukce, ayupu ton nyabuk. “Ati ara, anggun kanye talima fum tam ap, nong ap mikip kipdamunce, ilil kum asa aniryuk, ormutuku unyak nang ati, malye kibuka bisina uk unamlume. Anggun banamlum sukum nirya ara, anggun Ni Koproba Allah, el si ara Yahweh arye, anggun

dam melipsilyop ura, neika uk banamlulume. Tonda Allah fia kum bataknamsile. Ati ara, otam mutuku ninye ati tenepmunce, ilil fia kum unamsile,” Musa birye nyabuk.

⁷Nyabukop ura, Musa birye, Yosua biti yukubukce, Israel ninye nirya wekmeka noutamak arye nyabuk. “An kanye talima fum tam fia moubuka tenepmince, an kanye talima fum tam ap, nong ap mikip kipdamince, ilil kumce mikip asa unamlume. Deiyok ara ani. Allah el si Yahweh arye, anggun apu yapu ati, ‘Amutuku aripnamsine,’ nyalamuk mutuku, Israel ninye dobuka bobinamlyame. Omutuku bimunce, ance amutuku nirya bokuka, Israel ninye nirya yük-yük nukminyop ura, sikce amutuku dobuka, binuka talibikirye, fia daunamake. Allah arye amutuku aripsiliba, dobuka unamake atia.

⁸An Ni Koproba Allah, Yahweh arye, an dam menekuka tiklirye, batakna kum tuba fia melipkiliba, neika banamlume. Elce anggun nirya ati fia kum bataknamsile. Tonda, ‘Anggunda daupmalye’ tenen, fia kum namin kipnamsila anya arye, anda, ‘Se yata wiriptinye do?’ fia tenena meme. Ati ara, anda ilil upkiliba kanye talima bokoltona meme, fia teleb kanye bobuka unamlyame,” Musa birye nyabuk.

**Allah arye ninye ati, ‘Wininamlulume, aning ara kum
wininamlulume,’ nyabuk yupu ara, “Keteng tamun tek barye
kiplyop ura, tuba tonap nuknamlulume,” nyabuk yupu**

⁹Allah arye, “Wininamlulume, aning ara kum wininamlulume,” nyapdeibuk yupu nirya ara, Musa birye ayupu akunum sekukop ura, Allah el si erena aik fum tam fil dona deiyok nang, sik Allah ap, ninye ap, ansinilina deiyok nang ati, ayupu nyabuk. Ura, anang ara, Allah el si erena deiyok nang ara, Lewi yala nang arye delilamikba, Lewi yala nang ulamik. Tonda anang ara, Allah el si Yahweh arye, “Wininamsine,” nyabuka Israel ninye ati nyalilamuk yupu libuka bobalamik marikna ton bobalamik. Tonda, Israel ninye sik wisi-wisi nang, yupu lipsisikuka bokolina deiyok nang ati aribuk.

¹⁰Musa birye, anang dam binuka, Allah yupu peterebukce, ayupu ton nyabuk.

Keteng tamun tek barye akunum kiplyop ura, mitik bai asik dopmunce, weik sum ati, Bai Asik Weik Sum nyapnamlulume. Atalak babye, ton ninye arye yuk ninye ning tia ati bomikce bukni, tuba tamubuka min kum arilamak ning nirya ara, kilipnamlulume. Atalak noutamak ara, angguncé nyanamlum yupu ati nyapnusine.

¹¹Winalakara, Allah el si Yahweh arye, ‘Asukum uk bulupnamlulume,’ nyapnamlak anyuk, Israel ninye nirya kintinibuka bulupnamake. Asukum uk, sik nirya yakiba, ayupu bobuka, tuba tonap anggun dam nukuka delinamlulume. Winipmunba, Allah arye,

‘Wininamlulume, aning ara kum wininamlulume,’ nyapdeiyamuk yupu ara, Israel ninye nirya kekenamake.

¹² Winipnamlulume, anggunce nyapmunba, Israel ninye anggun sal ap, kilapu ap, mapu ap, tonda yuk mutuku arye tikilyangan nang, anggun mutuku yanuka unyak ninye nirya babye bulupnamake. ‘Anggunce yalulume,’ nyapmungeba yacop ura, anggun dam Allah el mem yupu yinipmungeba, aning kekebikiryе, Allah el si Yahweh ati ilil upliba, elce, ‘Wininamlulume, aning ara kum wininamlulume,’ nyalamuk ning uk kekebikiryе, dukdongobuka fia moubuka unamake.

¹³ Tonda winipmunba, sik aminyan talak deipnamak mapu, Allah el mem yupu kel kum bikik nang babye, kekebikiryе, aning uk moubuka kel bikikiryе, sik Ni Koproba Allah atibuk ilil upliba, el yupu talipnamake. Ara, anggun Yordan mek koubuka otam binuka unamlum mutuku noutamak, omutuku talibuka unamlum talak nirya ara, Allah el si Yahweh ati ilil kanye bobuka unamlum ati nyapsine. Musa birye nyabuk.

**Allah arye Musa ati, ‘Wininamlyame-wininamlyame,
nyabuk yupu sirya ning nyapdeibuk yupu**

¹⁴ Allah el si Yahweh arye Musa biti nyabuk. “Dipkoprop an dipna dam talak akunum dam kipla, ati ara Yosua yukupminyeba, anggun neika na ap elana ati Allah si erena aik, butum aling aik domikca dam binuka tikdumunba, na arye Yosua biti, ‘Na arye akunum wipkine. Aning uk wininamlyame,’ nyapnamane,” nyabuk. Nyabukop ura, Musa ap, Yosua ap, Allah el si erena butum aling aik dam anyuk birikce, Allah el dam tikdik. ¹⁵ Birikop ura, uku dinibikiba, weik kurun tulum kutukuka panalamle touk, weik dua Allah si erena butum aling aik bublan dam yanuka tikuk. Atikuk dua noutamak ara, Allah el si Yahweh, adua noutam yanuka tigmok.

¹⁶ Winibuka noutamak arye, Allah el si Yahweh arye yupu tonok Musa biti nyabuk. “An dipnalam talak akunum dam kipmala ati ara, an apu yapu diamik touk dipminba, sik ton weiamik sukumuk tuku lukicop ura, sik ap dikdik senamlume. Dipminyop ura, Israel ninye talibluma batakminyop ura, sikce na ti ton bataknikiba, sik binamak mutuku unyak ninye si erenyak Isa Mutuku Dongonye uk talibuka si erenamake. Na atibuk, ‘Nun Ni Koproba Allah,’ kum tenenamniyake. Winibicop ura, na arye sik ti, ‘Dipkoprop wininamsine, wininamsine,’ nyapdeiamsise yupu ara, batakuka yanipnamake. Yuk ning si uk erepnamate atia.

¹⁷ Winibikcop ura, atalak aryuk na sik ti yu weik upnamnile. Winipniliba, sik ti bataknamne. Tonda, sik dam na memepropnirye, sik ti melibuka kum kaliknyop ura, yuk nang arye Israel ninye obuka malye kipnamake. Tonda, weik mambul ning ap, ikin weik ning ap, tuba sik dam anyuk upliba, kanye imun ning anggun dam unamsile. Ikin weik

uplye talak ara, winipliba, sikce nyapnamake, ‘Se, weik mambul ning nun dam usilye ning ara, nun Ni Koproba Allah ara, nun dam ton kum ulula ati, ikin weik usulul do? Dipkoprop Allah arye bataksuka ati, ikin usulule,’ nyabuka malye nyanamake.”¹⁸ “Nyabuka malye yupu nyanamak bukni, atalak ara sik dam arye memepdopnirye, kum melibuka kalikinamsine. Aning nirya ara, sikce na batakuka yuk Isa Mutuku Dongonye si uk erebikirye, fia malye wininamaka deice arye, na arye sik ti bataknamne,” Allah arye nyabuk.

¹⁹ Nyabukce, ayupu ton nyabuk. “Ati ara, anyapnusin mot ara, aning sekukapmince Israel ninye ati, binuka laka nyapnulyame. Nyapminyop ura, Israel ninye arye amot senamake. Winibikirye, amot ara, na arye sik ti wenen yupu fia upnamle. Ara, na arye Israel ninye ati teleb uk winilamse bukni, sikce malye ulamikce bataknik ati, awenen mot nyapnusine.

²⁰ Winipnamak ning laka nyapnusine. Ara, na arye anggun apu yapu nang ati, ‘Fia teleb mutuku aripnamsine,’ nyamse mutuku wekelbana ati, aninye bobuka bobinamne. Amutuku ara, aning-aning weik mutuku, fia teleb mutuku ati, ninye wein ning weik ulul mutuku anya arye, sapi ap, kambing ap, domba ap, moum yung susu mek weik ulule. Tonda mong mek ap fia weik ulule. Teleb ning yamubuka aripneba, sik patalamle touk weik dibikiba, bouplyop ura, sik nong kalimna weik unamle. Bukni, kanye deibuka teleb uk akunum ubicop ura, sikce na batakuka, Isa Mutuku Dongonye si uk erebikirye, kinamake. Isa si uk erenamake. Winibikirye, na arye, ‘Wininamsine, wininamsine,’ nyabuka nyapse ning yupu ara, yanibikirye, na ti like tenepnamniyake,” Allah arye nyabuk.

²¹ Nyabukce ayupu ton nyabuk. “Winalak ara, weika arye weik mambul ning ap, ikin ning ap, tuba sik deice upliba, sik kanye imun unamle talak ara, winipliba, anyapnusin mot yupu ara, sik ti wenen yupu ning upnamle. Aning deiyok ara, amot nyapnusin ning ara, sekuka arepminyop ura, sik deipkirikda banamak mapu nirya kel kibikirye, amot sepdanin banamake. Aminyan talak babye, fia luba kum kipnamaka atia. Aminyan talak ikin ning weika arye, sik nong deice akunum uplyop ura, amot yupu uk, sik tuba tonap tenenamake. Sik min kum winipmakce talak bukni, sik winipnamak ning ara, na akunum kele.

Ara, na arye, anggun apu yapu nang ati, ‘Na si deice arye nyapsine. Afia teleb mutuku aripnamsine,’ nyapdeiyamse yupu, amutuku min kum bobinamsin talak ara, sik aminyan talak malye winipnamaka ara, na akunum kele.” Allah arye Musa ap, Yosua ap ati nyabuk.²² Nyabuka ati ara, Allah arye nyapdeibukba, Musa birye amot yupu nirya sekukop ura, Israel ninye ati laka nyabukba, kel bikik.

²³ Atalak arye, ninye si Nun el mi Yosua biti, Allah el si Yahweh arye nyabuk. “An talima fum tam fia moubuka tenepmince, an talima

fum tam ap, nong ap mikip kipdeipmince, ilil kum aniryuk, mikip asa unamlume. Aning deiyok ara ani. Na Allah arye anggun apu yapu nang ati, ‘Amutuku aripnamsine,’ nyamse mutuku ara, Israel ninye dobuka bobinamlyame. Na Allah arye an dam tiknirye, batakna kum tuba fia melipkinirye, neika bananame. Na arye an ti fia kum bataknamkine. Ati ilil fia kum asa unamlame,” Allah arye Yosua biti nyabuk.

²⁴ Allah arye, “Aning ara wininamlume, bukni aning ara kum wininamlulume,” nyapdeibuk yupu nirya, Musa birye tonok babye ton kum batakukce, tonok buku noutamak uk sekeibuk. Deiyok kounak arye dipdongobuka sirya daknak babye fia mambul kanye bobuka sekuka nirye dakuk. ²⁵ Akunum sirya dakuka sekukop ura, Lewi yala nang bukni, sikda Allah el si Yahweh arye, ‘Winipnamsine, anggun ton wininamlulume,’ nyabuk yupu dobuka libik marikna bobuka balamik nang ati, Musa birye anang ati nyabuk.

²⁶ “Allah arye, ‘Wininamlulume, wininamlulume,’ nyapdeibukba, sekse yupu nirya ara, dopropnamlulume. Winipmunce, anggun Ni Koproba Allah nyapdeiyamuk yupu deiyamik marikna fum bisik deibik sukumuk binuka deipnamlulume. Winipmunba, fia aupliba, Israel ninye arye malye winibice talak nirya ara, ‘Ayupu ara wenena yupu nyamsuke’ tenen, tuba aumlya arye tenenamake,” Musa birye nyabuk.

²⁷ Nyabukabukce ayupu ton nyabuk. “Aning nyapmasina ara, talye ati kume. Na kele, anggunda ilil fia kum nang weik ap, ninye deiyok nang yupu kekena kum ap ninye ululume. Tonda, na kam ulamne talak arye anggun talilamse talak babye, anggun Ni Koproba Allah el si Yahweh ati, malya kibuka el yupu kekena kumce, yanilamluma ati ara, na kele, na akunum dipnyop ura, atalak babye, fia weika arye tonap, ilil fia kum nang kibuka malye weik wininamlume.

²⁸ Ati ara, anggun Israel ninye nirya kekepnululume. Sik deiyok talibik nang ap, deiyok wisi nang ap ati yukupmunba, na dam bulupnamake. Bulubuka na dam yakiba, na tenepse yupu nirya sik dam nyapniba kekepnamake. Kekebicop ura, im deice unyak nang babye, tukwak mutuku unyak ninye babye, ‘Israel ninye ara, Allah el mem yupu akunum kekebake’ tenen, elinamsiakte.

²⁹ Aning babye talye ati kume. Deiyok ara, na kele, na dipnyop ura, na arye anggun ti, ‘Aning ara meme,’ nyabuka peterelamsise ning ara, batakmumce, yuk malye bisik uk binuka, fia malye-malye weik wininamlume. Tonda, Allah arye, ‘Aning ara fia malye ning ati, na like,’ tenelye ning babye, aminyan talak talye luba kibuka wininamlume. Ara, anggun bidamang taruk arye kintinipdeipmunce, puturubuka deipnamlum ning ati ara, Allah el si Yahweh arye anggun ti, fia malye kanye bobuka yu kanye bopnamsile. Winipmunyop ura, Allah arye anggun wenena ati, weik kanye imun ning anggun nong deice deipnamsile.” Musa birye nyabuk.

Atalak ara, Musa ayupu nirya Israel ninye nirya kekenmikak nyabuka sirya dakuk.³⁰ Tonda, atalak ara, Musa birye amot nirya sebuk. Ara, amot yupu deiyok kounak arye dipdongobuka sirya dakanak babye senmokba, sik Israel ninye nirya kekenmek.

Musa birye mot weibuka sebuk yupu

32 ¹Musa birye, mot sebuk yupu ara ani.

Im tam ulul ning nirya, na yupu nyapnuna ati, anggunda kekepnululume. Tonda, tukwak ulul ning ap, ninye ap, na yupu nyaniba, anggun nirya kekepnululume. ²Na peterepnusin yupu ara, weik melinamsila anya arye, mok purwu saklamla atonun upnamsile. Tonda, kurye dei saklirye maning deice palilamla atonun upnamsile. Tonda winiryuk koupmakce maning tuku deice mok purwu saklamla atonun upnamsile. Tonda, na peterepnusin yupu ara winipnamsile. Winipmanto ara, din yala kouamikiba, mok weika arye cepliba, aning bongoplirye pabuka duk teleb moulamle touk, na peterepnusin yupu ara melinamsile.

³Nun Ni Koproba Allah el si Yahweh nyanamne. Tonda, nun Ni Koproba Allah ara, weik mambul ulul ning ap, el mikip weik ulul ning ap ati ara, ‘Elda fia telebe,’ nyabuka el si uk erebibirye unamabe. ⁴Nun ni Allah, yuk-yuk kum ulule. Elda keil pala yangalamla atonun uk ulule. Weik keil fia aulye touk, Allah babye, fia aulule. El tenena ap, el winilye ning ap ara, yuk-yuk kum ulule. El fil dolyle ning ara, fia teleb uk winilule. Tonda, el winilul ning nirya ara, dipkoprop kibuka diksukumuk winilule. Allah el fil dolul ning ara, ‘Ton tam nang teleb kipnirye, ton tam ara namin kipnamne,’ kum tenelirye, el nyalul touk nirya fil dolule.

Malye ning tonok babye ton kum winiptue. El winilul ning nirya ara yamubuka diksukumuk winilule. Ninye winilamak touk, elce teleb kibuka yupu diksukumuk bokolisulule. Ati ara el si erenyabe. ⁵Winilul bukni, winaltalak ninye ara, el dam malye ning wininyak nang ara, el mapu tuba kum unyake anya arye, alye weik asa unamake. Winaltalak unyak ninye ara, Allah kum tenelye bisik, kwalin bisik uk yakce ninye arye, malye weik wininyake.

⁶Allah el si Yahweh arye anggun ti, teleb asa arye melyamsuk bukni, anggunda el ti tamubuka amalye winiplum ning ara, yata ati do? Amalye winiplum ning ara teleb do? Anggunda fia walwal nang atonun, kanye tenilena kumce, kel kum bikmanto ninye atonun winiplume. Anggun Ni Koproba Allah arye, anggun Israel ninye ati, ‘Na tenena ninye unamak’ tenen, kum kwepdeipsuk do? Elda Israel ninye kwemdina deiyoknye kum ulul do?

⁷Ati ara, minop talak anggun nong ninye winilamik ning tuba tonap tenilenamlulume. Minop talak ulamik ninye ati, tenilenamlulume. Tonda, anggun kel kina ati, anggun ni yapu ap, sik wisi-wisi nang ap, ulamik talak

Allah arye fil dolamuk ning ati, asipdemunba, sikce laka nyapnamsiake.
 8 Atalak ara, mikip ning nirya deice tam ululnye Allah ara kwelinanye, ninye yuk-yuk aulamik touk, sik talipnamik ning nirya bokuka aryamuk. Tonda, sik apu koproba Yakub bukni, el si ton Israel, el mapu aulamik touk, nukukabukce, sik talibuka unamik mutuku babye, yuk-yuk bokeibuk.

9 Ura, Allah arye awinibuk ning deiyok ara, el mambul tenelye ning ara, elce wibuka melyamuk ninye uka. Allah el na tenen ning ara, Yakub elce deibuka, dadeipdanin balamik ninye dem uk a. Ara, Israel yala nang ara, Allah elce wipdeibuk nang uka. 10 Sik anang ulamik mutuku ara, teleb ak kum bukni, mek ap, ninye ap kum ulamik mutuku noutam binuka dilelamukak aninye eibuk. Amutuku ara, aning-aning nirya kouptinga babye, kum pabtue, fata mutuku ulamikba, Allah arye binuka anang eibuka melilamuk. Allah aryuk sik patalamuk ning nirya ati melibuka arelamukce, tuba kaliklamuk. Ara, ninye arye, sik asing duk ati, ‘Tuluksilyak’ tenen, fia moubuka kaliklamak touk, Allah arye Israel ninye ati fia moubuka kaliklamuk.

11 Winilamuk talak ara, winipmanto ning ton nyapnusine. Ara, bip maka mi waluk bukamlibuk, el lin birye lakuka bana ati yan nenena ati winiplirye, aik domlya sirya tam yanuka buklirye, benbenepdongopliba, el mi lukdanuka dung-dung aplirye, bam-lang-lang aliba, el lin birye pol deice deibuka, lakalamle atonun, Allah arye Israel ninye ati, fia moubuka kalikuka melilamuke. 12 Israel ninye tuba-tuba melibuka bobalamuknye bira, yuk talye Isa arye kume. Allah el dem arye kalikuka melilamukce, neika ulamik. Yuk mutuku ninye arye si erelamik isa arye kume.

13 Allah arye melyamukba, Israel ninye arye mutuku welebuka balamik. Allah arye Israel ninye ati melilamuka ani, sik bidamang wa wiamicha aning-aning weika arye duk moubukba, libuka dilamik. Tonda, aning-aning kum mutuku, fia malye mutuku noutam ulamik bukni, Allah arye melibuka arelamukba, Israel nang ara, sik patalamuk ning ayala-yala nirya, teleb ning dobuka dilamik. Tonda, Allah arye melyamuka deice arye, sik elamikba, keil kan-kan arye mong mek elamikce, mong mek kwebuka dilamik. Tonda keil weik tuku deice sik zaitun yo koulamikba, Allah arye melyamukba, zaitun yo duk moulamukba, el duk dakuka minyak ton purubuka dilamik.

14 Tonda, Allah arye melilamukba, sik sapi basam ap, kambing basam ap moum yung mek weik aubukba, dololamikce dilamik. Tonda, domba basam ap, kambing ap, nong weik ning aryamukba, obuka tup dem uk dilamik. Ton ning ara, Basan mutuku domba yim ning, fia teleb ning ton aryamukba obuka dilamik. Tonda jagung atonun din ning, gandum ap, tonda anggur mek teleb ning uk aryamukba dobuka dilamik.

15 Allah el na tenen ninye, Israel nang ara, aning-aning nirya dilamikba, sik nong nena ara, nong kalimna dongopna arye weik arye

nelamik. Aning-aning teleb uk ulamuk ani, sik Israel ninye arye, malye kibuka, minop talak arye sik kwepdeiamuknye, Allah ati, ‘Nun like’ tenen, batakik. Tonda, sik ti lyepdomuknye Allah ara, el si yanibuka bataklamik. Ninye arye, ‘Yu nang arye opsicak’ tenen, ‘Weik mutuku fala keil leleipnamsil’ tenen, akeil donga duknulbalamik touk, sik lyena deiyoknye Allah ara, weik mutuku yangan keil atonun ulamsuk bukni, sikce el ti bataklamik.

¹⁶ Allah ati bataklamikce, amutuku noutamak ulamik ninye si erelamik isa mer, fia malye-malye isa mer, sik si uk erelamika deice, Allah arye Israel ninye ati, yu kilina ap arye, weik ulamukce, malye kanye bolamukce, sik ti kanye wililamuk. Isa mer nirya ati, fia malye unyaka anya arye, Allah arye, ‘Aning ara na like,’ tenelamuke.

¹⁷Tonda, Israel ninye arye, Allah ati kum bukni, talye isa mer si ati, sik kam un ning obuka arelbalamikce, isa mer si uk erelamikce ulamik. Israel ninye arye, Isa Mutuku Dongonye si erelamik ning ara, minop talak arye kel kum bikamik. Aisa si nirya ara, winiryuk talak amutuku nang arye laka nyalamikba, kel bikamik. Aisa mer nirya ara, Israel ninye sik apu yapu arye, aning fia si kum erelamikba, sik ti ilil kum ulamuk. ¹⁸Mutuku yangan keil ara fia bulamle touk, anggun Ni Koproba Allah ara fia melyamsukce kum batakamsuk bukni, anggun Israel ninye kwepdeiamsuk Allah ara, bataklumce luba kiplume.

¹⁹Anggunda, Allah el mapu ap, el kil mapu ap atonun ulamlum ninye bukni, Allah bataklumba, Allah eipsukce aning ara, anggun ti kanye talima uk dilamukba, yu ubuka, anggun ti, ‘Dauplye’ tenen, bataksuke.

²⁰Yu ubuka ati ara, Allah arye nyapsuk.

Sik dam arye na nong ara duknubniba, sik tonap kum eipnamniake. Winipniba, sikda uprabalamikca sirya talak ara, ‘Yata wiripnamak do?’ tenen, dinamne. Sik bataknamna ara, talye ati kum bukni, deiyok ara, sik winitalak unyak nang ara, dipkoprop ning ton kum wininyake. Malye mapu arye, sik ni yapu kum kekekirye, malye ning uk winilamak touk, atalak ninye arye na batakuka, na nyapse atonun kum dukdongobuka unyaka ati, na arye sik bataknamne.

²¹Sik dipkoprop Allah kum bukni, Isa Mutuku Dongonye si erenyaka deice, na ning ara, ‘Se, yata ati, na si uk tuba kum erenyake’ tenen, sik ti bouku sukupnukce, malye kanye bonune. Tonda, talye ning, Isa Mutuku Dongonye si erenyaka deice arye yu weik unulule. Sik wininikca ati ara, na minop talak kum wiame ninye bukni, talye yala ninye melipnyop ura, Israel ninye arye, ‘Se, yata ati do? Nun kum melisulul bukni, yuk talye yala ninye melilula ara, yata ati do?’ tenen, talima wilibuka malye kanye bonamake. Aning atonun, yuk yala ninye arya, dipkoprop na ti teleb ubuka min kel bikamik ninye bukni, sik ti melilamniba, Israel ninye arye, ‘Yata ati do?’ tenen, yu upnamle.

²² Aning nirya winipnamana deiyok ara ani. Na yu ara, uku buk dilamle atonun kibuka dipra balamlyा ani, akunum dibuka binamik nang mutuku, tukwak amutam babye dipra banamle. Na yu, uku buk atonun ning ara, tukwak mutuku nirya babye, ninye koulamikce ning nirya babye, ninye talinyak ning nirya babye dipnamle. Ton ning ara, weik mutuku-mutuku nirya, tuku fum tam babye, uku diplirye sirya dakuka aniryia dipnamle. Ara, ninye arye, ‘Amambul ning min kum winipmanto ning,’ tenenyak ning nirya ara, na arye kum kipdeipnamne. Allah arye nyabuk.

²³ Nyabukce, ayupu ton nyabuk.

Ninye arye sik olan nang ati, mal sik dam yanuka dobikirye maralamak touk, na arye tup-tupa fia kanye imun ning uk weika arye aripneba dolonamake. ²⁴ Winilamunya ani, na arye aripneba, wa win dam kipmanto ning kum kiplyop ura, sik din pataplya deice arye, sik nong mitang upliba, uk diplya deice arye dabinamake. Tonda, na arye aripneba, weik kanye imun uk talilamlye buk, na arye batakniba, dabinamake. Tonda, na arye aripneba, yuk-yuk ning bai mutuku unyak ning arye, anang obuka dipnamake. Tonda na aripneba, kel-kel an tuku deice balamle yu kwatima arye si topliba, ninye weika arye dabinamake.

²⁵ Tonda, na arye aripneba, sik aik dam bisik noutamak nirya, sik olan nang arye, parang ya arye opdanin bakirye, sik mapu weika arye dabinamake. Sik mapu kum upnamake. Winibikiba, asik unmakce nang nirya ara ilil unamle. Wininamak talak ara, wel kilapu ap, wel nang ap, wisi nang ap, fia mitik mapu ap, sik nirya ara, dibikiba, kum daneipnamne.

²⁶ Na arye nyamse, “Na arye sik ti yakdonokniba, sik nirya kum upnamake. Yuk nang nirya arye, sik si tuba kum tenenamake. Anang ati luba kipnamake. Sik unyak ning tonap tukwak nang arye kum teneipnamake.” ²⁷ ‘Wininamne,’ tenepsirye nyamse bukni, na arye Israel ninye nirya obuka sirya dakniba, sik olan nang arye, walwal ubikirye, malye ubikkop ura, ‘Allah el si Yahweh ara weik mikipnye binye, nyanyak bukni, Yahweh arye aning kum ulamuke. El mapu Israel ninye nirya, nun babye mikip aniryuk obupe,’ nyabuka, ‘Kanye erebicak’ tenen, teniltonune.

²⁸ Sik Israel ninye ara, teleb ubuka kum tenenyake. Weik kel nang kum unyake. Sikce, ‘Aning winiptibye, aning ara kum winiptibye. Teleb ning ara ani, malye ning ara ani,’ tenen, kel kina ara, kum unyake. ²⁹ Se, sikce, ‘Tuba malye winibibyop ura, aminyan talak imun kanye bobuka unamabe’ tenen, kel kiptingop ura, teleb uptoinge bukni, aning kum kel biknamake. Aning ara dipkoprop kel kiptingop ura, teleb upnamting bukni, kum upnamake.

³⁰ Tonoknye biryuk seribu yin nang ati, dobol bitu do? Aning atonun, bitinye nang aryuk 10.000 yin nang ati, obisiptiringce, ‘Minopce

bindoplulume,’ nyaptiring do? Kume, aning ara, kum winipmanto. Dipkoprop, sik ti Allah arye anang ara, ‘Dawaplye, sik oploptinge’ tenen, kum nyaplyop ura, aning kum winipmanto. Anggun ni Yahweh arye, ‘Israel ninye oploptinge’ tenen, kum nyaplyop ura, yuk mutuku nang arye, kum obuka sirya daktinge. Weik mutuku tikne keil fia aulamle touk, sik Ni Koproba Allah fia kaliklamuk bukni, Israel ninye sik wenena ati, Allah arye sik ti batakamukba, sik mal olan nang arye obuka sirya daklamike.

³¹ Ati ara, kel kiplulume. Yuk mutuku nang arye si erenyak ning ara, mikip kum ning bukni, nun Ni Koproba Allah mikipnye, weik mutuku yangan keil atonun ulule. Sik talye si erenyak ning atonun kume. Israel ninye, sik olan nang babye, aning nyanyake. ‘Kume, Allah el si Yahweh ara, dipkoprop weik mikipnye, el atonunye yuk ton kum ulule,’ nyanyake.

³² Winipmanto ning ara nyapnune. Dipkoprop malye anggur tapu, yating malye ning aryuk palamle ning atonun, afia malye ulamik ninye babye, malye nang aryuk delilamik. Sik apu yapu ara, Sodom mutuku nang atonun ulamik. Aning atonun, malye anggur tapu ara, malye tukwak arye palamle ning atonun, sikda fia malye mutuku, Gomora mutuku atonun mutuku arye yangalamik. Sik winilamak ning ara, fia malye anya arye, winipmanto ning ara, anggur tapu duk ara, teleb mek kum ulamle bukni, ninye on mek atonun aulule. Sik anggur tapu duk ara, to kum lelul bukni, sike weik lelulba, dipmanto kum unyake.

³³ Aning atonun, sik anggur mek kintininyaka ara, ninye on kwatima duknubuka mapmalya ani, ninye si toplirye, yu maka ninye nong tam dongopliba, ninye dibilamaka atonun unyake. Aning nirya deiyok ara, sik wininyak ning nirya ara, fia malye wininyaka ati nyapne. ³⁴ Na Allah arye nyapsine. Na arye sik ti wenebuka winipnamne ning ara, tuba kum tenenun do? Aning ara kum bataknamne. Ninye arye sik dekna weik ning, ‘Kum dasilyak’ tenen, fia teleb touk dokola deibikirye, kunci bisik bublan dikilongolamaka atonun, sik ti wenepnamne ning tuba tenenune. ‘Atalak ani,’ tenepnyop ura, anang wenepnamne.

³⁵ Wininyak nang sik menenga ara, na Allah arye sik malye fil donyak atonun kiklibuka, weik arye wenepneba, sik weik imun kanye bobuka unamake. Ninye kot dam arye sakuka olamle atonun, sik malye winilamaka ati, aminyan talak na arye anang ati wenepnamne. Sik anang on talak ara, akunum dam upmale. Anang opnirye, sirya daknamne talak ara, minopce yanamle, akunum dam kipmale. Allah arye nyabuk.

³⁶ Allah el si Yahweh arye, el mapu sik malye ning ati, yupu lipsisikuka, wenenamle bukni, sik mikip kum daliba, anang akunum kum danin bacop ura, ila tuba tonap bico tenepnamle. El mapu, yuk nang amutam unyakce, talye fil uk donyak nang babye, ura sik bidamang kanye aryuk fil donyak nang babye, kumdacop ura, Allah eiplirye, bico

tenepnamle. Bico teneplirye, el amutam unyak nang, Israel ninye ati, tuba tonap, kanye namin upliba, bico teneplirye lyepnamle.³⁷ Winiplyop ura, Alla arye el mapu ati, "Sikce Isa Mutuku Dongonye ati, 'Nun ni koproba, mikipnye,' nyabuka si erelamlum ning ara, winalak danak unyak do? 'Ninje opsikcak' tenen, mutuku yangan keil donga ninje duknulamak touk, angguncce talye ning ati, 'Melinpamsiyak,' tenelamlum bukni, winalak ara aning dan do?," nyabuka asipdenamle.

³⁸ "Anggun Isa Mutuku Dongonye si erena ati, Isa Mutuku Dongonye si erelamlumce, kam ning obuka, meta dobuka arilbalamlume. Tonda, aisa si eren ati, anggur mek ap dobuka arilbalamlum bukni, winalak ara, aisa yukupmunba sik adib aryuk yanuka melipnamsiyak do? 'Kanye imun ning yangasulul' tenen, atalya ning yukupmunba, yanuka melipsiting do, kum do?" Allah arye nyapnamle.

³⁹ Winalak ara, anggun nirya arye na kel biknululum. Dipkoprop anggun ni Allah ara, na tonok unune. Yuk Allah ton fia kum ulule. Ati ara, na aryuk kam una deiyok ap, dipna deiyok ap, aresunune. Aning atonun, teleb una ap, malye una deiyok ap nirya ara, na aryuk aresunune. Na arye, 'Opnamsine,' tenepnyop ura, opnamsine. 'Kwetepnamsine,' tenepnyop ura, aning uk wininune. Yata ning do nirya, 'Na aryuk talibuka wenepnamne,' tenepnyop ura, yatanye birye lyepsutu do? Kume, yuk nang arye ton yupu kum seknitingce, kum lyepsitinge.⁴⁰ Tonda, ninje nirya eibikirye, 'Se, fia dipkoprop nyapsile, tenepnamniyak' tenen, na taruk erepna arye, dipkoprop nyapne. Dipkoprop, nara, Kam Una Deiyoknye bira, na tonok unune. Na ara, fia unamne.

⁴¹ Ati ara, na arye sik wenena ap, ona ap ati, parang ya kintinipniba, parang ya yu arye mele dangdanganamle. Aya bopnamne ning ara, 'Allah ara nun like,' tenenyak ninje ara, wenebuka ona ati, kintinibuka deipnamne. Sik malye nang arye na ti malye winilamnik touk, sik ti, wenebuka yupu lipsikuka bokeipniryre, oplopnamne.

⁴² Sik nirya arye na ti, 'Nun like,' tenenyak ninje ara, opnyop ura, na mal deice ara, sik ining uk upnamle. Na parang ya arye sik opnyop ura, sik nong nirya sekuka sirya daknamne.

Winipnamne talak ara, sik tapu koubuka wenena aik dongolamik ninje babye, opneba, sik ining banamle. Tonda, na mapu Israel ninje ati, sik olan nang, sik deiyok nang ara, 'Fia yin talin nang unamap' tenen, kisok potong kum kolamik nang ati, sik ngang seklopniiba, sik kisok daksaklibuk sik ining binamle. Allah arye nyabuk.

⁴³ Ati ara, anggun mutuku-mutuku nirya ululum ninje ara, anggun nirya arye, Allah el mapu ap, kanye deibuka kil-kil asa arye unamlulume. Deiyok ara, malye nang arye Allah el fil don nang weik olamikba, sik ining balamuk. Ati ara, Allah arye, amalye nang sik wenena ati,

oplopnamle. Allah arye, el ti, ‘Nun like,’ tenenyak ninye ati ara, yu tenebuka onamle. Elce sik ti wenebuka opnamle. Ara, malye nang arye, Allah el mutuku ap, el mapu ap ati, malye weik winilamik ning ara, Allah arye lipsisikuka doplirye, lyepnamle. Aning nirya teleb kipdeipnamle. Musa birye amot yupu sebukba, Israel nang arye kekebek.

⁴⁴ Musa birye amot sebuk talak ara, el ap, Nun el mi Yosua ap, Israel ninye dam neika yayik. Musa birye, Allah ati teleb kilinmokce amot senmokba, sik Israel ninye nirya arye kekenmek. ⁴⁵ Musa birye Israel ninye sik dam, amot yupu nirya akunum sebukop ura Isarael ninye nirya arye kekebekop ura, elce sik ti nyabuk. ⁴⁶ “Na winitalak nyapsin ning ara, moubuka kekepmunce, kel bikuka unamlulume. Winipnamluma deiyok ara ani. Ara, na arye anggun ti, ‘Aning ara wininamlulume, aning ara kum wininamlulume,’ nyabuka nyapmasin yupu nirya ara, angguncé anggun mapu ati peterepmunyop ura, anggun mapu arye ayupu nirya moubuka kekebikiryе, aning uk diba tenebuka upre banamake.

⁴⁷ Ati ara anyapmasin yupu ara, talye ati kum nyapsine. Bukni, anggun kam una ati nyapsine. Ayupu kekepmunce, dukdongobuka kanye lamapdongobuka ulamunyop ura, ayupu deice arye, Yordan mek koubuka otam binuka unamlum mutuku noutamak arye, keteng tamun weika arye, teleb ubuka kam fia unamlume.” Musa arye nyabuk.

Mutuku si Nebo mutuku dup arye, “Musa dipnamle,” nyabuk yupu

⁴⁸ Musa birye ayupu akunum nyabukop ura, asum aniryuk, Allah el si Yahweh arye Musa biti nyabuk. ⁴⁹ Moab mutuku tam bukni, weik mutuku dup bukukak ara, Abarim mutuku welepnulyame. Ara, asik domikak kota Yeriko mutuku otam, atam lilun Nebo mutuku deice welepnulyame. Welepminyop ura, Yordan mek otam dipdenulyame. Ara, Nebo mutuku welebimince, Israel ninye aripnaman mutuku, Kanaan mutuku otam eipnulame. Kanaan mutuku wekikiryе, amutuku talibuka unamake. Amutuku ara, sik mutuku koproba kipnamle.

⁵⁰ Aning nirya akunum eipminyopop ura, an amutuku Nebo mutuku dup arye dipnalame. Dipminyop ura, an apu yapu diyamikba, tuku lukamikba sik kanya binamik mutuku binuka unalame. Aning atonun, an du Harun babye, Hor mutuku deice diamukba, tuku lukamikba, el apu yapu mutuku binamuk touk, an babye winipnalame.

⁵¹ Winipnalama deiyok ara nyapnukine. Deiyok ara, anggun bitinye yuk-yuk bukni atonun, na arye, ‘Wininamnurume,’ nyapsise yupu dib tenena kumce, anggun yuk teneprum ning uk winiprumba, sik Israel ninye elilamik. Ara, mek ap ninye ap kumak ara, Sin mutuku bukni, mutuku si ara Meriba, tonda Kades mutuku dam arye amalye ning winiprume. Sik Israel nang arye, ‘Allah ara fia malye ton winina kumnye ulule,’ tenelamnitng bukni, anggun malye winiprum ning eibika deice

arye, aning ara kum tenelamnike. Winiprum ning ara, na nong ap, na yupu ap, yanina atonunanya arye, winalak wenepnamakine. Na ti dib tenebuka kum winipdeipnuluma deiyok arye dipnulame.⁵² Ati ara, otam mutuku, Kanaan mutuku ara kum binalam bukni, yukak arye asing uk eipnamalame. Allah arye Musa biti nyabuk.

Allah el fil donanye Musa birye, ‘Allah arye Israel yala ninye ati, teleb kibuka melipnamle’ tenen, teleb kipdeibuk yupu

33 ¹Musa bira, Allah el fil donanye ulamuk. Tonda, el min kum diamuk talak arye, ‘Allah arye Israel yala ninye ati, teleb kibuka melipnamle’ tenen, Israel yala nang nirya ati, teleb kin ning aribukce ayupu nyabuk. ²Allah arye Sinai mutuku dup yayukce, Seir mutuku deice keteng sinarya kutukuka, fana tikilamle atonun yayukba, sik eibikba, sik ti yanuka melibuk. Tonda, elda Paran mutuku dup dirin weik aribukba eibik. Allah el yayuk talak ara, Allah kaiyak nang malaikat ara, yupa sepluh ribu (10.000) malaikat nang ap weik nukmanto kum arye neika yayikce, el sirik taruk tam ara uku buk paklamle atonun ubukba, eibik.

³Dipkoprop, Allah elda, ninye tukwak ninye ati bico tenelule. Allah arye fia diksukum ninye nirya ara, el mapu kibice nang ara, elce talibuka melilule. Sik nirya ara Allah el yan dam gutam tuku dipdongobuka el si erenyake. Tonda Allah arye, ‘Wininamlulume,’ nyapdeiyamuk yupu ati, dib tenebuka talibikiry, dobolbanyake. ⁴Ara, Allah arye, ‘Wininamlulume, wininamlulume,’ nyapdeibukba, Musa birye sekuka aripsuk yupu, Yakub el yala nang nirya talinyak yupu ati nyapne. Israel ninye ayupu kekebuka fia talinamake. ⁵Israel ninye, sik yala yuk-yuk nirya ap, sik yala deiyok nang ap bulubuka ulamik talak ara, Allah ara sik weik deiyoknye ulamuk.

⁶Musa birye Ruben yala nang ati, Allah morobukce nyabuk. “Ruben yala nang ara, ton kum dipnamake. Sirya kum daknamakanya arye, ‘Sik ninye weik unamak’ tenen, moropkine,” nyabuk.

⁷Nyabukop ura, Musa birye Yehuda yala nang ati morobuk, “Na ni Allah, Yehuda yala nang moropkiyaka ati, kekepnulyame. Minop talak ara, Israel ninye bukni, yuk ayala-yala nirya ap, Yehuda ap, bokuka yuk-yuk kibik bukni, winalak ara, tuba tonap, sik bidamang nang ap, tonokak tamubuka deipnalyame. Yuk nang kum melibikiba, sik bidamang taruk aryuk, sik olan nang ati, opiripnamake. Aning ati, na ni Allah, ance Yehuda yala nang ati melipminyop ura, an mikip deice arye, sik olan nang ara, obuka sirya daknamake,” Musa birye nyabuk.

⁸Nyabukop ura, Musa birye, Lewi yala nang ati, ayupu ton morobuk. “Na ni Allah, an tenyamsulum ning kel bikna ati, yupu lipsisikuka bokolina deiyok keil, an urim keil ap, tumim keil ap, Lewi yala nang ati areplume. Ara ance, ‘Aninye na kanye deipne,’ teneplum ning uk, Lewi

yala ninye areplumba, aning talilamik. Masa mutuku noutamak arye, ‘Anang ara teleb unamak do, kum do?’ tenen, Lewi yala nang ati asilen ning arye winipidelume. Tonda, mek pu dolona mutuku si Meriba mutuku noutamak arye, sik Lewi yala nang ati, “Winina meme,” nyabuka, sik ap, an ap arye yupu deice walalamlume, asilen ning areplume.

⁹Sik Lewi yala nang arye Allah an ti, fia weika arye dib tenelamikce, ‘Nun ni yapu ap, nun nin yapu ap, nun weit capu ap, nun du yapu ap, nun mapu ap nirya ara, mitiktonun mambul bukni, Allah el dem uk weik mambule’ tenen, ulamik. Winilamika ati, nun ni Allah ance, ‘Wininamlulume, aning ara ton kum wininamlulume,’ nyapdeiamsulum yupu ara, fia moubuka talyamikce kaliklamik. Winilamikce, ance, ‘Wininamsine,’ nyalin yupu nyapdeipsulum ning ara, dib tenebuka dobolbalamikce, ‘Israel ninye ton dobolbanyak do, kel kipnamak do?’ tenen, moubuka kaliklamikce, peterelamike.

¹⁰Wininyakce an mapu Israel ninye ati, an yupu bobuka peteresinyake. Ara, Yakub birye deibukba, dadeipdanin yangalamik ninye, el yala ninye Israel ninye ati, ance, ‘Wininamlulume, aning ara ton kum wininamlulume,’ nyabuka nyapsulum yupu peteresinyake. Wininyakce, “Nun ni Allah telebe,” nyabuka, nintong teleb ning ap, ninye weilamak ning ap, obuka boyakirye, Allah el arina ati, pala keil lelebuka yangapdeibika deice, uku sekuka dabikirye, Allah an si erenyake.

¹¹Ati nun ni Allah, Lewi yala nang ati teleb kipdeipmince, melipminyop ura, sik kel bikamice, fil dolamak ning nirya mikip weik kipnamle. Tonda sik bidamang taruk arye fil domikce ning nirya ara, ance kanye deipnamlame. Utenena ati, an ti moropkine. Winipmince, Lewi yala nang, sik olan nang nirya ara, Allah ance obuka kum kipdeipmince, ona uk upminyop ura, tuba tonap, sik mal olan nang kum tiknamake,” Musa birye Lewi yala ninye ati, Allah morobuk.

¹²Nyabukop ura, Musa birye Benyamin yala nang ati morobukce nyabuk. “Anggunda, Allah bico tenyamsuk nanganya arye, Allah el dam umunyeba, elce anggun ti kalikuka dipdesiliry, keteng noutam babye, lukunyan babye nirya ara, ilil fia kum aniryuk, teleb kanye bobuka unamlume. Tonoknye birye, el mi kwaknapnin balamlibuk, ami arye talye kanye bobuka balamle touk, unamlume. Allah arye aning atonun winibuka kalikinamsile atia.” Musa birye Benyamin yala nang ati nyabuk. ¹³Nyabukce, Musa birye Yusup yala nang ati nyabuk. Yusup elce deiyamuk yala nang ati nyabuk.

Na ni Allah Yahweh, aninye sik unamak tuku nirya ara, kurye dei ap, mok purya ap aripnamlyame. Tonda, ance sik melipminba, tuku fum amutam arye, mek kutukuka panapliba sik kwebuka dinamake.

¹⁴Tonda, Allah ance melipminba, keteng deipliba, tonda wala tikamliba, atuku deice arye aning-aning nirya bongoplirye, duk weika

arye mouplibuk, fia teleb ning dakikiry, ‘Weik arye dinamak’ tenen, moropkine.¹⁵ Tonda, minop talak daniryе abukamuk mutuku pungkona ara fia teleb ning aubuk ning ara, ‘Ance melipminba dopropnamak,’ tenen, moropkine. Aning atonun, minop daniryе abukamuk mutuku taram noutamak, ance melipminbuk, ‘Fia teleb ning moulamle ning nirya dakikiry, lipnamak’ tenen, moropkine.

¹⁶ Aning atonun, Allah ance sik Yusup yala nang ati, tukwak teleb ning aubuk ning nirya, fia teleb ning arepminya deice arye, ‘Teleb ning weik arye kanye deibuka dopropnamak’ tenen, moropkine. Minop talak yo mutmuta tiklamuka noutamak arye uku dinmoka noutam unmoknye, ‘Allah ancuk Yusup yala ninye ati, fia melipnalam’ tenen, moropkine. Aning-aning nirya, teleb kin ning moropmakin ning nirya ara, Allah ance, ‘Yusup el yala ninye dam deipnalam’ tenen, moropkine. Ati ara, Yusup el yala ninye arye atelev ning nirya dopropnamaka deiyok ara, Yusup el du yapu nirya ara, aulamik bukni, Yusup bira sik deiyoknye, sik deice tam ulamuka ati, aminyan talak el yala nang ara, teleb ning weik arye dopropnamake.

¹⁷ Yusup yala nang, sik mikip ap, sik mambul unamak ning ap ara, weik sapi basam yim ning, min yuma deibice ning, mikip weik ning atonun ulule. Ninye arye tapu kirikuka, kum weipmanto bai sapi basam yim ning ara, el yang yu weik upmalya arye, ninye lukuka olamle. Aning atonun, Yusup yala nang, mikip weik ubikiryе, sik mal olan nang ton obikiryе, malye kipnamake. Yusup yala nang arye yuk mutuku ninye, mutuku sirya, im sirya unyak ninye nirya babye, dipdongobuka, obuka sirya daknamake.

Yim sapi basam arye el yang bitinye arye, ninye lukuka olamle atonun, winipnamake. Tonok yang ara, Yusup el mi Efraim birye deibukba, dadeipdanin yanganyak yala nang beribu-ribu nang unyake. Bitinye yang ara, Yusup el mi Manasye birye deibukba, dadeipdanin yanganyak yala nang beribu-ribu nang unyake. Aning ara, kum nukmanto bukni, sik yin talin nang arye fia weik arye upnin banamake. Musa birye Yusup yala nang ati nyabuk.

¹⁸ Nyabukop ura, Musa birye Zebulon el yala nang ati Allah morobuk. “Na ni Allah, ance melipminba, Zebulon yala nang ara, sik weik laut mekwen deice bikiryе, yuk-yuk mutuku nang dam binuka dekdakiba, ‘Sik ning weik uplyop ura, kanye deipnamak’ tenen, moropne. ‘Aning atonun, ance melipminbuk, sik Isakar yala nang ara, sik tenda aik dobuka unyak sukumuk, teleb ning weik upnin banamsil’ tenen, moropne. Ati, kanye deipnamake.

¹⁹ Ayala nang bitinye arye, sikce yuk-yuk mutuku nang ton yukubikiba, amutuku deice yakiryе, Allah el si erena ati, el ti arepmanto ning dipkoprop teleb ning arilyanganamake. Atalak ara, sik ap, yuk-yuk

mutuku nang ap, weik laut mekwen deice arye boyanganamak ning dekdakcop ura, aning-aning nirya weika arye dopropnamake. Tonda, laut mekwen sirya bukni, mek wenenga deice deibikiryе, dekdanamak ning weika arye dopdobikiryе, weik bona utotoa talin nang unamake. ‘Wininamak’ tenen, moropkine naio,” Musa birye Zebulon yala nang ap, Isakar yala nang ap ati, Allah morobuk.

²⁰ Nyabukop ura, Musa birye Gad el yala nang ati nyabuk. “Nun ni Allah ati, an si weik arye erekinyabe. Deiyok ara, ance Gad yala nang ati, sik unamak mutuku tabakuka weik tonap, arepminyop ura, Allah ance teleb kipdeipnamsilyame. Gad yala nang ara, weik singa kus arye, yu weik ulirye, ninye taruk do, kisok do, obuka dilamle touk, Gad yala nang babye, yuk mutuku nang ati, ona mikip weik nang unyake.

²¹ Gad yala nang arye, ‘Tup fia teleb ning ara, nun ning ati ara, nun dem alabuka dopropnamabe,’ tenelamikce, tup fia teleb ning uk dalubuka dololamikce daunyake. Amutuku weik deiyok nang arye, fia teleb ak dopropmanto ning doprobik. Atuku weika arye, sik Gad yala nang tonok ara, sikce sik bidamang ati, doprobikce. sirya dakik. Israel ninye sik weik deiyok nang nirya bulubuka wekik talak ara, Allah arye Israel yala nang ati, ‘Wininamne,’ tenyamuk ning atonun, Gad yala nang arye winibik. Tonda, Allah arye, Israel ninye ati, ‘Wininamlulume, winibuka unamlulume,’ nyapdeiamsuk ning ara, sik Gad yala nang arye winibik.” Musa birye Gad yala nang ati nyabuk.

²² Nyabukce, Dan yala nang ati nyabuk. “Dan yala nang anggunda, weik singa kuse winiryuk neltakne ning kaplibuka bai sakuka balamle touk, winiplirye anggunda Basan mutuku noutamak arye duknubuka unyakak uk, talya karin arye, anggun olan nang ati, kaplibuka mikip arye olbinamlulume.” Musa birye Dan yala nang ati nyabuk. ²³ Nyabukce, Naftali yala nang ati nyabuk. “Naftali yala nang anggun ti ara, Allah arye fia bico tenelule. Ati, Allah arye Naftali yala ninye ati, weik arye melilule. Allah arye arepliba, Naftali yala ninye dopronamak mutuku ara, Galilea mekwen dam tam arye dipdongobuka, keteng wekelbalamle tam mutuku nirya ara dopropnamake. Tonda amekwen dam tam arye dipdongobuka, itam mutuku ton dopropnamake.” Musa birye Naftali yala nang ati nyabuk.

²⁴ Nyabukce, Asyer yala nang ati nyabuk. “Anggun apu koproba Israel birye deiyamuk mapu ara, weik daunyak bukni, Allah arye sik nirya ara mitiktonun arye melinamle bukni, sikce deibik mi Asyer biti ara, elda fia mambule anya arye, Allah arye el yala nang ati weika melinamle. El ti weik teleb kin ning arenamle. El weicatu silip ati ara, Allah mitiktonun arye kanye deipnamle bukni, el Asyer biti ara, ‘Elda fia telebe’ tenen, weik arye kanye delinamle. Allah arye melipliba, Asyer el mutuku noutamak ara zaitun yo duk fia weik moulamliba, zaitun duk dakuka

purubikiba, zaitun minyak weik upnamle. Asyer yala nang ara, bona weik talin nang dem uk unamake.

²⁵ Teleb ulamikiba, sik ninye asik domikirye, anyaik dana-dana tam foka doamica ara, el bublan tirikilongon ning ara, kat ning besi ap, tembaga ap arye memepnamake. Afoka bublan ara sik olan nang arye, dakuka kum daluploptinge, fia aunamle. Asyer yala nang nirya ara keteng tamun weik kam unamak touk, sik mikip babye fia weik unamle. Yuk mutuku nang arye Asyer yala nang ati, malye kibuka kum bisipnamake.” Musa birye Asyer yala nang ati nyabuk.

²⁶ Nyabukop ura, ayupu ton nyabuk.

Israel ninye ati kalikuka melilul Allah ara, el atonunye ton fia kum ulule. El tonoka. Sik yuk yala ninye yuk-yuk Isa Mutuku Dongonye si erenyak ning ara, talye ning uk. Israel yala ninye, sik si erenyak Allah elda fia teleb, weik mikipnye ulule. Sik Ni Koproba Allah arye, ‘Israel ninye melipnamne’ tenen, im ap, dua ap deice arye, yanuka melisulule. ²⁷ Allah ara fia unamle. Atalak-atalak nirya anggun ti melipsiliryе kalikilamsiliba, malye ning ara, anggun dam ton kum yanamle. Allah el taruk mikip arye, anggun amutam talipsiliryе, el taruk deice arye fia kalikinamsile. Anggun mal olan nang ati, Allah arye yupu sekliba, anggun dam kum yanganamake. Allah arye anggun ti mikip aripsiliryе, melipsilyop ura, anggun olan nang ati, ‘Anang opnuyabe,’ nyabuka yakmunyaeb, bai sakuka bindopnamake. Winibikiba, anang obuka sirya daknamlume.

²⁸ Ati ara, Israel ninye nirya ara, sik yuk teleb touk unamake anya arye, Yakub el deipkirikdop nang nirya ara kanye deibuka, teleb uk unamake. Malye nang arye sik ti, yanuka kum opnamake. Amutuku ara din ning weik aupnamle. Ara, mok purwu im deice arye sakliryе, sik unak teleb kipdeipliba, gandum ap, anggur mek ap, weik unamle. Sik mutuku noutamak ara, teleb uk unamake.

²⁹ Ati ara, anggun Israel ninye ara, anggunda fia teleb uk unamlume. Allah arye fia teleb kipdeipnamsile. Allah el si Yahweh arye anggun Israel ninye ati lyepdeipsukce, wiamsuk bukni, yuk mutuku unyk ninye ati, aning atonun sik ti ton kum wipdeiyamuk. Allah arye anggun ti melisulule. Yin talin nang arye, ‘Mal arye opsicak’ tenen, ting kiniklamik touk, Allah arye anggun ti moubuka kalikisulule. Ninye arye fia teleb parang ya bobikiryе kalikilalamak touk, Allah arye anggun ti, kalikuka melipsiliryе, anggun olan nang ati obuka sirya daknamle.

Winilula ati, el melipsilyop ura, anggun olan nang dam bimunyop ura, anang arye ilil weik upliba, kanulongonamake. Winibikiryе, ‘Se, nun ona kume, bico tenepsululume,’ nyabuka moropnamake. Anang nirya obuka sirya dakmunce, sik nong deice yaniptapnamlume. Tonda, sik Isa Mutuku Dongonye si erena ati, mutuku deice delilamak ning ara, daklopmunye deice yanibuka banamlume.

Musa dibuk yupu

34 ¹Musa bira lu mutuku noutamak, mutuku si Moab mutuku batakukabukce, yuk mutuku si Nebo mutuku dup welebuk. Nebo mutuku dup bukni, mutuku dup si nyalamika Pisga mutuku dup welebuk. Pisga mutuku dup ara, Yordan mekin bukni, keteng fanalyangan tam ulule. Asik si Yeriko mutuku ara, ninye asik weik domikak, Yordan mekin otam keteng wekelbalamle tam ulule. Pisga mutuku dup arye, keteng wekelbalamle tam ara, ninye asik dolamikak Yeriko mutuku elinyake.

Amutuku deice akunum welebukop ura, Allah arye Musa biti nyabuk. “Ura, na arye aripnamsin mutuku nirya ara, keteng wekelbalamle tam, otam oupmala otia. Omutuku nirya dipdelyame,” nyabuk. Nyabuk ura, Musa birye Nebo mutuku dup deice bukni, otam eibuk mutuku ara ani. Ara, utam ara, Laut Garam mekwen aubuk bukni, amekwen deice tam mutuku si Gilead mutuku tam eibuk. Abukni fia dipdongobuka itam mutuku, pera tonun Galilea mekwen deice tam bukni, ninye asik dolamik mutuku si Dan mutuku ton eibuk. Amutuku nirya eibuk.

²Tonda, yuk mutuku ton eibuk ning ara ani. Ara, pera mutuku eitam ara, Yordan mekin bukni, keteng wekelbalamle tam, Dan mutuku bukni, otam ara mutuku si Naftali mutuku tam ton eibuk. Tonda Naftali mutuku deice tam ubuka, outam ara, mutuku si Manasye yala nang unamik mutuku ton eibuk. Anyapce utam ton mutuku si Efahim tam, Efrahim yala nang unamik mutuku ton eibuk. Anyapce utam ton, weik Garam Laut mekwen dam bukni, otam keteng wekelbalamle tam, Yehuda yala nang unamikak, Yehuda mutuku tam ton eibuk. Anyapce dipdongobuka otam, keteng wekelbalamle tam, weik laut mekwen ton oubuk buk, atam noutam uamuk mutuku nirya eibuk. Ara, Pisga mutuku dup bukni, keteng wekelbalamle tam, weik laut mekwen otam anoutamak ulul mutuku nirya eibuk.

³Tonda amutuku ton eibuk. Ara, Yehuda mutuku atam upliba, utam dabu tam mutuku ton, mek kum ulul mutuku si Negeb mutuku tam ton eibuk. Tonda, ninye asik weik dolamikak si ara, Yeriko mutuku ton eibuk. Amutuku ara Pisga mutuku dup arye, keteng wekelbalamle tam bukni, mitik alip tam wamukba eibuk. Yeriko mutuku ara, teleb lyu mutuku uamuk. Tonda Yeriko mutuku ara, yo si korma yo duk moulamle yo weik falule. Yeriko mutuku anirye dipdongobuka, pera utam yukak dabu mutuku noutamak ton, ninye asik si ton, Soar mutuku wamukba eibuk. Yeriko anirye, utam noutamak ara, Garam Laut weik mekwen wamukba, amekwen utam srya tam ara, ninye asik Soar mutuku wamukba eibuk.

⁴Allah arye Musa biti amutuku-amutuku nirya kapdeibukba, Musa birye eibukop ura, Allah arye nyabuk. “Na arye Abraham ap, Isak ap, Yakub ap ati, ‘Amutuku aripnamsine,’ nyapdeiyamse mutuku atia. Ara, na

arye anggunce, ‘Deipmunba, dadeipdanin banamak ninye ati, amutuku nirya dobuka aripnamne,’ nyamse mutuku atia. An Musa biti ara, kapdeipmakinba an asing arye amutuku eipmalam bukni, anda Yordan mekin koubuka otam ulul mutuku nirya ara kum binuka unalame. Asukum uk dipnalame.” Allah arye Musa biti nyabuk.

⁵ Allah arye min yuma talak nyapdeiamuk touk, Allah el si Yahweh, el fil donanye Musa, Moab tam noutamak uk dibuk. ⁶ Musa dibukop ura, Allah el si Yahweh arye Musa el nong bobuka, Moab mutuku dup bukni, mutuku si ara, Bet-Peor mutuku weibuk. Bet-Peor mutuku atam, otam lu wamukak noutamak weibuk. Bukni, aweibukak ara, dotalak arye dipdongobuka winalak babye ton, Musa weibukak ara, fia kum elinyake.

⁷ Musa kam ulamuk talak ara, keteng tamun yupa weik ulamuk ara, yupa dum barye kepdomnye nakup diken (120) tahun deice ulamuka ani, dibukba, weibuk. Musa dipnamuk talak ara, el asing tuba teleb wamukce, teleb arye ninye elilamuk. Tonda, el nong ap, el mikip ap, tuba teleb wamuk, malye bol kum bomuk dib aryuk dibuk. ⁸ Musa dibukop ura, Israel ninye arye, Musa el dibuk ning ati, Moab mutuku noutam bulubuka, like yupa tonok kepdomnye pamu barye (30) sum noutamak nirya arye, Israel ninye nirya bulubuka engelamik. Atalak engelamika ani, like yupa tonok kepdomnye pamu barye (30) sum akunum kibukop ura, batakik. Sikce Musa biti engelamik ning ara, sirya batakik.

Musa ulamuk ning ati, nyabuk yupu

⁹ Ura, Musa tuba kam ulamuk talak noutamak arye, ‘Anye birye na donun fil punuplirye dopnamle’ tenen, Yosua wipdeibuk. Yosua el li si ara, Nun nyalamik. Anye el mi Yosua biti, Musa birye el dolamuk fil punubuka dona ati wibukce, el taruk Yosua deice deibukce, wipdeibuk ura, el ti Allah morobuk. Winibuk ura, Allah arye Yosua bira, weik kel kina deiyok ning weik aryamukba, weik kelnye ulamuk. Ati, Israel ninye arye, Yosua nyalamuk yupu kekelamikce, melibuka balamik. Ara, Allah arye, ‘Aning wininamlulume,’ nyabuka Musa deice nyapdeibukba, Musa birye laka nyalamuk yupu nirya, kekebuka dobolbalamik. Allah arye Yosua deice melyamukba, Israel ninye bobuka balamukba, sik Israel ninye el aminyan tam yangalamik.

¹⁰ Musa ara, Allah ap mining dam arye, yupu talilamdknye ulamuk. Israel ninye noutamak arye, Musa ulamuka atonye ton, tonap fia kum ulamik. Musa el tonoka. Allah yupu laka nyalamik nang ton, Israel ninye noutamak ulamik bukni, Musa atonye ton fia kume. ¹¹ Allah arye Musa wibuka dopdeibukce, el mikip deice melyamukba, Mesir mutuku nang dam Musa birye ninye kum winipmanto fil ap, ninye kum winipmanto ning ap, mambul fil dolamuk. Winilamuka deice arye, Mesir mutuku

ninje nirya arye, ‘Se dipkoprop Allah arye fil donmasile’ tenen, kel kiyamik. Tonda winilamuka deice arye, Mesir ninje deiyoknye Firaun ap, el amutam ulamik deiyok nang ap, el tam ninje nirya ap, ikin weik ulamikce, amutuku ulamik ninje nirya imun kanye bobuka ulamik.

¹²Tonoknye babye ton, Musa fil dolamuk touk kum dolamik. Israel ninje noutamak ninje kum winipmanto ning ap, ilil weik kipdeipmanto ning ap, mambul fil kum dolamikba, kum elilamik. Musa ulamuk touk, yuk nang atonun nang ton, fia kum ulamik, ton kum unyake. El tonok ulamuk.